This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

+ *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.

+ *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.

+ *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.

+ *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at `http://books.google.com/`

12. a. 6

Arch. A. C126. 752

BIBLIOTHECA
HEBERIANA

PRIMITIVA LATINA

Ex

LIBRO MEMORIALI

CHRISTOPHORI CELLARII,

Quem

MATTHIAS BELIVS,

Et

LATINIS VOCABVLIS AVXIT

Et

INTERPRETATIONE

HVNGARICA atque BOHEMICA

locupletavit;

Addito simul *Substantivis* Genere; *Verbis*, Casu, quem regunt, a vernacula lingua diverso; *Syllabis* Penultimis & Antepenultimis, quoad prorunciationem longis, signo suo, brevibus nullo:

Separatim ideo excusa, ut in ludis literariis hinc potius, quam aliunde facto initio, deinceps ad supradictum

LIBRVM MEMORIALEM

utilius transeatur.

POSONII, Typis Joannis Michaëlis Landerer, Typographi, 1752.

QVINCTILIANVS.

Vt vaſcula oris anguſti, ſuperfluam humoris copiam, reſpuunt; ſenſim autem influentibus, vel etiam inſtillatis, complentur: ſic animi puerorum, quantum excipere poſſint, videndum eſt.

Lectori Salutem!

EGregie illi quidem de adoleſcentia ſcholaſtica, & meriti ſunt jam, & merentur adhuc, qui in docenda diſcendaque Lingua Latina, methodum, Celeb. Chriſtophori Celarii, facilitati reſtituram, cum ratione ſequi inſtituerunt. Duo in primis, erant, quæ vir rei ſcholaſticæ peritiſſimus, in publicum conſuluit; alterum, quod præcepta Grammatices, non ſupervacua, ſed uſu neceſſaria, lingua vernacula, ut intelligi a tironibus poſſint, exitare voluerit; alterum, quod linguæ latinæ materiam, vocabula nimirum, pura & a barbaris ſegregata, Memoriali, quem vocat, libro, comprehenſus ſit.

Illud, eo faciebat, ut infelicem juventam, expediret tricis illis grammaticis, quibus, triſti ſub ferula, nullo commodo alio, illaqueabatur, quam quod ignotæ hucusque linguæ, præceptiones, eodem ipſo idiomate, nec intellectas, nec uti decuiſſet, illuſtratas a plagoſis *Orbilionibus*, in ſpem futuræ oblivionis, memoria devorare cogebatur. Iſtud, *Liber* nempe *Memorialis*, huc adtinebat, ut declinatis, *Veſtitulorum*, *Atriorum*, *Januarum*, & portentoſi illius *Orbis Picti*, ac quorumvis nomenclatorum, barbaricis & devils ambagibus, puræ dictionis materia inſtructos adoleſcentulos, recta expeditaque via, ad optimorum auctorum lectionem deduceret.

In utraque, laudatiſſimæ oppido methodi, parte, a triginta, & quod excurrit, annis, omni ſtudio curaque, etiam in patria noſtra, elaboratum fuit, a viris, ingeniorum carnificinæ ejus pertæſis: quando, & *Grammatica* eidem facilitati reſtituta; & *Liber Memorialis*, linguarum Hungariæ familiarium interpretamento, commode inſtructus, in manus adoleſcentiæ tradebatur: ſucceſſu, quod dedolere vix poterimus, non utobique pari. Nam *Præceptiones* quidem *Grammaticas*; tametſi experimentis condoctum fuerit, ſine ulla memoriæ defatigatione, quod vernaculæ eſſent, egregie in iis, & intelli-

gendis, & adplicándis, profeciſſe tirones; ne invaleſceret ſalutare inſtitutum, mature, faſtidioſi quidam, ſive inſpectores ſcholarum, ſive ludi-magiſtri, ante diem jugularunt: cum *Liber Memorialis* contra, pulchre ſe adprobaverit, plerisque omnibus, qui in formanda juventute, non qua ibatur, ſed qua eundum erat, pridem pergere conſtituerunt.

Præclaræ huic deſtinationi, opportune velificati ſunt viri docti, & de commodis ſtudioſæ pueritiæ unice ſolliciti, quando, cum rudis, & prior illa *Libri Memorialis* editio, diffingiſſet; aliam, & vocabulorum adparatu inſtructiorem, & omni adcuratione luculentiorem adornaverunt: ut ſpes jam ſit, haud facile futurum eſſe ludum litterarium, bene conſtitutum, qui vtiliſſimum iſtud inſtitutum, non ambabus ulnis amplectatur, atque in rem veram juventutis, ad diviniſſima elegantiorum litterarum ſtudia, auſpicato initiandæ.

Horum veſtigiis, in Germania quidem paſſim exſtantibus, inſiſtere voluit, vir, cum laude ſedulus, cum *Primitivorum* hunc *Libellum*, ex majore illo Cellarii, ante concinnatum, itidem quadrilinguem exſtare voluit; ut, & ſumtus compendifierent, & latius libri uſus propagaretur. Quem ideo, *Lector*, juventutis ſcholaſticæ commodorum ſtudioſe! eo *Tibi* commendamus impenſius, quo majorem inde, in tirones ſermonis latini, demanaturam utilitatem confidimus: modo, operam dare voluerint æqui præceptores, uti, ſine plagis, & cum voluptate quadam, hæc eis vocabula inſtillentur. Tunc enim, & *Librum* ipſum *Memorialem*, ſua ſponte, manibus verſare incipient; & opes ſibi parabunt, lectitandis auctoribus latinis, apprime idoneas. Vale. Pisonii,

A. CIↃIↃCCXLIII. Idibus Martii.

A.

A, ab, abs, von. *töl, tőle, ből.* od, ode. Præp.

Ábacus, i, m. der Rechen-Tiſch, Credentz-Tiſch. *Számvető aſztal, Oſtábla, Pohár ſzék.* Početný ſtůl.

Abdômen, inis, n. der Wanſt, Schmeerbauch. *Has, kövérség.* Tučnoſt břicha.

Ábies, étis, f. die Tanne. *Fenyö-fa.* Gedle,

Ac. und, als. *és, is, 's. a, y,* také. Coni.

Accípiter, tris, m. der Habicht. *Olyv.* Geſtřáb.

Áceo, ui, ére. ich bin ſauerlich. *Savanyú vagyok,* kyſelý gſem.

Acer, cris, c. ſcharf, ſtreng. *erös, tſípös.* ſylný, oſtrý.

Acérbus, a, um. bitter, herb. *keſerü.* hořký, trpký

Acer, eris, n. der Ahornbaum. *Jubár-fa.* Gawor, břek. (bidedlnice.

Acérra, æ, f. die Rauchpfanne. *Temjénezö.* Ka-

Acérvus, i, m. der Haufe. *Aztag.* Hromada.

Ácies, éi, f. die Schärfe, Schneide, Schlacht-Ordnung, Schlacht. *Él, vagy hegyi valaminek, Hadi-rend, Tſata.* Oſtroſt, oſtřj: Sſíkowánj k bitwě, bitwa.

Acínaces, is, m. der Sebel. *Horgas-ſzablya.* Sſable.

nus, i, m. (ácinum, i, n.) das Körnlein, Beer-
lein. *apró magok, szölö szemek.* Gahodka malé
rno.
pénser, eris, m. der Stör. *viszsza nött béjú
hal neme.* Gesetř.
onítum, i, n. das Wolfs Kraut, die Wolfs-
Milch. *Farkas répa., farkas téj, karika répa.*
Vmeg, wlčj mléko.
io, ui, útum, ere. ich schärffe, wetze. *élesítem,
köszörülöm.* ostřjm, brausým.
us, eris, n. die Spreu. *Polyva, töredék.* Plewa.
, zu. *bozzá, reá, mellé, boz.* k, ke, ku. Præp.
ágium, i, n. das Sprichwort. *Köz példa beszéd.*
Vbecné přjslowj, pořekadlo.
amas, ántis, m. der Demant. *Gyémánt.* Dya-
mant.
eps, ipis, c. das Schmeer, Schmaltz. *Zír, báj.*
Sadlo, mast.
or, óris, n. das Korn, Getreyde. *Tiszta buza.*
Vbilé, psseničné.
úlor, átus sum, ári, (cui, quem) ich schmeichele,
fuchsschwäntze. *bizelykedem.* pochlebugi.
últer, a, um. ehebrecherisch, falsch. *paráznál-
kodó, hamis.* cyzoložný, falessný.
les, is, f. die Kirche. *Ház, Templom.* Dům,
Chrám. (nezdrawý.
ger, gra, um. krank, malade. *beteg.* nedužiwý.
nulus, i, m. der Eiferer, Nachfolger. *Veteke-
lö társ, valakinek követöje.* Záwistiwý násle-
dowňjk.
quus, a, um. gleich: eben, billig. *sima, egyenes,
gaz.* prawý, rowný, slussný.

Aër,

Aër, eris, m. die Luft. *Életerö ég.* Powětrj.

Ærúmna, æ, f. der Tragriemen, Tragſtock: die Mühe, Beſchwerlichkeit. *Tolyó, talyiga: nyomorúság.* Noſydlo, na ňemž ſe ňetco noſý. Bjda, nauze.

Æs, æris, das Ertz, Geld. *Réz, pénz.* Ruda, měd, kow, peňjz.

Æſtimo, ávi, átum, áre. ich ſchätze. *árrát ſzabom, meg-becsülöm.* ſſacugi, wážjm.

Æſtus, ûs, m. die Hitze: Meer-Fluth. *Meleg, hévség: tenger járása, habzása.* Horkoſt: Bauřeňj moře.

Æther, eris, m. (æthera, æ, f.) der Himmel, die Luft. *Ég, tevegö ég.* Nebe, powětrj.

Æthiops, opis, m. der Mohr. *Szaretſen.* Mauřeňjn.

Ævum, i, n. die immerwährende Zeit, das Alter. *örök idö, hoſzſzú idö.* dlauhý čas, wěk.

Ætas, átis, f. das Alter. *Élet ideje.* čas žiwota.

Agáſo, ónis, m. der Pferd-Knecht. *Lovász.* Koňjř.

Ager, gri, m. der Acker, die Landſchaft. *Szántóföld, Város határa, tartomány.* Role, pole.

Agger, eris, m. der Damm, die Schantze. *Töltés, gát, sánc.* Nátyp, hať, ſſanc.

Agmen, inis, n. das Heer, der Hauffen Volck. *Hadi meg-indúlt ſereg.* Wogſko, které ſe hýbe, zaſtup.

Agnus, i, m. das Lamm. *Bárány, jub.* Beran, beránek.

Ago, egi, actum, ere. ich thue. *tſelekeſzem.* činjm.

Ah! ach! *oh! jaj! jaj!* ach, auweh, auweh. *Interj.*

Ahénus (ahéneus) a, um. kupfern, von Ertz. *értzből, rézből való.* měděnný.

Ajo. ich sage. *mondom.* prawjm, mluwjm.
Ala, æ, f. der Flügel. *Szárny.* Křjdlo.
Álacer, cris, cre. hurtig. *gyórs, vidám, serény.* ochotný, čerstwj, weselý.
Álapa, æ, f. die Maulschelle. *Artzúl-tsapás.* Poliček, pohlawek.
Aláuda, æ, f. die Lerche. *Patsirta.* Sskřiwánek.
Albus, a, um. weiß. *fejér.* bjlý.
Álea, æ, f. das Bretspiel. Würfelspiel. *mindenféle szerentse jaték, kotzka.* gákákoli sstestj hra, kostka.
Alga, æ, f. das Meergraß. *Hinár.* Ssařina.
Álgeo, alsi, alsum, ére. ich friere. *fázom, hideg vagyok.* stydnu, zyma mi.
Álius, a, ud. ein anderer. *más.* giný.
Állium, i, n. der Knoblauch. *Fog hagyma.* česnek.
Almus, a, um. fruchtbar, herrlich, heilig. *mind n joval tellyes, éltetö, szent, termékeny.* obžiwugjcý, vrodný, swatý.
Alnus, i, f. die Ellern, Erle. *Eger-fa.* Gelsse.
Alo, álui, álitum, & altum, ere. ich ernähre. *táplálom, nevelem.* žiwjm, odchowáwám.
Altáre, is, n. der Altar. *Óltár.* Oltář.
Alter, a, um. der ander, einer aus zweyen. *kettönek egyike, másik.* geden ze dwau, druhý.
Altércor, átus sum, ári. ich zanke. *veszekedem.* wadjm se.
Altus, a, um. hoch, tief. *magas, mély.* wysoký, hluboky.
Álvus, i, f. der Bauch. *Has.* Břjcho.
Álveus, i, m. der Strom, Wassergraben, Canal. *Úresség, válu, kanál, viz-árok, tekenö.* Gárek, řeka mezy břehy.

Alú-

Alúmen, inis, n. der (die) Alaun. *Timsó.* Ledek.
Alúta, æ, f. das Semisch, oder Weichleder. *lágy irha.* Gircha.
Amárus, a, um. bitter. *keserü.* hořký, trpký.
Ambo, æ, o. beyde. *mind-ketten.* obádwá.
Ámbulo, ávi, átum, áre. ich gehe, spatziere. *járok, sétálok.* gdu, procházým se.
Améntum, i, n. der Rieme am Wurf-Spieß. *az ellövö kopjának szija.* řemen na kopj.
Ames, itis, m. die Stütze, Gabel, Stäcke zum Jägergarn. *Madarász két ágú pózna, mellyel a' hálót kifeszitik.* K lowenj přinaležegjcy podpora.
Amício, ívi, cui, & xi, ctum, íre. ich bekleide. *ruházom, ruhát reám vészem.* odjwám, oblékám.
Amícus, a, um. freundlich. *kedves.* milý, přjtelský.
Ámita, æ, f. des Vatters Schwester. *Atyám' nénnye.* Tetka. (řeka.
Amnis, is, m. der Fluß. *Folyó-viz, patak.* Potok,
Amo, ávi, átum, áre. ich liebe. *szeretek.* milugi.
Amœnus, a, um. lieblich, lustig. *gyönyörü, kies.* spaňilý, wesselý.
Ámphora, æ, f. der Eymer, das Weinmaaß, Weingefäß. *két fülü edény, pint, korsó.* Džbán konew, pinta.
Amplus, a, um. weit, geraum, groß. *bö, tágas, széles.* ssiroký, prostranný.
Ampúlla, æ, f. die Bulle, Flasche, der Krug. *Palatzk, korsó.* Flasse, budkač Pl. Praalworte. *kérkedö beszédek.* marnochlubná slowa.
Amulétum, i, n. das Angehäng wider Gift. *nyakba kötö orvosság.* Lékařstwj proti gedu.

Amúrca, æ, f. die Oeldrüſſen, der Unflat vom Oel. *Olaj ſepreje, melly fenékre ſzáll.* Prwňj olegný kal. (widlo.

Amúſſis, is, f. die Richtſchnur. *Tſapó ſinor.* Pra-

An? ob? *é? ö-é? az-é?* li? zdali? čili? zdažby? Adv. (čena.

Anas, atis, f. die Ente. *Rátze, kátſa.* Kačice, ka-

Ancilla, æ, f. die Dienſt-Magd. *Szolgáló-leany.* Služebná dſwka.

Ancora, æ, f. der Ancker. *Vas-matska.* Kotwa.

Ango, anxi, anctum, ere. ich ängſtige. *kéſztetem, ſużugi.*

Anguis, is, c. die Schlange. *Kigyó.* Had.

Ángulus, i, m. der Winckel, die Ecke. *Szeglet, ſzugoly.* Kaut, uhel, roh.

Ánimus, i, m. das Gemüth. *Ész.* Umyſl, wůle.

Ánnulus, i, m. der Ring. *Gyürü.* Prſten.

Annus, i, m. das Jahr. *Eſztendö.* Rok, léto.

Anſa, æ, f. die Handhabe: Gelegenheit. *Edényfüle: alkalmatoſság.* Ucho nádoby: Příležitoſt.

Anſer, eris, m. die Gans. *Lúd.* Hus.

Antæ, árum. die Thürpfoſten, Wand-Seulen. *Ajtó fél.* Strany dwerňj.

Ante. vor. *elött.* před, napřed. Præp.

Antiqvus, a, um. alt. *ó, régi, meg-avúlt.* ſtarý, wěkem ſeſſlý.

Anténna, æ, f. die Segelſtange. *Vitorla-fa.* Žežlo.

Antes, ium. die Geländer, Reihen im Weingarten. *elsö rend kövek, elsö rend ſzölö-tövek.* Uhelňj kamenj, winne křowj.

(Antláre) Exántlo, ávi, átum, áre. ausſchöpfen, ausſtehen. *ki-meríteni, el-viſelni.* wywážiti, ſnéſti.

An-

Antrum, i, n. die Höhle. *Barlang.* Geſkyňe.
Anus, i, m. der Hinder, das Geſäſſe. *Alſel.* Se-
ďeňj, zadek.
Anul, ûs, f. das alte Weib. *vén aſzzony.* ſtará
baba, babička.
Aper, pri, m. die wilde Schwein. *vad diſzné.* ďi-
woký wepř.
Apex, icis, m. die Spitze, der Gipfel. *Teteje, he-
gyi valaminek.* Sſpic, ſwrſſek.
Apéxabo, ónis, m. die Schweiß- oder Blutwurſt.
Vörös hurka, gömbötz. S. krwj naplňená klo-
báſa, gelito.
Apis, is, f. die Biene *Méh.* Wčela.
Ápinæ, árum. die unnütze Dinge. *Hívságok.* Da-
remné, ňičemné wěcy.
(Apiſci) Adipiſcor, adéptus ſum, adipiſci. ich er-
lange, überkomme. *meg-nyerem, ſzerzem.* na-
býwám, nadobýwám, doſtáwám, doſahugi.
Ápium, i, n. die Petrſilge, Eppich, Epheu. *Pe-
treſelyem, ſellé i.* Petruſſka, Petržel, Miřjk.
Aplúſtre, is, n. (aplúſtrum, i, n.) die Schif-Zierde.
Hajó záſzlója, tzimere. Ozdoba lodj.
Apricus, a, um. an der Sonnen liegend. *Verőfé-
nyen való.* ſlunečný, na ſluncy ſtogjcý.
Apud. bey. *nál, nél.* v, přj, za. Præp.
Aqua, æ, f. das Waſſer. *Viz.* Woda.
Áquila, æ, f. der Adler. *Saskeſelyü.* Orel.
Áquilo, ónis, m. der Nordwind, die Mitternacht-
Gegend. *Éſzaki ſzél, éſzak-tája.* Witr od půl
nocy, půlnočňj kragina.
Áquilus, a, um. ſchwärtzlich, braun. *fekete ſzinü,
barna.* načerný, barnawý.

Ara,

Ara, æ, f. das Altar. *Óltár.* Oltář.

Aránea, æ, f. (aráneus, i, m.) die Spinne. *Pók, pók-háló.* Pawauk, pawučina.

Árbiter, tri, m. der Schiedsmann, Richter. *köz-biró, itélö.* Rozeznáwatel, saudce.

Arbor, oris, f. der Baum. *Elö-fa.* Strom.

Arca, æ, f. der Kasten, die Lade. *Láda.* Truhla, sskřiňe.

Árceo, cui, ére. ich verbiete, treibe ab. *el-tiltom, üzöm.* zbraňugi, odháňjm.

Arctus, a, um. (artus.) enge zusamen getrieben. *szoros, öszve szoríttatott.* řesný, vzký.

Arcus, ûs, m. der Bogen. *Kézij, ív.* Lučisstě, kusse, duha na nebi.

Árdea, æ, f. der Reiger. *Gém, fejér gém.* čep, čepě, wolawka.

Ardélio, ónis, m. der Hans in allen Gassen. *tsél-tsap, minden lében lóts.* Neposedný, wssetečka, wssudybyl.

Árdeo, arsi, arsum, ére. ich brenne. *égek.* hořjm.

Árduus, a, um. hoch, schwer. *magas, nehéz.* wysoký, řežký, nesnadný.

Áreo, ui, ere. ich bin dürre, trocken. *meg-aszok, fonnyadok.* schnu, wysychám.

Argéntum, i, n. das Silber. *Ezüst.* Střjbro.

Argilla, æ, f. der Thon, die Töpfer-Erde. *Agyag.* Hlina.

Árguo, ui, útum, ere. ich zeige an, beschuldige. *meg-feddem, vádolom.* trescy, obwiňugi.

Aries, eris, m. der Widder, Schaafbock. *Kos.* Beran neřezaný.

Arma, órum, n. die Waffen. *Hadi fegyver.* Zbrog.

Armén-

Arméntum, i, n. die Heerde grosses Viehes. *Tsonda.* Stado welikého dobytku.

Armus, i, m. die Schulter, Achsel der Bug, das vordere Viertel am Thier. *Váll, szügy.* Plece, rameno.

Aro, ávi, átum, áre. ich pflüge, ackere. *szántok.* oru, oři (ořem.)

Arrha, æ, f. (árrhabo, ónis, m.) das Pfand, der Pfandschiling, das Handgeld, der Mahlschatz. *Zálog, elöre fel-adott pénz.* Záloh, záwdawek.

Árrúgia, æ, f. der Stollen im Bergwerck. *Aranybányában való tágas lyuk.* Horňj g'aňk, aneb kahan.

Árs, atis, f. die Kunst. *Mesterség.* Kunsst, remeslo, wměňj.

Artus, uum, m. die Glieder. *Tagok, izek.* Klaubowé, článkowé.

Arvina, æ, f. der Speck, das Schmeer. *Bör alatt való kövérség, háj.* Tuk, sádlo.

As, assis, m. die kleine vieltheilige Müntze, der Schilling oder Grosche: das gantze Erbe. *Sok részre osztató pénz neme: örökség.* Peňjz, který se na mnoho částek děliti může: celé dědictwj.

Áscia, æ, f. die Axt, Zimmer-Axt. *Színlö gyalubárd.* Topoř tesařský.

Ásinus, a, um. der Esel. *Szamár.* Osel.

Asper, a, um. rauh, scharff, stachlicht. *darabos, zordön, embertelen.* drsnatý, trpký.

Asser, eris, m. das Bret. *Deszka.* Deska, prkno.

Asso, ávi, átum, áre. ich brate. *sütöm.* peku.

Astrum, i, das Gestirn. *Tsillagzat.* Hwězda.

Astus, us, n. die List, Verschlagenheit. *Ravaszság.* Schytralost.

At,

At. aber. *de. ale, než, ale wšak. Coni.*

Ater, tra, trum. ſchwarz. *fekete, mint a' hólt szén.* černý.

Átrium, i, n. der Vorhof. *Pitvar, udvarló palota.* Sýň, přjstwoř. (wkrutný.

Atrox, ócis, o. grauſam. *iſzonyú. kegyetlen.* hrozný,

Avárus, a, um. geitzig. *fösvény.* lakomý, ſkaupý.

Áudeo, áuſus, ſum, ére. ich erkühne mich. *merek.* ſmjm.

Áudio, ívi, ítum, ire. ich höre. *hallok.* ſlyſſjm.

Avellána, æ, f. die Haſelnuß. *Magyoró.* Léſkowý ořech, Léſkowec.

Avéna, æ, f. der Haber. *Zab.* Owes.

Áveo, ére. ich bin begierig. *kivánom.* žádám.

Áugeo, auxi, auctum, ére. ich vermehre. *öregbítem.* rozmnožugi.

Augur, uris, m. der Weiſſager. *Madár ſzóból jövendölö.* Hadač z ptáčjho zpjwánj.

Augúſtus, a, um. herrlich, heilig. *felsö méltóságú, uri, ſzentséges.* weleſlawný, ſwatý.

Avis, is, f. der Vogel. *Madár.* Pták.

Aula, æ, f. der Fürſtenhof. *Fejedelmek udvara, palota.* Dům knjžecý, dwůr, paláce.

Aura, æ, f. die Luft, kleiner Wind: die Gunſt. *Levegö-ég, ſzellö.* Powětřj, wětříček.

Auráta, æ, f. die Forelle. *Arany-ſzinú hal, piſztrang.* Pſtruh.

Aurichálcum, i, n. (orichalcum, i, n.) der (das) Meſſing. *Vélentzei réz.* Moſaz.

Auríga, æ, m. der Fuhrmann. *Kotſis, ſzekeres.* Wozýř, forman.

Auris, is, f. das Ohr. *Fül.* Ucho.

Auróra,

Auróra, æ, f. die Morgenröthe. *Hajnal.* Záře, gitřňj zoře.

Aurum, i, n. das Gold. *Arany.* Zlato.

Auscúlto, ávi, átum, áre. (c. Acc.) ich höre zu. *reá figyelmezek.* pilňe poslauchám. (c. Dat.) ich gehorche. *szót fogadok.* poslussný dsem.

Auster, stri, m. der Sudwind, die Mittags-Gegend. *Déli szél.* Poledňj wjtr.

Austérus, a, um. herb, scharf, streng, ernsthaft. *fojtós, savanyú, sanyarú.* břitký, přjsný, zůřiwý.

Aut. oder. *de, pedig.* ale, wssak. *Coni.*

Autúmnus, i, m. (autúmnum, i, n.) der Herbst *Ósz.* Podzym, geseň

Autumo, ávi, átum, áre. ich achte, meyne, schätze. *úgy vélem, úgy tartom.* vznáwám, za to mám.

Avus, i, m. der Groß-Vatter. *Nagy apa.* ded, starý otec.

Auxilium, i, n. die Hülfs-Völcker, die Hülfe. *segitö sereg, segitség, segedelem.* Pomocňj wogsko, pomoc.

Axis, is, m. die Achse am Wagen, der Nord am Himmel. *Tengely, égi-tengeli tsillag.* Osa na wozu, osa nebeská.

B.

BAcca, æ, f. die Beere. *Némely fák apró gyümölcseik.* Gahodka.

Bacchus, i, m. der Heydnische Weingott: der Wein. *Bornak Istene: Bor.* Bůh wjna: wjno.

Báculus, i, m. (báculum, i, n.) der Stab, Stecken. *Bot, páltza.* Hůl, palice.

Bádius, a, um. braun, castanien-braun. *gesztenyeszinü.* ryzý, zlaté barwy.

Báju-

Bájulo, ávi, átum, áre. ich trage. *vállomon bordozom.* na plécy nosým.

Bálatro, ónis, m. der nichtswürdige. *bitván, rosz ember.* zlý, ňičemuhodný, daremňjk.

Balæna, æ, f. der Wallfisch. *Tzetbal.* Welryb.

Balbus, a, um. stamlend, stotternd. *rebegö, selyp,* breptawý, zagjkawý, ssiplawý.

Balísta, æ, f. (ballista) der Maurbrecher. *Kö fal törö.* Který mury neb zdi káme.

Bálneum, i, n. (balíneum) das Bad. *ferdö.* Kaupel, lázeň.

Balo, ávi, átum, áre. ich blöcke. *bégetek.* blečjm.

Bálteus, i, m. (bálteum, i, n.) der Gürtel, das Wehrgehenk. *Hevider öv, párta öv, szablyaszij.* Pas, pas kožený, rýčjřský.

Barba, æ, f. der Bart. *Szakál.* Brada.

Bárbarus, (barbáricus) a, um. wild, greulich, grob. *Parasztt, éktelen, goromba.* Hlaupý, ohyzdný, traupský.

Barbo, ónis, m. der Barme. *Márna.* Bělice, hrauz, ryba.

Barrus, i, m. der Elephant. *Éléfánt.* Slon.

Básium, i, n. der Kuß. *Tsók.* Poljbeňj.

Batíllus, i, m. (batillum, i, n.) die Kohlpfanne, Schaufel, das Schiereisen. *szén szitó, vas lapát; szén-tartó.* Kuchyňská, loparka, kuták.

Batíola, æ, f. die Schenck Kanne. *Kantsócska, bokálotska.* Kramářská mjra.

Béllua, æ, f. das grosse wilde Thier. *Fene vad.* diwoká zwěř.

Bellum, i, n. der Krieg. *Had.* Wogna.

Bellus, a, um. schön, fein. *ékes, szép, kedves.* spaňilý, milý.

Béstia,

Beo, ávi, átum, áre. ich mache ſelig, glücklich. *dogítom, ſzerencsésítem.* blahoſlawjm.

Béſtia, æ, f. das wilde Thier, Vieh. *Okta állat, barom.* Sſelma, howado.

Beta, æ, f. der Kohl, das Kraut *Paréj, zékla.* Z

Bétula, æ, f. die Bircke, der Birkenbaum. *Nyir* Březa.

Bibo, i, itum, ere. ich trincke. *iſzom.* pigi.

Bilis, is, f. die Galle. *Epe avagy sár.* Žluč.

Bis. zweymal. *kétſzer, kettö.* dwakrát, dwá. A

Bitúmen, inis, n. das Hartz, Bergwachs. *En sükeres ſár.* Lepká země, ġlug, klj.

Blæſus, a, um. liſpelnd. *ſelyp, pelyp.* ſſepkawý

Blandus, a, um. ſchmeichelnd, liebkoſend. *bizel dö, nyájas.* kahodný, pochlebný, přiwětiwý

Blátero, ávi, átum, áre. ich plaudere, waſche u nütze. *Zajgok, tsátſogok,* tlachám, blauzňjm

Blatta, æ, f. die Motte, Schabe, Purpur. *Mo Bárſony.* Mol, Sſarkát.

Bolétus, i, m. der Pfifferling, Morcheln. *Úr-go ba.* Horká Huba.

Bolus, i, m. der Biſſen, Nutze, Vortheil. *Dar falat.* Hus, ſkywa.

Bombus, i, m. der Schall, das Sauſen. *Zeng bongás.* Zwuk, Huk.

Bombyx, ycis, m. der Seidenwurm. *Selem-bog* Hedbawo-před. fœm. Seide. *Selem.* Hedbar

Bonus, a, um. gut, fromm. *jó jámbor.* dobrý, tich

Bos, bovis, c. der Ochſe, die Kuh. *ökör, tehé* Wůl, Kráwa.

Bótulus, i, m. die Blutwurſt. *Kolbáſz.* Klobás

Braccæ, árum, f. die Hoſen. *Nadrág.* Nohawic

Brachium, i, n. der Arm. *Kar.* Rameno.
Bractea, æ, f. das Blech, Gold- oder Silberblatt. *vékony arany, avagy czüst pléh.* tenký plech ze zlata, neb stříbra.
Branchiæ, árum, f. die Fischohren. *Halnak hopotyúja.* Rybý vssi.
Braſſica, æ. f. der Köhl, das Kraut. *Káposzta.* Ka- (pusta.
Brevis, e. kurtz. *rövid.* krátký. Adv. brevi. in kurtzen. *rövid idö alatt.* w krátkém čaſy. (ňice.
Bruchus, i, m. der Maykefer. *Tsere-bogár.* Hauſe-
Bruma, æ, f. der kürtzeſte Tag im Jahr, der Winter. *Leg-rövidebb napja az esztendönek, Tél.* Nejkratſſí den w roku, Zyma.
Brutus, a, um, unvernünftig, tumm. *oktalan, goromba.* hlaupý, howadný. (wa.
Bubo, ónis, m. die Nacht-Eule, Uhu *Bagoly.* Soſ-
Bucca, æ, f. der Backen, der Mund. *Száj, Pofa.* Uſta, zewnitřnjj ſtrana lice. (Žába.
Bufo, ónis, m. die Kröte. *Varas-béka.* Gedowatá
Bulla, æ, f. die Waſſerblaſe, der Knopf. *Víz buborék, gomb.* Wodňj bublinka gomba.
(Buo) imbuo, ui, útum, ere. (re, in rem.) ich tauche ein, netze. *béle mártom, nedvesitem.* zamáčjm, wlažjm.
Buris, is. (Bura, æ) f. die Handhabe des Pflugs, die Pflugſtertze. *Ekeszarva, eszteke.* Plužina, ſtýk.
Buſtum, i, n. das Grab, die Brandſtätte. *Koporsó, sír, temető hely.* Hrob, miſto kde ſe těla mrtwá pálj.
Butyrum, i, n. die (der) Butter. *Vaj.* Máſło.
Buxus, i, n. (um, i, n.) der Buchsbaum. *Puszpány, téli-zöld.* Puſſpan, zym-zelen. (Kment.
Byſſus, i, f. die köſtliche Leinwand. *Bibor, bíbor.*

C.

C.

CAbállus, i, m. das Reut-Pferd. *Ló. mén ló.* Bůň gizdný.

Cácabus, i, m. der Koch-Topf, Kessel. *Főző fazék, fedő, labos serpenyő.* Měděnný hrnec, kotel.

Cachinnus, i, m. das laute Gelächter. *karzagás.* Smích, chýchotánj.

Caco, ávi, átum, áre. zu Stuhl gehen, *szükségét tenni, ganéjlani.* na potřebu gjti, potřebu, běláti.

Cacúmen, inis, n. die Spitze die Höhe, der Gipfel. *Tető, valaminek teteje.* Wrch: swrssek ničeho. (padám.

Cado, cécidi, casum, ere. ich falle. *esem, el-esem.*

Cadúceus, i, m. (Cadúceum, i, n.) das Friedens-Zeichen, der Herolds-Stab. *Békeség-szerző pálcza.* Heralska palice.

Cadus, i. m. das Weingefäß von 30. Kannen. *Kad, hordó, bor mérő veder.* winný saudek 30. holbj.

Cæcus, a, um. blind. *vak.* slepý.

Cædo, cecídi, cæsum, ere. ich haue, schlage. *vágom, ütöm kobátsolom.* raubám, mrskám.

Cæméntum, i, n. der Bruchstein. *Faragatlan kő.* Kámen neteseaný.

Cælebs, ibis, c. Ehe-loß, ledig. *nötelen.* samotný, bez stawu manželského.

Cælo, ávi, átum, áre. (quid, re, in re,) ich meissele, steche aus. *kifaragom, kimetszem.* dlabu wyrýwám.

Cœrémónia, æ, f. der Gebrauch. *szokás.* obyčeg.

Cærúleus, (cærulus) a, um. Wasserblau. *kék békellő.* modrý.

Cæsáries, éi, f. das zierliche schöne Haar. *ůstök, nagy, haj.* Kadeřawé wlasy, ksstice.

Cæsius, a, um. blau, Himmelblau. *kék, ég-szinü.* běkasý, modrý.

Cætus, us, m. der Rapier, der Fechtkolben, Fechter-Handschuh. *Onos hadi bot, buzogány.* Furka ssermjřská palice,

Calamister, tri, m. (calamístrum, i, n.) das Kräusel-Eisen. *haj fodorító vas.* gehla kterau se kadeřawé wlasy delagj, kadeřawňjk.

Calámitas, átis. f. das Unglück, der Schaden. *Nyomorúság, kárvallás.* Nauze, sskoda, neřest.

Cálamus, i, m. der Halm, die Schreib-feder. *Nadsip, iró penna.* Třtina, Trstina, cýwka, péro.

Cáleo, ui, ére. (re, a re, in re.) ich bin warm. *meleg vagyok.* gsem teplý.

Cáliga, æ, f. der Stiefel. *Harisnya, nadrág.* wogacké boty, nohawice.

Calígo, inis, f. die Finsterniß, Dunckelheit. *Homály.* Mrákota.

Calix, icis, m. der Kelch, Becher. *Pohár, kébely.* Pohár, kalich, čjsse.

Callis, is, m. der Gang, Fußpfad, Steig. *Iárás, járt ut. gyalog ut.* Vtřená cesta, chodňjk.

Callus, i, m. (callum, i, n.) die Schwiele. *Bör vastagulása.* Zhrublá kůže od djla, mozol.

Calo, ónis, m. der Soldaten-Jung. *Tabori szolga,* Wogenský slauha.

Calúmnia, æ, f. die Verläumdung. *Reáfogás ragalmazás.* Pomlauwáňj, omlauwáňj. (ssiwý.

Calvus, a, um. kahl, ohne Haar. *kopasz.* kysý, ple-

Calx, cis, m. (calcáneus, i, m. calcáneum, i, n) die Fersche. *Sark.* Pata.

Cal-

Calcar. áris, n. der Sporn. *Sarkantyú.* Ostroha.
Cálceus, i, m. (calceaméntum, i, n.) der Schuh. *Saru.* Střewjc.
Calx, cis, f. der Kalck. *Mész.* Wápno.
Camélus, i, m. das Cameel *Teve.* Welbłaud.
Cámera, æ, f. das Gewölb, die Kammer. *Bólt, kamara.* Stkep, komora.
Campána, æ, f. die Glocke. *Harang.* Zwon.
Campus, i, m. das Feld. *Mezö.* Rowné pole.
Canális. is, m. der Canal, die Rinne. *Tsatorna.* Žlab, žleb.
Cancer, cri, m. der Krebs. *Rák.* Rak.
Cancélli, órum. das Gitter *Rostély.* Mřeže, mřjže.
Cándeo, ui, ére. ich bin weiß, glühe. *fejérlem, tüzes vagyok.* bělym se, ohňiwý gsem.
Canis, is, c. der Hund. *Kutya, eb.* Pes, kotucha.
Camístrum, i, n. der Brod-Korb. *Kenyér, kosár.* Chlebowý koš, tanístra. (Třtina.
Canna, æ, f. das Schilf, das Rohr. *Nád, sép.*
Cano, cécini, cantum, ere. ich singe. *éneklek.* zpjwám.
Canus, a, um. grau, weiß grau. *ösz.* sšediwý.
Capédo, (intercapédo) inis, f. die Zeit, der Raum, so dazwischen ist. *Idö, közben-vetés.* Čjas, mjsto mezy dwéma wěcmi.
Caper, pri, m. der geschnittene Bock. *Herélt ketske-bak.* Skopec.
Cápio, cepi, captum, ere. (res me, quid, re capi.) ich fasse, fahe, nehme ein. *meg-fogom, kapom.* béru, zawgjmám. (Skřiné.
Capsa, æ, f. der Kasten, das Futteral. *Szekrény.*
Capsus, i, m. der Kasten in der Kutsche, darinn man sitzet. *Hintó vagy szekér éleje, a' hol a' kotsis ül.*

ül. Hintó bakja., eb-tartó. Kočissowo ſedliſko, truhlička na woze.

Cápulus, i, m. daß Heft, das Degengefäß: die Todten-Baar. *Markolattya valaminek: ſzent Mihály lova.* Ručka, pořiſko: máry. [hlawa.

Caput, itis, n. das Haupt, das fürnehmſte. *Fö.*

Capiſtrum, i, n. der Zaum, die Halfter. *Fék, kantár.* Uzda, kantár.

Cárbaſus, i, m. (cárbaſum, i, n.) die klare Leinwand, Schif-Seegel. *Vékony vászon, vitorla.* Tenké plátno, plachty na lodj.

Carbo, ónis, m. die gelöſchte Kohle. *Elalutt ſzén.* Uhel zhaſlý.

Carcer, ris, m. das Gefängnis. *Tömlötz.* Temnice, žalář. Plur. der Schrancken. *Futó hely határa.* Meze, w nijž ſe bežeti může.

Cardo, inis, m. die Thürangel, die Hauptgegend. *Ajtó ſark, valami fö hely.* Czep w dwerzich, zwlaſtnij mjſto.

Cárduus, i, m. die Diſtel. *Bagáts vagy egyéb bóró.* Gakáloli zelina, bodlák bodláčj.

Cáreo, ui, ére. (re, & rei Ter.) ich habe nicht, habe Mangel. *ſzükölködöm.* nemám, mám nedoſtatek.

Carex icis, f. Riedgraß. *Sas.* Sſaſſina, ſyk, rakyta.

Cárica, æ, f. die trockene Feige. *aſzſzú Fige.* ſuſſené Fiky.

Cáries, ei, f. der Wurmſtich im Holtz. *Szú étel.* Czrwotoč, zprachniwělost. (lodj.

Carina, æ, f. der Boden im Schif. *Hajó fenék.* dno

Carmen, inis, n. das Gedicht, Lied, die Verſe. *Ének, vers.* Pjſeň, werſſowé. (ſſtet, krample.

Carmen, inis, n. die Hechel. *Gereben, bébel.* Hřeben,

Caro,

Caro, nis, f. das Fleisch. *Hús.* Mássó.
Carpéntum, i, n. der bedeckte Wagen, die Kutsche. *Koisi, hintó.* Přikrytý wůz, hyntow. kočár, kolimaha.
Carpo, psi, ptum, ere, ich breche ab, tadele schneide vor. *szedem: meg feddem, le szaggatom.* objrám, odkamugi, trhám.
Carrus, i, m. (carrum, i, n.) der Rüst-Wagen, der Karren. *Derék szekér.* Wozýk, tragač.
Cartilágo, inis, f. der Knorpel. *Porzogó.* Chrustawec, chřupka. (drahý, milý.
Carus, a. um. theuer, lieb. *drága, szük, kedves.*
Casa, æ, f. die Bauren-Hüte, das Hirten-Haus. *Kunnyó, kalyiba,* Koliba, chalupa.
Cáseus, i, m. der Käse. *Sajt.* Sýr. (Lebka, ssissák.
Cassis, idis, f. der Helm, die Sturm-Haube. *Sisak.*
Cassis, is, m. das Netz, Jäger-Garn. *Vadász-háló.* Teneto, sýť ku polowáňj. (dný.
Cassus, a, um. leer, ledig, *üres, héjában váló.* praz-
Castánea, æ. f. die Kastanie, die Kesten. *Gestenyefa, gestenye.* Kasstan, kasstany.
Castigo, ávi, átum, áre. ich züchtige. *meg-fedem; fenyitem.* kárám, trescy.
Castro, ávi, árum, áre. ich verschneide, wallache. *herélem, megherélem.* skopjm, walassjm.
Castus, a, um. keusch, züchtig, *szüz, tiszta.* čistý, čistotný, pocťiwý, neposskwrňený.
Caténa, æ, f. die Kette. *Lántz.* Řzeřez.
Caterva, æ, f. der Trupp, Haufen Volcks. *Sereg.* Zástup, Hauf.
Catínus, i, m. (catínum, i, n.) die Schüssel, der Tiegel. *Tál.* Misa.

Catus, a, um, klug, vorſichtig. *okos, ravaſs.* opatrný.
Cauda, æ, f. der Schwantz. *Farok.* Ocas, chwoſt.
Caudex, icis, m. der Stamm am Baum, das Klotz. *Nyers fa dereka, tſutak.* Peň kmen, ſtonek.
Cáveo, cavi, cautum, ére, (quid, ſibi, de quo) ich hüte mich, verhüte. *ökerülöm, magam-ovom, távoztatom.* warugi ſe, wyſtřjhám ſe.
Caviller, átus ſum, ári, (quem, quid, in, cum quo.) ich ſpotte. *játſzodtatom, guggolom.* poſmjwám ſe vtrhám.
Caula, æ, f. der Stall, Schaafſtall. *Iſtálló, akol.* Chléw, owčinec.
Caulis, is, m. der Stengel, Kiel. *Fünek ſzára, torsája.* Skaupek byliny, ſtupka.
Caupo, ónis, m. der Wirth, Schencke. *Kortsmáros, vendég fogadó.* Krčmář, ſſenkéř wjna.
Cauſa, æ, f. die Urſach, Sache. *Ok, aka valaminek.* Přjčina, pře.
Cautes, is, f. der Felß, harter Felß. *Köſzikla.* Wyſoká ſkála.
Cavus, a, um hohl. *vajott., üres, bézag.* wnitř prazdný wydlábaný.
Cedo, ceſſi, ceſtum, ere. (cui, re, de re.) ich weiche, gebe nach. *engedek helyt adok.* vſtupugi, popauſſtjm.
Cedo. ſage her, gib her. *mond meg, ad elö, hozſza, adſza.* dey, podey. Verb. Def. Imperat. (ſtrom.
Cedrus, i, f. der Cederbaum. *Tzédrus fa.* Cedrowý,
Céleber, & célebris, bre berühmt. *ditséretes hires neves, néptel bövölkedö.* ſlawný, mnohého lidu, lidný.
Celer, ere. geſchwind, behend. *gyors, jetény.* rychlý, ſpěſſný
Cella, æ, f. der Keller, die Speiſekammer. *Pintze, terkes ház, tár-ház.* Piwnice, ſklep, ſſpižjrně. (Cel-

(Cello.) antecéllo, ui, ere. (cui, quem) ich übertreffe. *fellyül-mulom, haladom.* přewyſſugi.

Celo, ávi, átum, áre, ich verhele, verſtecke. *elrejtem, eldugom.* tagjm, ſkrywám. (wyſſený.

Celſus, a, um. hoch, erhoben. *magas, fen-való.* wy-

Celox, ócis, f. das Jagdtſchif, Rennſchif. *könnyü ſebes hajó.* Rychla loď, člun.

Cénſeo, ſui, ſitum, ére. ich meyne, ſchätze. *vélem ítélem, vizsgálom.* domňjwám ſe, vznáwám.

Centrum, i, n. das Mittelpunckt, *Közép pont, közepe valaminek.* Punkt wproſtřed kola, proſtředek.

Centum. hundert. *száz.* ſto. Adj. indecl.

Cento, ónis, m. das Flickwerck, zuſammen geflickte Lumpen. *Tóldozott, földozott lasnak, pokrótz.* Splácaňina. (hagyma. Cybulé.

Cepa, æ, f. (Cepe, n. indecl.) der Zwiebel. *Vereš*

Cera, æ, f. das Wachs. *Viaſz.* Woſk.

Cérаſus, i, f. der Kirſchbaum. *Tſeresnye fa.* Třeſſňowý ſtrom. Třeſſňé.

Cérberus, i, m. der Höllenhund. *Pokol kapujáu állo barom fejü eb.* Pekelný Pes.

Cerdo, ónis, m. der Gerber. *Timár.* Kožekuch.

Cérebrum, i, n. das Gehirn. *Agyvelö.* Mozk w hlawě.

Cerno, crevi, cretum, ere. ich ſichtige, ſehe, beſchlieſſe. *roſtálok, válaſzsok, nézek.* oſywám, widjm, patřjm.

Certo, ávi, átum, áre. ich ſtreite, kämpfe, wette. *viaskodom, vívok, tuſakodom.* potýkám, wadjm ſe, zakládám ſe. (giſtý.

Certus, a, um. gewiß. *bizongos, nyilvám való.*

Cervix, ícis, f. das Genück, die Nacke. *Nyak.* Sſige, hrdlo, krk.

Cerússa, æ, f. das Bleyweiß, die Schmincke. *Görög, fejér, plaivaisz, kendozö.* Bleyways, ličidlo.
Cervus, i, m. der Hirsch. *Szarvas.* Gelen.
Cespes, itis, m. der Rasen. *Pasit-hant.* Hať z pažiti.
Cestus, i, m. der Jungfrau-Gürtel. *Mennyasz-szonynak ajandékoztatott tzifrás öv.* Panenský milosti pás.
Ceteri, æ, a. (cæteri.) die andern. *a' többi.* giňj.
Cétra, æ, f. der kleine Schild. *Spanyól kis pais.* Sspaňielská maká paweza. (Welryb.
Cetus, i, m. (Pl. Cete, n.) der Wallfisch. *Tzet-hal.*
Ceu. gleich, als. *úgymint.* rowně gako. Adv.
Chalybs, ybis, m. der Stahl. *Atzél* Ocel.
Charta, æ, f. das Papier. *Papiros.* Papýr.
Chorda, æ, f. die Saite. *Sinor, húr.* Struna.
Chordus, a, um. spät, langsam. *idö utánn született, késön való.* zpozdjký, messkawý.
Chorus, i, m. der Hauffen singender, tantzender. *kar, tánzoló sereg.* Hauf zpěwaků, tanečňjků.
Chórea, æ, f. der Tantz. *Tántz.* Tanec.
Cibus, i, m. die Speise. *Éteh, eledel.* Pokrm, gidlo.
Cicáda, æ, f. die Heuschrecke. *Saska.* Kobilka.
Cicátrix, ícis, f. die Narbe, die Schramme. *sebhely, vak seb.* Pruha, ssrám.
Cicer, eris, n. die Kichen, die Erbse. *Tsitser borsó, bagoly, borsó.* Cyzrna.
Cicónia, æ, f. der Storch. *Eszterág, gólya.* Cžáp.
Cicur, uris, o. zahm, bändig. *Szelid, szeligy,* krotký.
Cicúta, æ, f. der Schierling, der Gift-Tranck. *Bürök, síp.* Bolehlaw, gedowatý nápog.
Cico, civi, citum, ére. (Cio, ivi, itum, íre.) ich errege, ruffe. *mozditom, inditom.* pobjzým, ponaukám.

Ci-

Cilium. i. n. die Augenwimper. *Szem-héjja.* Brwě, neb chlupy na wjčku oka

Cimex, itis, m. die Wantze, die Wandlauß. *Palatzka, büdös féreg.* Plosstice.

Cincínnus, i, m. die gekräuſelte Haarlocke. *Befont, fodorított haj, haj fürt.* Kadeřawé wlasy.

Cingo, xi, ctum, ere. ich gürte, umgebe. *környülövedzem, kerítem.* opaſugi, obkličugi.

Cinis, eris, m. die Aſche. *Hamu.* Popel.

Cinnus. i, m. der Miſchmaſch, die Haarlocke. *Sok dolgoknak elegyítések, haj fürt.* Smiſſeňj mnoha wěcý kadeřina.

Cippus, i, m. der Grabſtein, Leichenſtein. *Koporsó kö.* Hrobowý kámen.

Circinus, i, m. das Zirkel-Inſtrument; das Ring-Maaß. *Tzirkalom.* Bruzidlo, Cyrkl.

Circus, i, m. der Kreyß, der runde Gang. *Keregö, kerék udvar.* Kynk, okruhlý plac.

Cis, citra. diſſeits. *innen, effelöl.* z této ſtrany. Præp.

Cíſſium, i, n. der Karn, die Chaiſe. *Talyiga, két kerekü lektika.* Káry.

Ciſta, æ, f. der Kaſte. *Lada.* Truhla, truhlice.

Ciſtérna, æ, f. die Ciſtern, Waſſerkaſten. *Esö viz vévö kut.* Cyſterna, grant, hrant.

Citrus, i, f. (Citrum, i, n.) der Citron-Baum, die Citrone. *Tzitrom-fa, tzitrom.* Cytronowý ſtrom, Cytron.

Civis, is, c. der Bürger, die Bürgerin. *Haza-fia polgár, városi ember.* Měſſtěnin, měſſtan.

Clades, is, f. der Verluſt, die Niederlage. *Veſzedelem, eſet, viadal.* Porážka, bitwa, páď, ſſkoda.

Clam, Clánculum, heimlich, hinterwerts. *alatomban, bir-nélkül, titkon, tagnie, ukryče,* Pr. & Ad. Cla-

Clámo, ávi, átum, áre. ich schreye, ruffe. *kiáltok, hivom.* křičjm, wolám.

Clango, xi, ere. ich klinge. *trombitálok, hangolok, hangzok.* Zwučjm, zňjm.

Clarus, a, um. hell, berühmt. *tiszta, világos, nevezetes.* gasný, swětlý, slawný.

Classis, is, f. die Flotte, Ordnung, Classe. *Sereg hajó-emberi rend.* Armáda lodj, řád, ordunk.

Clathrum, i, n. (Clathra, Clathri orum.) das Gitter. *Rostély gátor, szegezö-fa.* Mřeže, ssramky.

Clava, æ, f. die Keule, das Propfreis. *Buzogány, fejes bot, óltó-ág.* Kyg, obuch, čekan, sstepný, prautek.

Clavis, is, f. der Schlüssel. *Kúlts.* Kljč, kluč.

Clavus, i, m. der Nagel, der Steuerbaum. *Szeg, Fának götsi, hajó kormánya.* Hřeb, prawidlo lodj. Plur. Clavi, orum. die Wartze, das Hüneraug. *szömöltsö, kelés neme, lábon. való dagadás.* Bradawice.

Claudo, si, sum, ere. ich verschliesse, beschliesse, versperre. *bézárom, bészegezem.* Zawjrám, zamikám.

Claudus, a, um. lahm, hinckend. *sánta.* chromý na nohy, kulhawý.

Clemens, tis, o. gnädig, gütig. *kegyelmes, szelíd.* milostiwý, dobrotiwý.

Cliens, tis, c. der Vasall, Schutzgenoß. *Valakinek gondviselése alatt való.* Ochrance a zástupce potřebugjcý.

(Clino) declino, ávi, átum, áre. abwerts beugen, ich meyde. *alábajlok, elkörülöm.* skloňugi, obcházým.

Clivus, i, m. (clivum, i, n.) der Hügel. *Meredek, domb.* Pahrbek.

Cloáca,

Cloáca, æ, f. der Abfall, Abtritt, das heimliche Gemach. *Arnyék ſzék, ſzemét kitakaritó hely.* Záchod.

Clunis, is, c. das Gefäß, der Arſchbacken. *Fár ület.* Zadek, obřitné, ljce. (Sſřjt, paweza.

Clypeus, i, m. (clypeum, i, n.) der Schild. *Pais.*

Coccum, i, n. die Scharlachbeer. *Skárlát feſtö mag.* Sſarlatowé zrnoko, lučenel.

Cóchlea, æ, f. die Schnecke. *Tſiga.* Slymák. (ký.

Cocles, itis, m. einäugig. *fel-ſzemü, kandits.* gednoo-

Cœlum, i, n. der Himmel. *Eg, menny.* Nebe.

Cœna, æ, f. die Abend-Mahlzeit. *Vatſora.* Wečeře.

Cœnum, i, n. der Koth, Unflat. *sár, fertö.* Blato, nečiſtota, bahno.

Cœpi, (occœpi) íſſe, Def. ich habe angefangen. *elkezdettem.* začjnal, začal ſem.

Cœtus, us, m. die Verſammlung. *Gyülekezet gyülés.* Shromážděňj, záſtup.

Cogo, égi, áctum, ere. ich nöthige, zwinge. *egybegyüjtöm, kénſzerítem.* nauřjm, ſpolu ſháňjm.

Cógito, ávi, átum, áre, (quid, de quo.) ich gedencke. *gondolkodom, gondolom.* myſljm.

Cohors. tis. f. der Hauffen-Volck. *ſereg.* Záſtap, ſhromážděňj, hauf.

Colax, ácis, m. der Schmarutzer, Schmeichler. *Hizelkedö.* Pochlebňjk. (wrſſek.

Collis. is, m. der Hügel. *Halom, domb.* Pahrbek,

Collum, i, n. der Hals. *Nyak.* Hrdlo, ſſige.

Colo. ávi, átum, áre. (percólo) ich ſeihe, laſſe durch. *meg-ſzüröm.* cedjm, přecezugi.

Colo, cólui, cultum, ere. ich baue, bewohne, ehre. *meg-mivelem, lokom, tiſztelem.* dělám, bydljm, ctjm.

Co-

Colór, óris, m. die Farbe. *szin, festék.* Barwa.
Colóstrum, i, n. (colóstra, æ, f.) die erste Mutter-Milch. *Elsö téj á' szülés, vagy ellés utánn.* Prwňj po porodě mléko, kulastra.
Cóluber, bri, m. (cólubra, æ, f.) die Schlange, Natter. *Kurta kigyó, vizi kigyó.* Wodný Had,
Colúmba, æ, f. die Taube. *Galámb.* Holubice. (Had.
Cólumen, inis, n. die Säule, Stütze. *Tamasz, gyamol, oszlop.* Slaup, podpora.
Cólumis, e. gesund. *egészséges.* zdrawý.
Colus, i, & us, c. der Rocken, der Spinnrocken. *Gu'zaly, rokka.* Přeslice, kužel.
Coma, æ, f. das Haar, das Haupt-Haar, *Etsellett haj, üstök, a' fönek ahaja.* Wlasy, sstice, wlast hlawy.
Comes, tis, c. der Gefehrte, der Grafe. *Uti társ, zászlós Ur, Gróf.* Towaryš na cestě, Hrabě, Gráf.
Comitia, órum, n. die Reichs-Versammlung. *Ország-gyülése.* Sňem, rákoš.
Cométes, (cométa) æ, m. der Comet. *üstökös tsillag.* Kométa, hwězda s chwostem.
Comis, e. freundlich, holdseelig. *nyájas, barátságos.* přjwětiwý, dobrotiwý.
Como, comsi, comtum, ere. ich schmücke, butze. *kendözöm, ékesítem, tzifrázom.* ssperkugi, ozdobugi.
Cómpitum, i, n. die Weegscheide, die Creutzstrasse. *sokfelé ógozó útú hely.* Rozcestj, křjzowá cesta.
Compos, otis, o. mächtig, theilhaftig. *részes.* včastný.
Cóndio, ivi, ítum, íre. ich würtze. *valaminek izit mogadom, bésózom.* kořeňjm, chutné dělám.

Cón-

Cóngius, i. m. das Gemäß flieſſender Dinge, drey Halben. *kongyér, háromitſze.* Půl druhé pinty, mjra wěcý tekaucých.

Conor, átus ſum, ári, ich unterſtehe mich. *merészlek, igyekezem.* vſykugi, ſnažjm ſe, vgjmám ſe.

Cónſulo, lui, ultum, ere. (c. dat.) ich rate, gebe Rath. *tanátſot adok.* radjm. (c. acc.) frage um Rath. *tanátſot kérdek.* radjm ſe.

Contra. wider, entgegen. *ellen, viſzontag, ismét.* proti, naproti, na odpor, zaſe. Præp. & Adv.

Contus, i, m. die Stange, Ruderſtange, Pique. *Tſák ya, rúd.* Žerďa, ſtýka, týka, týčka.

Conus, i, m. der Kegel, der Zapfen, der Kann-Zapfe. *Teke, fenyö-fa dió, tſatſoſsága valaminek.* Kolíček, gedkowá ſtiſtka.

Cópia, æ, f. die Menge. *Bőség.* Hognoſt. Plur. das Kriegsheer. *Hadi-ſereg.* Wogſko.

Cópula, æ, f. das Band, die Verknüpfung. *kötél, öſzve-foglaló.* Swazek, ſpogeňj.

Cóquo, xi, ctum, ere. ich koche, brate, *főzök, fütök.* wařjm, peči, peku, (pečem.)

Cor, dis, n. das Herz. *Szív.* Srdce.

Corállium, i, (corállum, i,) n. die Koralle. *Koláris.* Korál.

Coram, vor, in Gegenwart, *elött.* před, w přjcomnoſti. Præp. & Adv.

Corbis, is, m. & f. der Korb. *Koſár, kas.* Koš, (Koſtár.

Corbíta, æ, f. das Laſt-Schif. *Terhes hajó.* Ladowňj ſtif.

Córium, i, n. das Leder. *Szíj, bör.* Kůže, řemen.

Cornix, icis, f. die Krähe. *Varjú.* Wrana. (Roh.

Cornu, u, n. das Horn, Flügel der Armee. *Szarv.*

Cor-

Cornus, us, & i, f. der Hagdorn. *Som-fa.* Dřjnowý ſtrom. (*ſzorú.* Boruna, wěnec.
Coróna, æ, f. die Krone, der Krantz. *Korona, ko-*
Corpus, oris, n. der Leib. *Teſt.* Tělo. (Skloňé.
Cors, tis, f. der Hühnerzaun. *Tyuk-ól.* Kuřenec,
Cortex, icis, c. die Rinde, Schaale. *Héj.* Kůra.
Cortína, æ, f. der Keſſel, die Pfanne, der Dreyfuß. *Vas-fazék.* Kotljk, panew, třinožňjk.
Corúſcus, a, um. ſchimmernd, glántzend. *villámló, tſillámló.* ſtkwjcý, bleſkawý.
Corvus, i, m. der Raabe. *Holló.* Krkawec.
Corycæus, i, m. der heimliche Anmercker. *Alattomban kémlö, tſirkáló.* Zradce, ſſpěhář.
Córylus, i, f. die Haſelſtaude. *Mogyoró-fa.* Leſka.
Coryza, æ, f. der Schnupfen. *Nátha.* Nárcha.
Cos, otis, f. der Wetzſtein. *Fénkö.* Brus. (wotoč.
Coſſus, i, m. der Holtzwurm. *Fát rágóſzk.* Čžer-
Coſta, æ, f. die Rippe. *Oldal tſont.* rebro, žebro.
Cothúrnus, i, m. der hohe Schuch, die Stelтze. *Tſisma, papults.* wyſoký ſtřewjc. (pelka.
Cotúrnix, ícis, f. die Wachtel. *Fürj.* Přepelice, kře-
Coxa, æ, f. das obere dicke Bein, die Hüfte. *Tápötſont.* Kyčla nad ſtehnem.
Crabro, ónis, m. die Haarniſſe. *Ló-darás.* Sſrſſeň.
Crápula, æ, f. das Kopfweh vom Sauffen. *Dobzódásból való fö fajás.* Bolenj hlawy od nemjrného pitj.
Cras. morgen. *holnap.* zeytra, zytra. Adv.
Craſſus, a, um. dick, fett, ſtarck. *vaſtak, kevér, teméndek.* hrubý, tlustý, mocný.
Crates, is, f. (crates, ium.) die Hürde, Flechte, *Roſtély, fonat koſár, ſzekér kas.* Roſſina, korba.

Creta

Creber, bra, úm, öfter, ſtettig. *gyakor, gyakorta való.* čaſtý, vſtawičný.

Credo, didi, itum, ere. ich glaube, traue zu. *hiſzem, reá-bizom.* wěřjm, dúwěřugi.

Cremo, ávi, átum, áre. ich brenne, verbrenne. *mégégetem.* pálym.

Cremor, óris, m. das Marck, der Saft vor Korn. *Azott magból, kinyomott vagy főtt lév.* Mléko z obilj zmočeného wytlačené.

Crena, æ, f. der Kerbe, die Spalte. *Tſépkézet.* Sſtřebyná, nařezánj zubkowaté.

Creo, ávi, átum, áre. (quid, cui) ich erſchaffe, zeuge, erwehle. *teremtek, fzülök, válaſztok.* ſtwořugi, płodjm, wywolugi.

Créperus, a, um. zweifelhaft. *kétséges, bizonytalan.* negiſtý, pochybný.

Crépida, æ, f. der Pantofel. Schuh. *Pántófély, tſipellös.* Pantofle, papučky.

Crepído, inis, f. der Rand am Bach, oder Fluß. *viz part.* Krag, neb břech řeky.

Crepo, ui, itum, áre. ich knarre, platze, klappere. *dörgök, zörgök, igen gyakorta zörgök.* třjſkam, klopám, rapocy, welmi a čaſte klopám. (roſtu.

Creſco, évi, étum, ere. (re, ex re) ich wachſe. *növök.*

Creta, æ, f. die Kreide. *fejér, jegyező kréta.* Křjda.

Cribrum, i, n. das Sieb. *Roſta, ſzita.* Syto.

Crímen, inis, n. die Sünde, Schuld, das Laſter. *Bün, vétek.* Hřjch, wina, prowiněnj.

Crinis, is, m. das Haar. *Haj.* Wlas.

Criſpus, a, um. krauß. *fodor* kadeřawý, kučerawý.

Criſta, æ, f. der Hühnerkamm, der Federbuſch. *Taré, toll.* Slepičj hřeben, péro.

C Cro-

Crocum, i, n. (crocus, i, m. Poët.) der Saffran. *Sáfrány.* Ssaſrán. (rowý, newařený.

Crudus, a, um. roh, ungekocht. *nyers, főtelen.* ſur

Cruména, æ, f. der Beutel, die Taſche. *Erſzény, táska.* Měſſec, tobolka, taſſka.

Cruor, óris, m. das Blut, das geronnene Blut. *Sebből folyt vér, alutt vé.* Krew, ſedla Křew.

Crus, úris, n. das Schienbein. *Szár, lab ſzára.* Znát.

Cruſta, æ, f. die Schaale, die Rinde. *Valaminek kemény béja.* Sſkrupina, kůra.

Crux, ucis, f. das Creutz, der Galgen. *Kereſzt, akaſztódſu.* Křjž, ſſibeňice,

Cubo, ui, itum, áre. ich liege *fekſzem.* leżjm,

Cubus, i, m. etwas viereckigtes, die Würfel. *négy ſzegü kotzka.* ňetco čtwerhraného., koſtka

Cúculus, i, m. der Kuckuk. *Kakuk.* Kukučka.

Cucúllus, i, m. (cucúllio, ónis, f.) die Halskappe, die Nachthaube, die Münchskutte. *Tſuklya, éjtſzaki süv. g.* Kukla, nočňj čepice.

Cúcumis, is, f. (cúcumer, eris, m.) der Kürbis, die Gurcke. *Tök, ugorka.* Tykew, tykwice, vhorka,

Cucúrbita, æ, f. der Kürbis, der Schröpfkopf *Tök: köppöly.* Tykew, vhorka, Banka lazebňická.

Cucurire. glucken, wie der Hahn, krähen *kukurikolni.* kokrhati, kotkodákati.

Cudo, di, ſum, ere. ich ſchmiede. *verek, ütek.* kugi.

Cujas, átis? o. von wannen? *honnan való?* odkud?

Cúlcita, (vulgo cúlcitra.) æ, f. der Polſter, der Pfül. *Parna, derokály.* Podwſſka, peřina polſſtář.

Cúleus, i, m. der lederne Sack. *Bőr zák.* Kožený pytel.

Culex,

Culex, icis, f. die Mücke. *Szúnyog.* Komár.
Culina, æ, f. die Küche. *Konyha.* Kuchyňe.
Culmen, inis, n. die Spitze des Dachs, die Hoheit, *Héjazat teteje, ház fedé.* Wrch dachu.
Culmus, i. m. der Halm, der Kornhalm. *Gabona szára.* Stebko.
Culpa, æ, f. die Schuld. *Vétek.* Wina.
Culter, tri, m. das Messer. *Ké.* Nůž.
Cultus, i, m. der Hintern. *Alfel.* Zadek.
Cum. mit. *val, vel.* s. Præp. Wenn, indem, als, da, dieweil, *midön, mikor, mivel hogy.* kdy, když, poňewadž. Adv. & Coni.
Cúmera, æ, f. (cúmeræ, árum.) der Kornkasten. *Búzás, lisztes, gyümöltses kas.* Obilňj kasňe, sskřich.
Cumínum, i, n. der Kümmel. *Bétsi kömény.* Kmjn.
Cúmulus, i, m. der Haufe. *Rakás, gyüjtés.* Hromada.
Cunæ, árum, f. (cunábula, incunábula, órum.) die Wiege. *Bölisö.* Kolýska, kolébka.
Cunctor, átus sum, ári. ich zaudere, verziehe. *késem mulatom.* prodléwám, messkám.
Cunctus, a, um. alle, gantz. *mindnyájan, egészen.* wssecek, wssecken. (wesskeren, wssechen.)
Cúneus, i, m. der Keyl, die Schlacht-Ordnung in Gestalt des Keyls. *Ék, ék-szeg, ék fórmára állatott, hadi sereg.* Kljn, Hřeb, Hauf wogska.
Cunículus, i, m. das Kaninchen, die Untergrabung, die Mine. *Tengeri nyul, föld alatt való város alá ásas.* Králjk, podkopáwáňj, mjna.
Cupa, æ, f. das Weinfaß, die Kuffe. *Boros hordó, kád, általag.* Winný sud.

Cupio, ívi, ítum, ere (quid) ich begehre. *Kivánom.* žádám dychtjm.

Cupréſſus, i, & us, f. der Cypreſſenbaum. *Olaſz országi tziprus-fa.* Cypreſowý ſtrom.

Cur? warum? *miért?* proč? Adv.

Cura, æ, f. die Sorge, die Auffſit, der Fleiß. *Gond.* Staroſt, péč, péče, pilnoſt.

Cúria, æ, f. das Rathhauß, die Zunft. *Tanátsház, gyülekezet, tzéh,* Radňj dům, zbjrka, cech.

Curculio, ónis, m. der Kornwurm. *Buza féreg.* Obilňj muſſka. (zjm.

Curro, cucúrri, curſum, ere. ich lauffe. *futok.* bě-

Currúca, æ, f. die Grasmücke, Hohnrey. *Nyomorék, póſzátamadár.* Pěnice.

Curtus, a, um. verſtümmelt, verkürzt. *rövid, kurta.* kuſý wkrácený.

Curvus, a, um. krumm, gebogen. *borgas, görbe.* křiwý, zehnutý.

Cuſpis, idis, f. die Spitze, der Stachel, Spieß. *Hegyi, vagy, éli valaminek.* Sſpic, něb oſtřj.

Cuſtos, ódis, c. der Hüter, Wächter, Aufſeher. *Pásztor, örizö, vigyázó.* Strážce, opatrowňjk.

Cutis, is, f. die Haut, das Fell. *Bör.* Kůže.

D.

DAma, æ, f. & m. die Gemſe. *Óz.* Srna.

Damnium, i, n. der Schade. *Kár.* Skoda, ſtrata.

Daps, dapis, f. (dapes, ium.) die herrliche Speiſe. *Fris étek, úri étel.* Nákladný pokrm, panſké krmě.

De. von. *ból, böl: ról, röl, le, alá.* od, ode: o. Præp.

Débeo, ui, itum, ére. ich ſoll, muß, bin ſchuldig. *tartozom, adós vagyok.* powinen gſem, muſým.

Debi-

Débilis, e, (re) ſchwach, kraftlos, *erötelen, gyenge. mdlý, nedauživý.*

Decem. zehen. *tiz.* deſet.

Decet, uit, ére. es geziemet ſich, man ſoll. *illik, illet.* ſlušſi, náležite, počtivé geſt.

Déleo, évi, étum, ére. ich tilge, lösche aus, zerſtöhre. *eltörlöm, kitörlöm.* zmazugi, wyhlazugi.

Delphin, ínis, m. (Delphínus, i,) das Meerſchwein. *Tengeri diſznó hal.* Mořſká ſwiňé.

Delúbrum, i, n. der Götzen-Tempel, die Kirche. *Kópolna, templom,* Pohanſký, koſtel, chrám.

Demum. endlich, jetzt, allererſt. *végre, moſt, elöbb.* potom, teprw.

Dénique. endlich. *végtére.* naposledy.

Dens, tis, m. der Zahn. *Fog,* Zub.

Denſus, a, um. dick, dicht. *ſürü, tömött.* huſtý.

Depſo, ui, itum, ere. ich knete. *gyúrok, dagaſztok.* miſým rukama tlačim.

DEUS, i, m. GOTT. *ISTEN.* Buh.

Dexter, a, um. rechtwerts, erſprießlich. *jobbján, jobb kézfelöl való.* prawý způſobný, wprjmný.

Dico, ávi, átum, áre. (quid cui, in quid) ich eigne zu. *ſzentelek, ajánlok.* oddáwám, připiſugi, přiwlaſtňugi.

Dico, xi, ctum, ere. (quid, pro quo, ius, diem) ich ſage. *mondom.* mluwjm, prawjm.

Dies, éi, c. Pl. m. der Tag. *Nap.* Den.

Dígitus, i, m. der Finger. *Ujj.* Prſt.

Dignus, a, um. würdig. *mélto.* hodný.

Diríbeo, ére. (díribo, ere.) ich theile aus. *eloſztom.* rozdelugi.

Dirus, a, um. grauſam, greulich. *kegyetlen, ſzörnyü.* (wkrutný, hrozný.

Diſco, didici, ere. ich lerne. *tanulok.* vczim ſe.
Diſcus, i, m. der Tiſchkorb, Teller, die Wurfſcheibe. *Kenyeres kosár, mély tál, tanyér.* Sſiroká mjſa, tanyér, kaule.
Ditio, ónis, f. die Macht Gewalt, das Gebiet. *Birodalom, tartomány.* Moc, panſtwj, wladaſtwj.
Dives, itis, o. reich wohlhabend. *gazdag, dús.* bohatý.
Divido, iſi, iſum, ere. (quid cui, in quid) ich theile. *eloſztom.* delim, rozdelugi. (*adok.* dáwám.
Do, dedi, datum, dare (ſe cui, in quid) ich gebe.
Dóceo, cui, ctum, ére. ich lehre. *tanitok.* vczim.
Dóleo, ui, itum, ére. es ſchmertzet mich, ich bin betrübt. *fájlalom, bánkodom.* tezce nesu, truchlim.
Dólium, i, n. das Faß. *Hordó.* Sud.
Dolo, ávi, átum, áre, ich hobele, behaue. *gyalulok.* hoblugi, oteſáwám. (trakoſt.
Dolus, i, m. der Betrug. *Tſalardság.* Leſt, ſchyo
Dóminus, i, m der Herr Beſitzer. *Úr, gazda.* Pán.
Domo, ui, itum. áre. ich zwinge, bändige. *megſzeliditem, megbóditom.* zkrocugi, přemáhám.
Domus, i, & us, f. das Haus. *Ház.* Dům.
Donec. bis, bis ſo lang. *miglen, mig.* pokud, dokud, až. Adv.
Dono. ávi, átum, áre. ich ſchencke, verehre. *ajandékozom.* darúwám, darugi, darem, dáwám.
Dórmio, ívi, itum, íre. (cui, quid) ich ſchlaffe. *aluſzom.* ſpim.
Dorſum, i, n. der Rücken. *Hát.* Zrbet, chrbet, zadek.
Dos, dotis, f. die Eheſteuer, Morgengab. *Menyaſzony-nak adatott, marha, jegy ruha.* Wěno, dar.
Draco, ónis. m. der Drach, die Schlange. *Sárkány, kigyó.* Drak, gedowatý had.

Dúbius,

Dúbius, a, um, zweyfelig, zweyfelhaftig, gefährlich, *kétséges.* pochybný, negistý, nebezpečný,
Duco, xi, ctum, ere. (quem, ad, in quid, re) ich führe. *vezetem, viszem.* wedu.
Duéllum, i, n. der Krieg, Streit, Zweykampf. *Had, kettö között való viadal, bajvivás.* Bitwa mezy dwěma.
Dulcis, e. süß. sladký.
Dum. indem. *midön, míg.* poněwadž, kdy, pokud.
Dumus, i, m. die Dornhecke. *Tövis-bokor, szere.* Trnowé křowj. (dwě, dwé.
Duo, æ, o. Zween, zwo, zwey. *kettö, két.* dwá,
Durus, a, um. hart: unbarmhertzig. *kemény: kegyetlen.* twrdý: nemilosrdný.

E.

E & Ex. aus, von, *kiböl, ból, belöle, töl, tól.* z, od. Pr.
Ébrius, a, um. trucken. *részeg.* opilý, ožralý.
Ébulus, i, m. der Attich, der Niederholder. *földi bodza.* Chebůj, chábzda, pozemnj chbez.
Ebur, oris, n. das Helfenbein. *Elefánt-tetem.* Slonowá kost, (pohleď, wiz.
Ecce, & Én. siehe da. *ibon, imbol, imé.* ay, hle,
Edo, edi, esum, édere, esse. ich esse. *eszem.* gjm.
Égeo, ui, ére. ich mangele, bedarf. *szükölködöm.* nedostáwá se mi, potřebugi.
Ego, mei. ich. *én.* gá.
Éjulo, ávi, átum, áre. ich heule, weine. *jajgatok, sirok.* plači, kwjlim, naříkám.
Elegans, ántis, o. zierlich, artlich, *ekes, diszes.* ozdobný, způsobný,
Eleméntum, i, n. das Element, der Anfang, die

Buchſtaben. *Életö állat, ételnek kezdeti, tanúlásnak elsö kezdeti.* Ziwel, počátek, litera.

Élephas, ántis, m. (Elephántus, i.) der Elephant. *Élefánt.* Slon.

Emo, emi, emtum, ere. ich kauffe. *vészek, vásárlok.* (kupugi.

Enim Etenim. denn. *mert.* Coni.

Enſis, is, m. das Schwerd *Szablya, kard, tör.* Meč, ſſable.

Eo, ivi, itum, ire. Anom. (in quid, in & ad rem) ich (gehe. *mégyek.* gdu.

Epar, atis, n. die Leber. *Máj.* Gatra.

Epiſtola, æ, f. der Brief. *Levél,* Liſt.

Épulæ, árum f. (épulum, i, n.) das Mahl, die Speiſe. *Vendégség, eledelek,* Hody, pokrmi rozmanité.

Equus, i, m. das Pferd. *Ló,* Kůň.

Erga gegen. *bozzá.* k, ke, ku, proti. Præp.

Ergáſtulum, i, n. das Zuchthaus, der Rothſtall. *Szolgalatnak háza.* Robotný žalář, w nemž okawaňj težce delati muſegj.

Ergo. derohalben. *annakokáért, azért, tehát.* tedy, ptotož, aprotož, proteż. Coni.

Ericius, (Erináceus) i, m. der Igel. *Sül diſznó.* Wodný, aneb mořſký gežek, gež.

Érro, ávi, átum, áre (in quo, quo) ich irre, ſchweife herum. *tévelygek, bujdoſom.* blaudjm, taulám ſe.

Erúca, æ, f. die Raupe, der Krautwurm. *Hernyó.* Hauſenka, huſenice. (Hrach, ledňjk.

Ervum, , i, n. die Erbſen, Wicken. *Borsó, lednek.*

Eſca, æ, f die Speiſe, Lockſpeiſe. *Étel, eledel.* Pokrm, wabný pokrm.

Eſſedum, i, n. (Eſſeda, æ, f.) der Streitwagen. *Hadi koſſi.* wůz bogowný.

Et, etiam, und, auch. *és, is, még-is.* také, též, y. Coni.

Exá-

Exámen, inis, n. der Bienſchwarm, die Zunge an der Wage, die Probe. *Raj, Vizsgálás.* Rog, zkuſſowáňj. (Přiklad.

Exémplum, i, n. das Exempel, das Beyſpiel. *Példa.*

Exíguus, a, um. gering, wenig. *kitsíny, kevés, malý, ſkrowný.* (Střewa.

Exta, orum, n. dvs Eingeweide. *Belsö részek.*

Extra. auſſerhalb. *kívül.* kromě, wen, wňe.

F.

FAba, æ, f. die Bohne. *Bab.* Bob.

Faber, bri, m. der Schmied, Zimmermann. *Kovács, Kézimeſter ember, ács.* Kowáč, teſař.

Fábula, æ, f. das Mährlein, die Fabel, Comödie. *Meſe, k-gondolt ſzóſia beſzéd.* Fabule, ſmyſſlená řeč, báſeň.

Facétus, a, um. kurtzweilig, höflich. *mulatságos, tréfás.* kratochwjlný, zertowný.

Facies, é, f. das Angeſicht, die Geſtalt. *Orrza, ábrázat.* Obličeg, twář. (*mivelem.* činjm.

Fácio, feci, factum, ere. ich thue, mache. *tſelekſzem,*

Fácilis, e. leicht, thunlich. *Könnyü.* ſnadný, powolný.

Facúndus, a, um. bereit, *ékeſen ſzoló.* wymluwný.

Fagus, i, f. die Buche. *Bik-fa.* Buk.

Fallo, fefélli, falſum, ere, (quid, re) ich betriege, täuſche. *megtſalom.* oklamáwám, klamu. (koſa.

Falx, cis, f. die Sichel, Senſe. *Sarló, káſza.* Srp.

Fama, æ, f. das Gericht, gemeine Geſchrey. *Hír.* Powěſt.

Fames, is, f. der Hunger. *Éhség.* Hlad, lačnoſt.

Família, æ, f. das Hausgeſind, Geſchlecht. *Házi tſeled, nemzetség.* Domowňj čeleď, národ, rodina.

Fámulus, i, m. der Diener, Aufwarter. *Szolga, udvarló.* Služebňík, ſkauhá, pacholek.

Fanum, i, n. der Götzentempel, die Kirche, *Templom, kápolna.* Modlárſký koſtel, chrám.

Far, farris, n. das Mehl. *Mindenféle gabona, liſzt.* Obilj, mauka.

Fárcio, ſi, ctum, tum, ire. ich fülle, ſtopfe aus, mäſte, *megtöltöm, tömöm, bizlalom.* wycpáwám, nadſywám, krmjm. (mluwiti.

(For) faris, fatur, fari. *Dep.* Def. reden. *ſzolni.*

Fas, n. indecl. die Billigkeit, das Recht. *Mélsó, igaz dolog.* ſluſſná wěc, náležité.

Fáſcia, æ, f. die Binde, Windel. *Mindenféle kötö; polakötö.* Wſſeligaký ſwazek, powigadlo, plénka.

Fáſcinum, i, n. (Faſcinátio, ónis, f) die Beſchreyung, Bezauberung. *Megkötés, igézet.* Omámeňj, čarowáňj. (Swazek.

Faſcis, is, m. das Bündel, Büſchel. *kötélék, nyaláb.*

Faſti, órum. m. der Calender, das Tagbuch. *Kalendáriom, régiſtrom.* Kalendář, regiſtr.

Faſtus, us, m. der Hochmuth. *Kevélység, nagy akarat.* Pýcha, wyſokomyſlnoſt.

Fáteor, faſſus ſum, éri. ich bekenne, geſtehe. *megvallom.* wyznáwám.

Fatim, (affatim) häufig, überflüſſig. *eléggé, böven.* hogňe, doſtatečňe, doſti. Adverb.

Fatígo, ávi, átum, áre. ich mache müde. *fáraſztom.* wnawugi, wſtalého činjm.

Fatiſco, ere, ich zerlechze, zerfalle. *megnyílatkozom, haſadok.* otwjrám ſe, rozpukugi ſe.

Fatuus, a, um. ungeſchmack, thöricht. *ízetlen, bolond.* nechutný, nemaudrý.

Fáveo,

Fáveo, favi, fautum, ére. ich bin günſtig. *kedvezek, jót kivánok.* přegj.

Favílla, æ, f. die glühende Aſche. *Szikra, tüzes hamú.* vhaſſený, horaucý popel.

Fauni, órum, m. Feld- und Wald-Teufel. *Mezei 's erdei ördögök.* Polňj neb hornj ďáblowé.

Favónius, i, m. der Weſtwind. *Napnyúgoti ſzél.* Západňj wjtr.

Fauſtus, a, um. glückſeelig. *boldog, ſzerentsés.* ſſťa-ſtný.

Favus, i, m. der Honigſeim, das Wachs, oder Honigkuchen. *Lépez méz.* Pláſt medowý.

Faux, cis, f. der Schlund, *Torok.* Požeradko, hrdlo.

Fax, facis, f. die Fackel, Anreitzung. *Fáklya, ingerlés.* Fakla, popuzowáňj.

Febris, is, f. das Fieber. *Hideglelés.* Zymnice.

Feciális, is, m. der Herold in Kriegs- und Friedens-Geſchäften. *Békeség járó, békeség-ſzerzö.* Wogenſtý legát, ktery walku neb pokog zwěſtuge.

Fel, fellis, n. die Galle, das Gift. *Epe, méreg.* Žluč, ged.

Feles, is, f. die Katze. *Matska.* Kočka, Mačka.

Felix, icis, o. glückſeelig. *boldog, ſzerentsés.* ſſťaſtný.

Femen, inis, (Fémina, órum) n. der innere Theil des Schenkels. *Agyéknak belsö réſze.* Měkká wnitřnoſt na ſtehnách, kde ſe ſpolu ſtýkagi v lůna.

Femur, oris, n. das dicke Bein, der äuſere Theil des Schenckels. *Ágyék, tzomb.* Stehno.

(Fendo) defendo, di, ſum, ere. ich vertheydige. *óltalmazom, mentem.* bráňjm, hágjm, zaſtáwám.

Fenéſtra, æ, f. das Fenſter. *Ablak.* Okno, oblok.

Fériæ, árum, f. der Feyertag. *Inep.* Swátek.

Fério, ire. ich ſchlage, treffe, ſtoſſe. *ütöm, verem.* bigi, trefugi.

Ferme

Ferme. (fere) faſt, ſchier, bey nahe. *tſak nem, majd.* takměř, temér. Adverb.

Ferméntum, i, n. der Sauerteig. *Kovaſz.* Kwas.

Fero, tuli. latum, ferre. ich trage. *hozom.* nesu.

Ferrum, i, n. das Eyſen, Schwerd, die Waffen. *Vas, kard, fegyver.* Železo, meč, zbrog.

Férveo, férbui, ére. (Fervo, vi, ere) ich ſiede, ich bin hitzig, brauſe. *buzgok, bevülök.* wru, rozpálený gſem, zwučim.

Férula, æ, f. die Ruthe, Kinderruthe. *Plágáló veſzſzö, ferula.* Ferule, prut dětinſký.

Ferus, a, um. wild, ungezähmt. *iſzonyú vad, kegyetlen.* diwoký, neſkrocený.

Feſſæ, árum. die Schaaf-Läuſe. *Kollants.* wſſi owčj.

Feſtíno, ávi, átum, áre. ich eile. *ſietek.* pospjchám.

Feſtúca, æ, f. der Splitter, das Hälmlein. *Szálka.* Mrwa.

Feſtus, a, um. feyerlich. *inepi, üneplö.* ſwátečnj.

Fex, cis, f. die Hefen. *Seprö.* Kwaſnjce, drožde.

Fiber, i. Biber. *Hod.* Bobr.

Fibra, æ, f. das äuſerſte Fäſichen Zäſerlein. *Valáminek külsö réſze.* Krag nětčecho, žilka, mázdřička.

Fíbula, æ, f. die Haft, Schnalle. *Kapocs.* Přezka, ſponka. (Giřice, čwrčała.

Ficédula, æ, f. die Schnepfe. *Penyö madár, ſnepb.*

Ficus, i, & us, f. der Feigenbaum, die Feige. *Figefa, fige.* Fjk, fikowé owotce.

Fidélia, æ, f. die Kachel, das Töpfergefäß. *Kályha. földedény.* Kachel, nádoba hliněná.

Fides, ei, f. der Glaube, die Aufrichtigkeit. *Hit, büség.* Wjra, wěrnoſt.

Fido, fiſus ſum, ere. ich traue. *bizom.* důwěřugi ſe.

Fides,

Fides, is, (Fides, ium,) f. die Saite, Geigen-Saite, *Hegedü, minden húros musika.* Struna, husle.
Figo, fixi, fixum, ere. ich hefte. *által ütöm, szogezem.* wrážjm, wstrkugi, wbigjm.
Fílius, i, m. der Sohn. *Fiu.* Syn.
Filum, i, n. der Faden. *Fonal.* ňit, ňitka.
Fimbria, æ, f. der Saum, die Borte *Ruha, prém.* Podolek, prém.
Fimus, i, m. (fimum, i, n.) der Mist. *Ganéj.* Hnůg.
Findo, fidi, fissum, ere. ich spalte. *meghasítom.* sstjpám, rozsekáwám.
Fingo, finxi, fictum, ere. ich bilde, erdichte. *formálok, gondolok.* formugi, wymýssljm.
Finis, is, c. das Ende. *Vég.* Konec.
Fio, factus sum, fieri. ich werde. *lészek.* stáwám se, včiňen býwám.
(Fio, fire) súffio, ívi, ítum, íre. ich räuchere. *füstölöm.* kadjm.
Firmus, a, um. starck, fest *erös.* mocný, stálý, tuhý,
Fiscus, i, m. der Korb, die Rentkammer, *Kosár, tárház.* Koš, pokladňice obecňj.
Fistúca, æ, f. der Schlägel, Rammel, *Leverö kos, sulyok.* Kygaňice, beran.
Fístula, æ, f. das Rohr, die Pfeiffe. *Tsü, sép, tsév.* Třťina, trsťina, pjsstelka.
Flaccus, (Fláccidus) a, um. welck, hinhangend. *lankadtt, lefüggö nagy fülü.* swadlý, klopovchý.
Flágito, ávi, átum, áre, (te, a te) ich fordere heftig. *erösen kérem, kivánom.* nezbedňe žádám.
Flágro, ávi, átum, áre. ich brenne, bin brünstig. *égek, lángolok.* hořjm, wraucný gsem, plápolám.
Flagrum, (Flagéllum,) i, n. die Peitsche, Geissel. *Veszszö, korbáts, ostor.* Korbáč, bič.

Fla-

Flamen, inis, m. der Götzen-Priester. *Pogány-Pap.* Modláčský kněz. (Plamen, oheň.

Flamma, æ, f. die Flamme, das Feuer. *Lang, tüz.*

Flavus, a, um. gelb. *sárga.* Žlutý. (shybugi.

Flecto, xi, xum, ere. ich beuge. *hajtom.* skłoňugi,

Flemen, inis, n. die Geschwulst an Füssen. *Lábnak feltörése az erös utazás miatt, melyből sarviz foly-ki.* Otekánj noh.

Fleo, evi, etum, ére. ich weine. *sirok.* kwjljm, plači.

(Fligo, obsol.) Affligo, íxi, íctum, ere. ich plage, beleydige. *földre leverem, nyomorgatom.* porazugi, trápjm.

Flo, ávi, átum, áre. ich wehe, blase. *fúvok.* wěgi (em,) duchám, saukám.

Floccus, i, (Flocci, órum) m. das Fäschen, die Flocken, die auf die Kleyder fallen. *Pib.* Ostřižky, neb flok od wlny. (mkáto.

Floces, um, f. das Weinlager. *Bor seprö.* Winné

Flos, oris, m. die Blüte, Blume. *Virág.* Kwět.

Fluo, xi, xum, ere. ich fliesse. *folyok.* teku.

Focus, i, m. der Heerd, die Feuerstätte. *Tüz-hely.* Ohnišste.

Fódio, fodi, fossum, ere. ich grabe. *kapálok.* kopám.

Fœcúndus, a, um. fruchtbar, reich. *gyümöltsözö, temyészö.* aurodný, plodný.

Fœdus, a, um. häßlich, schändlich, *undok, ostmány.* mrzký, ohyzdný, hanebný.

Fœdus, eris, n. der Bund, Vertrag. *Frigy kötés, szövetség.* Smlauwa, přjměřj.

Fœmina, æ, f. das Weib. *Aszszony.* Žena.

Fœnum, i, n. das Heu. *Széna.* Seno.

Fœnus, oris, n. der Wucher. *Usora.* Lichwa, wzera z peněz.

Fœteo,

Fœteo, ui, ére. ich ſtincke. *büdös vagyok.* ſmrdjm.
Fœus, a, um. trächtig, *baſas, terhes.* těhotn (ý) á,
Fólium, i, n. das Blat. *Levél, falevél.* Liſt.
Follis, is, m. der Blaſebalg. *Fuvó.* Měch.
Fons, tis, m. der Brunn, die Quelle. *Forás, kutfö.* Studňice,
Forceps, ipis, f. die Zanget *Fogó.* Kléſſte. (býti.
Forem, fore, Def. ich wäre. *midön volnék.* bylbych,
Forſex, icis, f. die Scheere. *Ollo, allo.* Nožňice.
Fori, órum, m. die Schifgänge. *Hajó tattja, pallók a' hajoban.* Ponebjí w lodj neb ſtrany po ňichžſe chodj. (Dřiſtlina.
Fória, órum, n. dünner Koth. *Foj, big ganélat.*
Foris, is, (fores, ium. usit.) die Thür. *Ajtó.* Dwerě.
Forma, æ, f. die Geſtalt, das Muſter. *Forma, kép, ſzép termet.* Twárnoſt, způſob, kráſa.
Formíca, æ, f. die Ameiſe. *Hangya.* Mrawenec.
Formído, inis, f. die Furcht. *Félelem, rettegés.* Strach, bázeň.
Fornax, ácis, f. der Ofen. *Kementze.* Pec.
Fornix, icis, m. das Gewölb, der Schwibogen, das Huren-Haus. *Boltozat, bót, roſz gyanús hely.* Slep, ſklepeňj,
Foro, ávi, átum, áre. ich bohre, löchere. *fúrom, lyukaſztom.* wrtám, dlabu. (Balbiřſké nožňice.
Forpex, icis, f. die Balbier-Scheere. *Nyirö olló.*
Fors, fortis, f. Def. das Glück, der Zufall. *Szerentſe, történet.* Náhoda, přjhoda, ſtreſtj.
Fortis, e. tapfer, mannhaft, ſtarck. *erös, vaſtag.* ſylný, zmužilý, mocný.
Forum, i, n. der Marck, Gerichts-Ort. *Piatz, törvény-tévö hely.* Rynk, plac, ſaudné mjſto.

Fóvea,

Fóvea, æ, f. die Grube. *Verem, lyuk, árok.* Gáma.
Foveo, fovi, fotum, ére ich wärme, erhalte. *melegítem, táplálom.* hřegi, ohřjwám, chowám, krmjm.
Fráceo, ui, ére. (Fracésco, ere) faulen. ſchimlicht werden. *rothadni, meg penéſzeſedni.* ſhňíti, ſpleſſiwěti, ſprachňiwěti. (Gahoda.
Fragum, i, (Fraga, órum) n. die Erdbeeren. *Eperj.*
Frágro, ávi, átum, áre. ich rieche ſtarck. *jó ſzagot, illatot botsátok.* woňjm, wůni wydáwám.
Frámea, æ, f. der Pfriem, das ſpitzige Gewehr, die Partyſan. *Szablya, dárda.* Sſabla, ſpičata braň. (mu, kámem.
Frango, fregi, fractum, ere. ich breche. *töröm.* Lám
Frater, tris, m. der Bruder. *Ótſém, bátyám.* Bratr.
Fraus, dis, f. der Betrug. *Tſalárdság.* Leſt podwod.
Fráxinus, i, f. der Eſchenbaum. *köres-fa.* Geſeň.
Fremo, ui, itum, ere. ich brumme, murre. *agyarkodom, dúlek-fúlok, zúgolódom.* hlučjm, ſwu.
Fréndeo, ui, freſſum, ére. (freudo, ere.) ich knirſche mit den Zähnen *fogam tſikorgatom.* zubas mi ſſkřjpjm. (Vzda.
Frenum, i, n. (Frænum.) der Zaum. *Fék, zabola.*
Frequens, tis, o, häufig, viel. *bö, zyakor,* mnohý častý.
Fretum, i, n. die Meerenge. *A zúgó tenger, ſzoros hely a' tengeren.* wzké mjſto na moři.
Fretus, a, um. der ſich verläſſet. *bizván, bizott.* důwěrugjcý ſe.
Frico, cui, ctum, & cátum, áre. ich jucke, kratze. *vakarom, törsölöm.* čeſſi, ſſkrabu, drápu.
Frigo, xi, xum & ctum, ere. ich röſte, backe, dörre. *megrántom, sütöm, pergelem.* ſmažjm ſſkwařjm, pražjm.

Frigus,

Frigus, oris, n. die Kälte, der Frost. *Hideg.* Zyma, Mráz. (Pěnkawa, piňka.
Fringilla, æ, f. die Fincke. *Pinty, pintyöke madár.*
Frio, ávi, átum, áre. ich zerreibe, zermalme. *morsolom, törsölöm, vakarom.* tru, rozťjrám, mrwjm.
Frons, dis, f. der Zweig, das Laub der Bäume. *Zöld ág.* Ratolest zelenagjcý se. (čelo.
Frons, tis, f. die Stirne, das Angesicht. *Homlok.*
Frugis, i, em, e, (Nominat. obsol. Frux,) f. die Frucht. *Gyümölcs.* owoce. Plur. Fruges, um, die Früchte, das Getreyde. *Gabona, földi vetemény.* Obilj, oseňj.
Frunitus, a, um. weise. *eszes, okos.* maudrý.
Fruor, itus & ctus sum, frui. ich genüsse, belustige *élek véle.* s rozkossj a chuťj požjwám.
Frustra. vergeblich, umsonst. *hijában.* nadarmo, daremňe. Adv.
Frustum. i, n. das Stuck, der Brocken. *Darab, falka, falat,* Kus, skywa. (Keř, stromek.
Frutex, icis, m. die Staude, der Strauch. *Tsemete.*
Fucus, i, m. die Hummel: Schmincke. *Here: Alfesték.* Traud: ličidlo. (*kerülöm.* vťjkám.
Fúgio, fugi, itum, ere. ich fliehe. *futok, szaladok.*
Fúlcio, fulsi, fultum, íre. ich stütze, unterstütze. *támasztom, gyámmolitom.* podpjrám.
Fúlgeo, fulsi, ére. ich scheine, gläntze. *fénylem, tündöklöm, villámlom.* stkwjm se, blysstjm se.
Fuligo, inis, f. der Kohlstaub Ruß. *Korom.* Saze.
Fullo, ónis, m. der Bleicher, Walcker. Walckmüller. *Posztó tisztító, vagyfestö.* Walchář.
Fulvus, a, um. dunckelroth. *áranü szinz, sárgaryzý,* čerweno-žluté, lwowé barwy.

Fumus, i, m. der Rauch. *Füſt.* Dým.
Funda, æ, f. die Schleyder. *Parittya.* Prak.
Fundo, fudi, fuſum, ere. ich gieſſe. *töltöm.* legi. (em)
Fundus, i, m. der Boden, Grund, das liegende Gut. *Fenék, föld: mezei jószág.* Dno, grunt: Pozemſký ſtatek.
Fungor, ctus ſum, gi. ich verwalte, verrichte *tiſztemben járok, dolgomat téſzem.* ſlúžim, konám.
Fungus, i, m. der Pfifferling, Schwamm. *Gomba.* Huba.
Funis, is, m. das Seil, der Strick. *Kötél.* Prowaz.
Funus, eris, n. die Leiche; das Begräbniß. *Halott.* Pohřeb.
Fur, furis, m. der Dieb. *Lopó, or.* Zlodeg.
Furca, æ, f. die Gabel, der Galgen. *Villa, pelengér, akaſztófa.* Widly, planéř, prang'iar, ſſibeňice.
Furfur, uris, m. die Kleyen. *Korpa.* Otruby.
Furnus, i, m. der Back-Ofen. *Kenyér sütö kemenze.* Pekařſká, pec. (wztekám ſe.
Furo, ere, (de re) ich wüte, tobe. *dühösködöm.*
Furvus, a, um. dunckel, ſchwartz. *kormos, feketeſ.* tmawý.
Fúſcina, æ, f. der Stachel, die Gabel. *Szigony, három ágú villa.* Osten, kuchařſké widlicky.
Fuſco, (infúſco) ávi, átum, áre. ich verdunckele, mache dunckel. *megſzürkítem, feketítem.* začerňugi, počerňugi.
Fuſtis, is, m. der Knittel, Prügel. *Bot.* Drúk, tyg.
Fútilis, e. nichts-würdig, verwaſchen. *semmirekellö., fetſegö.* lehký, ničemný, klewetný.
(Futo, i, e, árguo, obſol.) Confúto, ávi, átum, áre. ich widerlege. *meg-hamisítom, száfolom.* odpor wedu, přehadugi.

G.

G.

GÁbalus, i, m. die Gabel, der Galgen. *Vella villa, akasztófa.* Ssibeňice.
Gábbaræ, árum, f. die Mumien. *Békenett hólt tèstek.* Pomazané mrtwé těla. (ličj kámen.
Gagátes, æ, m. der Gagatstein. *Gagátes-kö.* Or-
Gálbanum, i, n. die weissen Kleider. *Fejér öltözet.* Měkký neb bjlý oděw. (Lebka.
Gélea, æ, f. der Helm, die Sturmhaube, *Sisak.*
Galérus, i, m. (Galérum, i, n.) der runde Hut, die Peruque. *Galléri suveg, patyolat, tsináltt haj.* Ssiroký klobauk, biryt, dělané neb cyzý wlasy, Paruka.
Galla, æ, f. der Eychapfel, Gallapfel *Buga, guba, gubats, galles.* g'áles, dubowá kulka.
Gallus, i,, m. der Hahn: Frantzos. *Kakas: Frantzia.* Kohaut: Francaus.
Gánea, æ, f. (Gáneum, i, n.) das Sauf- und Huren-Haus. *Bordély ház.* Krčma kurewský dům.
Gánnio, ívi, ítum, íre. ich belfere, belle. *nyikogok. ugatok,* wrčjm gak lisska, sstekám.
Gárrio, ívi, ítum, íre. ich zwitschere, plaudere, schwatze. *tsátsogok, beszéllek, tsevegek.* sstebocy, klewetám. (radugi se.
Gáudeo, gavisus sum, ére. ich freue mich. *örülök.*
Gelu, u. n. (Plur. caret) die Kälte, das Eyß. *Fagy, jég.* mráz, zyma.
Géminus, a, um. zwiefach, doppelt, gantz ähnlich. *Kettös, hasonló.* dwogj, dwognásobný. Plur. die Zwillinge. *Kettös gyermekek.* Dwogčence.
Gemma, æ, f. der Edelgestein, die Knospe. *Drá-*

ga kö: fakadás, bimbó. Drahý kámen: pupenec na ratoleſti.

Gemo, ui, itum, ere, (rem.) ich ſeufze, girre. *ſohajtok, nyögök.* wydychám, kkám.

Gena, æ, f. (Genæ, árum,) die Wangen, die Augenlieder. *Orcza, poſa, ſzem kéja.* Lice.

Geno (Gignoſ) génui, itum, ere. ich zeuge, gebähre, bringe hervor, *ſzülök, nemzek,* rodjm, wydáwám, přinášſjm.

Gens, tis, f. das Volck, Geſchlecht, *Nép, nemzetség.* Lid, národ, pokoleňj.

Genus, eris, n. das Geſchlecht, Volck, die Art, Beſchaffenheit. *Nem, nemzetség, faj, módja a' dolognak.* Lid, pokoleňj, wlaſtnoſt.

Género, ávi, átum, áre. ich zeuge, gebähre, ſchaffe. *ſzülök nemzek.* plodjm, rodjm.

Genu, u, n. das Knye. *Térd.* Koleno.

Germen, inis, n. das Gewächs. *Uj növés; jövés.* Průtek, mlad, mladiſtwa.

Gero, geſſi, geſtum, ere, ich trage, führe. *viſelem, hordozom.* noſjm, zprawugi.

Gerræ, árum, f. die Narrenpoſſen. *Hijában való tſevegés, borondság.* Marná ſlowa, blázňeňj.

Gibbus, i, m. (Gibber, is, n.) der Buckel. *Görbeség, tsúts.* Hrb. mezy plecyma, nárbeťj.

Gilvus, a, um. fahl, wachsgelb, *verhenyös, viaſz ſzinü, fakó.* zlutý gako woſk.

Gingiva, æ, f. das Zahnfleiſch. *íny.* Dáſňe.

Gingrio, ívi, ítum, íre. ich ſchnattere wie eine Gans. *gágogok mint a' lúd.* gako Hus ſſtebocy, g'ág'ám.

Ginnus, (Hinnus,) i, m. der Pferdeſel. *Lo ſzamár.* Z koňe a z oſla zplozené žřjbě.

Gla-

Glaber, bra, brum. glatt, ohne Haar, ein wenig kahl, *ſima, kopaſz.* hladký, pleſſiwý, holý.

Glácies, éi, f. das Eyß. *Jég.* Led.

Gládius, i, m. der Degen, das Schwerd. *Kard, ſzablya, tör.* Meč.

Glans; dis, f. die Eichel. *Makk.* Žalud, Bukwice.

Glárea, æ, f. der Kies, ſteinichte Sand. *Követſes föld, fövény, homok.* Pjſek, zem ſkalnata.

Gleba, æ, f. der Erdſchollen. *Darab föld, rög, göröngy, tſoport.* hruda.

Glis, iris, m. die Ratze. *Gözü, öreg egér, patkány.* Skalnj myš, potkan.

Gliſco, ere. ich nehme zu, wachſe. *örögbedem, nevekedem.* rozmáhám ſe, roſtu.

Globus, i, m. die Kugel, der Hauſe. *Golyóbis, teke, ſereg.* Kule, g'ule.

Glócio, ire. ich glucke. *kodatſolok, kotyolok.* kwoči, kwokám, krákorám.

Glomus, i, m. (Glomus, eris, n.) der Knaul. *Gombolyag.* Klubko.

Glória, æ, f. der Ruhm. *Dicsöség, hír.* Sláwa, dobrá powěſt.

Glos, óris, f. des Manns Schweſter, des Bruders Weib. *Angy, bátyám felesége, férjem néuvye* Newěſta, muže mého ſeſtra.

Glubo, i, itum, (pſi, bitum,) ere. ich ſchäle, ſchinde. *nyúzom, hámzom, hántom.* laupjm, zöjrám.

Gluma, æ, f. der Balg, die Hülſe, Schaale. *Búzaſzemnek, vagy egyéb gabonának tokja.* Božka z obilé, neb plewy.

Gluten, inis, (Glútinum, i,) n. der Leim, die Pappe. *Enyv.* Klj, g'leg.

Gluttus, i, m. der Schlund, die Kehle. *Torok, yeldeklö.* Pažerák, požeradlo.

Gnarus, a, um. kundig, erfahren. *tudós, okos.* vměký, zkussený, powědomý. (Bawlna.

Gossypium, i, n. die Baumwolle. *Gyapot, pamutfa.*

Grácilis, e, (Graciléntus, a, um.) mager, schlank, dünn. *kartsú, vekony, öjztövér.* řenky, chudý, lepký. (*Szájkó.* Kawka, sogka.

Gráculus, i, m. (Gracula, æ, f.) die Krähe, Dohle.

Gradus, us, m. die Stuffe, der Schritt. *Garádits, lépés.* Stupeň, kročeg.

Græcus, (Graius,) a, um. griechisch. *görög.* řecký.

Grallæ, arum, f. die Steltzen, Krücken. *Fa láb, bankó.* Sstihly, chůdý, stuly.

Gramen, inis, n. das Gras. *Pasit, gyep, fü.* Tráwa.

Grámia, æ, (Grámiæ, árum.) f. der Eiter in Augen. *Szemnek ísipája.* Hnůg a nečistota w očjch.

Grandis, e. groß. *nagy, öreg.* weliký, wysoký.

Grando, inis, f. der Hagel. *Kö-esó.* Krupobitj, krupy. (Zrno, gádro.

Granum, i, n. das Korn, Körnlein. *Mag, szem.*

Grátia, æ, f die Gunst, Danckbarkeit, Gefälligkeit, der Danck. *Kedv. kegyelem, hála adás, jóakarat.* Milost, djky, děkowánj.

Gravis, e. schwer, ernstlich glaubwürdig, beschwerlich, trächtig. *nehéz, magát reá viselö, nehézkes, hitelre méltó.* řežký, přjsný, hodnowěrný, wážný, řjžný. (zádhřeňj.

Grémium, i, n. der Schooß. *Kebel.* Lůno, kljn,

Grex, gregis, m. die Heerde, der Hauffe schlechter Leute. *Nyáj, sereg.* Stádo, hauf sprostých lidj.

Grossus, i, m. f. die unzeitige Feige. *Eretlen füge.* nezralý Fjk.

Gru-

Gruma, (Groma,) æ, f. der Feldmeßzeug, der Creutzweeg. *Út jegyzö, föld- mérö.* Cýl, kterýmž cesty znamenáwagj, nástrog k wyměřeňj země.

(Grunda) Subgrúndium, i, n. (Suggrunda,, æ, f.) das Vordach, das Wetterdach. *Eszterha, párkány.* Střecha od wichřice hágjcý.

Grúnnio (Digrúnnio) ívi, itum, ire. ich gruntze wie das Schwein. *röhögök, mint a disznó.* chrochcy gako swiňe.

Grús, gruis, c. der Kranich: Hebzeug. *Darú: emelö szerszám.* Geřáb: hewer.

Gubérno, ávi,, átum, áre. ich regiere, verwalte. *igazgatom.* řjdjm, panugi, zprawugi.

Gula, æ, f. der Schlund, die Kehle *Torok, nyelötorok.* Pažerák.

(Gummi,) Gummen, inis, n. das Hartz, Gummi. *Matska méz, gyanta.* Smokka, stromowý klj.

Gurges, itis. m. der Tümpfel, Wasserwürbel, der Schlemmer. *Órvény, mélység, pazárló.* Wjr, tissina, hlubina, žráč.

Gusto, ávi, átum, áre. ich schmecke, koste, esse wenig. *meg kóstolom, gyengén belé kapok.* okaussjm, kosstugi.

Gutta, æ, f. der Tropf. *Tsöpp, tsepp.* Krupěge.

Guttur, uris, n. die Gurgel. *Torok.* Hrdlo.

H.

HÁbeo, ui, itum, ére. ich habe, ich bin wohl auf. *vagyon, bírom.* mám, dobře se mám.

Hædus, i, m. der Bock. *Gödölye ketske bak.* Kozel.

Hæreo, hæsi, hæsum, ére, (in re) ich hange, stecke, blei-

bleibe hangen, zweifele. *függök, bozzá-ragadok, kételkedem, akadozok.* wězým, wwjzám, přilýpám, zaſtawugi ſe, pochybugi.

Hæres, édis, (Heres,) c. der Erbe. *Örökös.* dědič.

Halec, écis, f & n. der Hering.. *Hering, sós hal.* Herynk.

Hallus, i, m. (Hallux, úcis, m.) die groſſe Zehe. *Nagy láb új hüvelyk.* weliký palec na noze.

Halo, ávi, átum, áre. ich hauche, blaſe. *pihök, lehellek.* dýchám,

Hamus, i, m. die Fiſchangel. *Horog.* Wdice, háček.

Hara, æ, f. der Schweinſtall. *Diſznó ól.* Swiňſký chlew, krmňſk.

Harlolus, i, m. der Wahrſager. *Jövendölö.* Hadač.

Haſta, æ, f. der Spieß. *Kopja, dárda.* Kopj.

Haud. nicht. *nem.* ne, ňikoli. Adv.

Háurio, ſi, ſtum, íre. ich ſchöpfe. *merítek.* wodu wážjm, začjrám.

Hébenus, (Ebenus, i, m. Hébenum, i, n.) das Ebenholtz *Indiai fekete fa.* Hebenowé dřewo.

Hebes, etis, o. ſtumpf, tölpiſch, *tompa, életlen, oſtoba.* tupý.

Hédera, æ, f. der Epheu, das Weinzeichen. *Folyó boroſtyán, bor-tzégér.* Břečtán, wjcha.

Héluo, (Hélluo,) ónis, m. der Schlemmer. *Dobzódó, zabálódó.* Žrác, ožralec.

Helvus, a, um; fahl, Leder-gelb. *verhenyö, téglaſzinü, tetſzín.* cyhelné barwy, ryzý.

Herba, æ, f. das Kraut. *Fü.* Zelina. bylina.

Here, heri. Geſtern. *tegnap.* wčera. Adv.

Hérnia, æ, f. der Bruch. *Tököſség, ſzakadás.* Průtrž ſúna, kýly.

Herus,

Herus, i, m. der Haus-Herr. *Házi gazda.* Pán domu.
Heu! Eheu (Ach! *oh! jaj!* ach, běda, nestogte,
Hic, hæc, hoc. dieser, der. *ez.* tento, tato, toto.
Hiems, is, f. der Winter, das Ungewitter. *Tél fergeteg, szél vész.* Zyma, bauřka powětrná.
Hilaris, e, (Hilarus, a, um.) fröhlich, lustig, *víg, vidám.* ochotný, wesselý,
Hilla, æ, f. (Hilla, órum.) der gefüllte Schweinsdarm, die Wurst. *burka.* Střewo.
Hilum, i, n. der Bohnenflecken, etwas gar geringes. *a babnak fekete, parányi.* malé černé mjsto na bobu, z hola ňic.
Hinnio. ivi, itum, ire. ich wiehere, schreye wie ein Pferd. *nyerítek.* řehcy gako kůň.
Hio, ávi, átum, áre. ich thue mich von einander, zerspalte *megnyílok, hasadok, repedezek.* otwjrám se, rozssťepugi se.
Hircus, i, m. der Bock. *Bak.* Kozel.
Hirsútus, (Hirtus, a, um.) rauh, streng. *borzas, sertos, bojtos.* chlupatý, srstnatý, kostrbatý.
Hirúdo, inis, f. die (der) Blutegel. *Nadály, vérszopó.* Pigawice.
Hirúndo, inis. f. die Schwalbe. *Fetske.* Lastowice.
Híspidus, a, um. rauh, stachelicht. *borzas, szörös, pelyhes* drsnatý, bodlawý sstetinowatý. (sna:
Histon. ónis, m. der Weberstuhl. *szövö-szék.* Kro-
Hístrio, ónis, m. der Comödiant. *Komédia jáiszó, alakos.* Keyklíř, komedyant.
Homo, inis, m. der Mensch. *Ember.* člowěk.
Honor. óris, m. die Ehre, *Tisztesség, betsület.* čest, poctiwost. Pl. das Amt. *Tiszt.* Auřad.

Hora, æ, f. die Stunde. *Óra.* Hodina.

Horda, æ, f. die trachtige Kuh. *baſas ünö, borjas tehén.* telná, ſtelná, neb březý kráwa.

Hórdeum, i, n. die Gerſten. *Arpa.* Gečmen.

Hórreo, ui, ére. ich habe ein grauen, mir grauet. *iſzonyodom, irtózom, reſzketek.* zhrozugi ſe, děſým ſe.

Hórreum, i, n. die Scheune, das Proviant-Haus. *Tsür, gabonás-ház, pajta.* Stodoła, obilnice.

Horſum. hieherwerts. *ide felé.* ſem, tudyto, na tuto ſtranu. Adv.

Hórtor, átus ſum, ári. ich vermahne. *intem.* napo(mjnám.

Hortus, i, m. der Garten. *Kert.* Zahrada.

Hoſpes, itis, c. der Gaſt, Wirth, Fremde. *Vendég, gazda idegen.* Hoſt, hoſpodář, cyzý,

Hoſtio, ivi, ítum, íre. ich mache gleich, vergelte. *megfizetem, egyenlövé téſzem.* odpłacugi ſe, odměnugi ſe.

Hoſtis, is, c. der Feind. *Ellenség.* Nepřjtel.

Húmeo, ui, ére. ich bin feucht. *nedves vagyok.* wlhnu.

Húmerus, i, m. die Schulter. *Váll.* Rameno, plece.

Humus, i, f. die Erde. *föld.* Země.

I.

JAceo, ui, ére. ich liege. *fekſzem.* leżjm.

Jácio, jeci, jactum, ere. ich werffe. *hajitok, gagyitom.* házým.

Jam. itzo, itzund. *moſt, immár, már.* giž, nyni. Adv.

Jánua, æ, f. die Thür. *Ajtó.* Dwéře.

Ibi. dort, dahin, alsdann. *ott, amottt.* tam. Adv.

Ico, ici, ictum, icere. ich ſchlage, werffe. *ütöm, verem, hajitom.* bigi, házým.

Ido-

Idóneus, a, um. (rei, ad rem) bequem, tüchtig. *alkalmatos, illendö.* způsobný, přjhodný.

Idus, uum. der 13. (15.) Tag des Monats. *13. (15.) nap minden hónapban.* 13. neb 15. den měsýce.

Iecur, óris, & iecínoris, n. die Leber. *Máj.* Gátra.

Ieiúnus, a, um. nüchtern, hungrig, leer, schlecht. *ébomra való üres, alávaló.* lačný, prazdný, chatrný.

Iento, ávi, átum, áre. ich frühstücke. *fölöstökömet. eszem.* snjdám.

Igitur. derohalben. *annakokáért.* tedy, protož. Coni.

Ignis, is, m. das Feuer. *Tüz.* Oheň.

Ilex, icis, f. die Steineiche. *Tölgy-fa.* Swjda, dub.

Ilia, ium, n. das Eingeweide. *Bél, testnek alsó része.* Střewa.

Ille, illa, illud. derselbe. *ez, az.* onen. ten.

Imágo, inis, f. das Bild, Gespenst. *Kép.* obraz.

Imber, bris, m. der Platzregen. *Zápor-eső.* Přjwal.

Imbrex, icis, c. her Hohlziegel. *Eső-fogó, tserép-tsatorna.* Krycý cyhla, krydlice.

Imitor, átus sum, ári. ich folge nach, thue nach. *követem.* následugi, po někom něco činjm.

Imo, (Immo) ja vielmehr. *sőt inkább.* nýbrž, anobrž. Adv.

Inánis, e. leer, ledig. *bi jában való, üres.* prázdný, pusty.

Incile, is, n. der Wasserlauf, Wassergraben. *Tsév, tsatorna, viz árok.* Stoka, struha, žlab, po kterém se woda z řeky wede.

Indágo, ávi, átum, áre. ich spüre nach. *visgálom, keresem.* stopjm, wyhledáwám.

Indiges, etis, m. der vergötterte Mensch. *Istének közzé számláltatott ember.* Swatý člowěk.

In-

Indúſtria, æ, f. der Fleiß. *Szorgalmatoſság.* Pilnoſt, ſnáżnoſt.
Infra. unter, drunter. *alatt.* dole, pod, żeſpod. Præp.
Infula, æ, f. der Biſchofshut. *Püſpöki süveg.* Biſkupſký, klobauk.
Inguen, inis, n. die Scham. *Agyék, ſzemérem teſt.* (Hanba.
Inquam, (Inquio) ich ſage. *mondom.* djm, prawjm.
Inquino, ávi, átum, áre. ich beſudele, beflecke. *bé-keverem, megfertéztetem.* zmazugi, poſſkwrnugi.
Inſtar, n. indecl. Gleichheit. *módjára, képen.* rownéé.
Inſula, æ, f. die Inſul, *Sziget, köz.* Oſtrow.
Integer, gra, grum. ganz, aufrichtig. *egéſz, ép.* celý, vprſmný.
Inter. zwiſchen. *közzt, között.* mezy. Præp.
Intérpres, etis, c. der Dolmetſcher. *Tolmáts, magyarázó.* Tłumač, wykładatel.
Iocus, i, m. der Schertz. *Tréfa.* Żert, Sſpás.
Ipſe, a, um. ſelber. *ö, ömaga.* ſám.
Ira, æ, f. der Zorn. *Harag.* Hněw. (Duha.
Iris, idis, & is, f. der Regenbogen. *Égi ſzivárvány.*
Irrito, ávi, átum, áre. ich reitze. *ingerlem, boſzſzontom.* popuzugi.
Is, ea, id. derſelbige, derjenige. *imez.* ten.
Iſte, a, ud. derſelbige, derſelbe, jener. *az.* tenże.
Ita. alſo, ja. *úgy, igen.* tak. Adverb.
Iter, itineris, n. die Reiſe. *Út, úton járás.* ceſta.
Iuba, æ, f. die Mähne an Pferden, Löwen. *Serény, nyakon való ſzör.* Hřiwa.
Iubar, aris, n. der Glantz. *Fény, világoſság.* Bleſk.
Iúbeo, iuſſi, iuſſum, ére. ich heiſſe befehle. *megbagyom, parantſolom.* roſkazugi, poručjm.
Iúbilo, ávi, átum, áre. ich jauchze, frolocke. *örülök, örömemben kiáltok.* plesám.

Iu-

Iucúndus, a, um. lieblich, erfreulich. *gyönyörü, kedves.* ljbezný, milý, odwesselugjcý.
Iúdico,, ávi, átum, áre. ich richte. *megitélem.* saudjm.
Iúgerum, i, n. das Stück Feld. *Egy hóld szántó föld.* Role, giž w geden den zoráwagj.
Iugis, e. immerwährend. *szüntelen való.* vstawičný.
Iúgulus, i, m. (iúgulum.) die Kehle, Gurgel. *Torok, gége.* Hrtan.
Iúgum, i, n. das Joch, die Länge des Berges, die Wein-Laube. *Járom, iga, begynek háta, bértz.* Gho, garmo, wrch hory, brdo, winňé luby.
Iuméntum, i, n. das Last-Trag-Thier, das Fuhrwerck. *Barom, segitö barom.* Pracné, zápřažné, napomocné howado.
Iuncus, i, m. Binsen, das Riedgras. *káka, sás.* Rokyřj, sýřj.
Iungo, xi, ctum, ere. (rei, cum re, ad rem.) ich knüpfe zusammen. *öszve foglalom, kötözöm.* w hromadu spogugi.
Iuníperus, i, f. die Wachholder-Staude. *Gyalogfenyö. mag termö fenyö.* Galowec.
Iurgo, ávi, átum, áre. (Iurgor.) ich zancke. *feddödöm, viszszát vonok, pörlök.* wadjm se, žehru.
Iuro, ávi, átum, áre, (in rem.) ich schwöre. *esküszöm.* přisaham.
Ius, iuris, n. das Recht: die Brühe, Suppe. *Törvény: Lév.* Práwo: Poléwka.
Iúvenis, is, c. der Jung, Jüngling. *Ifjú.* Mladý, (mládenec.
Iuvo, iuvi, iutum, áre. (re.) ich helfe. *segitek.* pomáhám.
Iuxta. nach, neben. *mellett, mellette.* podle, wedle. Præp.

L.

L.

LÁbium, & Labrum, i, n. (Lábia, órum, Lábiæ. & Lábeæ, árum.) die Lefze, Lippe *Ajak.* pysk.

Labo, & Lapſo, áre. ich ſtrauchele, ſincke, falle hin. *tántorgok, esdegelem.* náhle a ſzéjce padám.

Labor, lapſus ſum, labi, (re.) ich falle, ſincke. *eleſem, eltántorodom.* kleſám, padám.

Labor, óris, m. die Arbeit. *Munka.* Práce.

Labrúſca, æ, f. (Labrúscum, i, n.) der wilde Weinſtock, die Heerling. *Vad ſzölö, egres.* plané wſno, neb hrozno.

Lac, ctis, (Lacte, is,) n. die Milch. *Téj.* Mléko.

Lacer, a, um. zerriſſen, zerſtümmelt. *ſzakadozott, rongyos.* ſtrhaný, otrhaný.

Lacérna, æ, f. das Regenkleid. *Mente, köpenyeg, felsö ruha.* Pláſſ pro déſſ.

Lacérta, æ, f. die Eidex. *Gyék* Geſſterka.

Lacínia, æ, f. der Saum, die Falten des Kleides. *Hasíték a' ruházaton, ruha ſzéli, rántz.* Prém, prým, okolek, fálb, podolek.

(Lácio,) Lacéſſo, ívi, ítum, ere. (re) ich reitze, treibe. *boſzſzontom, ingerlem.* dráždjm, popuzugi.

Lácryma, æ, f. (Lacrymæ, árum uſit.) die Thräne. *Könyv, könyv hullatá.* Slza.

Lacus, us, m. die See, der Teich: der Trog. *Tókád, ſzölö nyomó déſa.* Gezero: káď.

Lædo, ſi, ſum, ere. (re) ich verletze, beſchädige. *meg sértem.* obližugi, urazugi.

Lætus, a, um. fröhlich, freudig. *vig, örvendetes.* weſelý, dobromyſlný.

Lævis, e. glatt. *ſima.* hladký.

Lam-

Lambo, bi, itum, ere. ich lecke. *nyalom.* gazykem se dotýkám, ljži.

Laméntor, áius sum, ári. ich beweine kläglich. *siratom, sírok.* kwjljm. (Plech.

Lámina, æ, f. das Blech. *Laposan kivertt értz.*

Lana, æ, f. die Wolle *Gyapjú.* Wlna. (Kopj.

Láncea, æ, f. der Syieß, die Lantze. *Dárda, kopja.*

Lángveo, gui, ére. ich bin schwach, matt. *ellankadok, erötlenülök, bádjadok.* mdlý, nedůžiwý gsem.

Lánius, i, (Lánio, ónis) m. der Fleischhacker. *Mészáros.* Rzezňjk, massář.

Lánista, æ, m. der Fechter, Fechtmeister, Aufwiegler. *Viadal mester, felzenditö.* Ssermjř, Ssermjřský mistr. (myska v wáhy.

Lanx, cis, f. die Wagschale. *Mérték serpenyö.*

Lapis, idis, m. der Stein. *Kö.* Kámen.

Láquear, (Laqueáre, áris,) n. das Gewölb, die getäfelte Decke eines Gemachs. *Menyezet, bóltozás, padlás alsó rézze.* Sklep, klenutj, taflowaný strop.

Lar, aris, m. der Hausgötz: das Haus. *Házi Isten: ház.* Domowňj duch: dům. (Slaňina.

Lardum (Láridum) i, n. der Speck. *Szalonna*

Largus, a, um. milde, freygebig, reichlich. *bö, adakozó.* hogný, sstedrý.

Larva, æ, f. die Larve, Verstellung, das Gespenst. *Áll-ortza.* Larwa, zpotwořeňj twáři.

Lascívus, a, um. geil, muthwillig. *fajtalan, búja.* chlipný, rozpustilý. (vstalý.

Lassus, a, um. müde. *fáradtt, lankadtt.* vnawený,

Láteo, ui, itum, ére. ich liege verborgen. *lappangok.* krygi se, tagjm se.

Later,

Later, eris, m. der Ziegelstein, Mauerziegel. *Tégla.* Cyhla.

Latérna, æ, f. die Laterne, das Windlicht. *Lámpás, fáklya.* Lampás, pochodňe.

Latex, icis, m. das Wasser, die Feuchtigkeit. *Viz, valami rejtekböl kifolyó nedvesség.* wsseliká wlhkost. (sstekám.

Latro, ávi, átum, áre. (rem.) ich belle. *ugatok.*

Latro, ónis, m. der Strassenrauber. *Lator, tolvaj.* Lotr, zbogňjk.

Latus, a, um. breit. *széles.* ssiroký.

Latus, eris, n. die Seite. *Óldal.* Bok, strana.

Lavo, ávi, lautum, lotum, áre. ich wasche, bade. *feredem, mosódom.* kaupám se, mygi.

Laurus, i, f. der Lorberbaum. *Borostyán-fa.* Bobkowý strom.

Laus, dis, f. das Lob. *Ditséret.* Chwála.

Lautúmiæ, árom, f. die Steinbrüche, das Gefängniß. *kö vágás, kö-bánya, tömlötz.* Kameňička, bauda, wězeňj, žalář.

Laxus, a, um. weit, aufgelöset, schlumpericht. *tág, bö.* ssiroký, slabý. (lůže.

Lectus. i, m. das Bette. *Ágy, nyoszolya.* Postel,

Lego, ávi, átum, áre. (cui, rem.) ich verschicke, vermache. *követségbe küldöm, t stamentomban hagyom.* posýlám leg'áta, neb posla s poručenstwjm, poraučjm.

Lego, legi, lectum, ere, ich lese, übersehe, fahre vorbey, wähle. *olvasom, meg szemlélem, általmégyek, választom.* čtu, zbjrám, spatřugi, woljm.

Legúmen, inis, n. die Hülsenfrucht. *Héjás gyümöltsi vetemény.* Wsseliké wařeňj, gako hrach.

Lem-

Lemniſci, órum, m. die Bänder um die Kräntze. *Tzafrangok, koſzorún függö fürtök, pántlikák.* Třapcy, kteřj na wěncých wiſý.

Lémures, um, m. die Poltergeiſter, das Geſpenſt. *Boſzorkányok, ejjel járó lelkek, haza-járt hólt emberek.* Nočnj obkudy, můry. (měkký.

Lenis, e. gelind, weich. *engedelmes, lágy.* hladký.

Léno, ónis, m. der Huren-Wirth, Kuppler. *Bordél tártó gazda.* Swodnjk.

Lens, dis, f. die Nüſſe im Haar. *Serke.* Gnida.

Lens, tis, f. die Linſe. *Lentſe, lednek.* Sſoſſowice.

Lentus, a, um. zäh, langſam, gemächlich, *ſukeres, ſzívos, laſsú, reſt.* mžkký, židký, obehný.

Lepor, óris, m. (lepos) die Zierlichkeit, der höfliche Schertz. *Ékeſség, és a' ſzolásban kedveſség.* Ozdoba, okraſa řeči.

Lepus, oris, m. der Haaſe. *Nyúl.* Zagic.

Leſſus, us, m. das Klag-Geſchrey. *Siralom, ohajtás.* Žalostiwý křik, wpěnj.

Letum, (lethum) i, n. der Tod. *Halál.* Smrt.

Levir, i, m. der Schwager. *Férjem háttya, feleségem háttya.* Manžela Bratr, Sſwag'r.

Levis, e. leicht, gering, flüchtig. *könnyü, alá való, allhatatlan.* lehký.

Lex, legis, f. das Geſätz. *Törvény.* Zákon, práwo.

Liber, bri, m. das Buch, die inwendige weiche Rinde, der Brief. *Kenyv, ſu-béj, levél.* Kniha, wnitřnj měkká kůra při dřewě.

Liber, a, um. frey. *ſzabados, ſzabad.* ſwobodný.

Libet (lubet) uir, libitum eſt, ére. es beliebet. *kell, tetſzik.* Ljbj ſe.

Libitina, æ, f. die Todtengöttin, die Todtenbahr.

Halott temetésnek Iſten aſzſzonya, halál. Bohyňe mrtwých, ſmrt, mrtwé pochowáwagjcý.

Libo, ávi, átum, áre. ich koſte ein wenig, mercke an, opfere. *megkóſtolom, meg illetem, áldozok.* málo okuſſugi, trochu ſo dotýkám.

Libra, æ, f. das Pfund, die Waage. *Font, mérték.* Ljbra, wáha, mjra. (ceňen bywám.

Liceo, ui, ére. ich werde geboten. *árrán-tartatom,*

Licét, licuit, licutum eſt, ére. es iſt erlaubt. *ſzabad.* ſluſſj, dowoleno geſt. Coni, obgleich *noha.* ačkoliw.

Lícium, i, n. (Lícia, órum.) die Drümer, daran die Weber das Garn binden. *Nyüſt fonal.* Wtkánj, wřezky na poſtawě plátná.

Lictor, óris, m. der Rathsdiener, Häſcher. *Város ſzolgája, poroſzló.* Radňj ſlužebňjk, ſſerha.

Lien, (Liénis) is, m die Miltz. *Lép.* Slezyna.

Lignum, i, n. das Holtz. *fa.* Dřewo.

Ligo, ávi, átum, áre. ich binde. *kötöm.* wáži, swazugi. (Matyka.

Ligo, ónis, m. der Karſt, die Weinhacke. *kapa.*

Ligúrió, (Ligúrrio,) ávi, ítum, íre, (rem) ich naſche, verleckere. *nyaláuk vagyok, ſzeretem a' jótskát.* hanebňe wtracugi, pozjwám, kakotjm.

Lílium, i, n. die Lilie, *Liliom.* Lilium.

Lima, æ, f. die Feile, Ausbeſſerung. *Reſzelö, megjobbitas.* Pilňjk, raſſple, oprawa.

Limax, ácis, m. die ſchwartze Schnecke. *Sárbantelelö fekete tſiga.* zemſký hlemýžď, ſlimák.

Limbus, i, m. der Saum, Schweif am Rock. *Perém, köntös peréme, ſzoknya farka.* Prým ſpodnj na rauſſe.

Limen,

Limen, inis, n. die Schwelle, Thürschwelle. *Küszöb.* Prah.

Limes, itis, m. der Marckstein, Fußsteig. *Határkö, gyalog út.* Hranice, mezňjk, ſſlepěge, chodňjk.

Limpidus, a, um. lauter, klar. *tiszta, higgadt.* ſwětlý, čistý. *Tiszap.* Blato, bahno.

Limus, i, m. der Schlamm, Leimen, Koth. *Sár,*

Limus, a, um. (Limis, e.) überzwerch, schielend. *korgas, kereſztül kosúl, tekergös, félre nézö.* ſſilhawý, opřečný. *Sinór.* Linye čárka

Linea, æ, f. die Linie, Räthelſchnur. *Linea tſapó*

Lingo, xi, ctum, ere. ich lecke. *nyalom.* ljžj.

Lingva, æ, f. die Zunge. *Nyelv.* Gazyk, řeč.

Lino, lívi, lévi, litum, ere. (Línio, íre.) ich ſchmiere, beſtreiche, ziehe über. *neá kenem.* mažu, potahugi. *Gyom.* zanechawám.

Linquo, liqui, lictum, ere. ich laſſe, verlaſſe. *elhagy.*

Linter, tris, m. & f. der Kahn, Fiſcherkahn. *Tsónak.* člun, rybářſký čkun.

Linum, i, n. der Lein, Flachs- oder Faden. *Len, ſzöſz, fonal.* Len, kaudel, ňit.

Linteum, i, n. das Leylach, die Leinwand. *Váſzon, gyólts, lepedö.* Plátno, plátenne raucho. Poët. das Seegl. *Vitorla.* Plachty.

Lippus, a, um. triefäugig. *tſipás, tſepegö ſzemü.* komu ſe oči hnogi a tekau, ſſkamrawý.

Líqueo, licui, ére. ich bin weich, zerflieſſe. *megolvadok, lágy vagyok.* rozpauſſtjm ſe, měknu.

Lira, æ, f. das Beet, die Furche aufm Acker. *Barázda,* Rozhora, brázda, záhon.

Lis, itis, f. der Zanck, die Streitſache. *Pör, pörlödés.* Swada, rozepře.

Lítera, æ, f. (Littera.) der Buchſtab. *Betü.* Litera, ſłowo. Pl. der Brief. *Levél.* Liſt, vmĕnj.

Lito, ávi, átum, áre, (quem, & cui.) ich opffere glücklich, verſöhne. *áldozom ſzerentsésen, megengeſztelem.* ſſtaſtnĕ obĕtugi, s obĕtj krotjm, mjrjm.

Litus, oris, (Littus,) n. das Ufer des Meers, die Küſte. *Part.* morſký bĕh.

Lítuus, i, m. die, (der) Zincke, Schallmey: der Biſchofs-Staab. *Kürt, trombita: Püspöki bot.* Trauba, pozaun, ſſalmage: biſkupſká palice.

Liveo, ére. (cui) ich bin bleyfärbig, mißgönne. *megkékülök, irigykedem.* modrý gſem, záwidjm.

Lix, ícis, f. die Aſche, Lauge. *Hamu, párlúg.* Popel, lauh.

Locus, i, m. (Pl. Loci, & Loca, órum, m. & n.) der Ort, Zuſtand, das Geſchlecht, an ſtatt, die Gelegenheit, das Grab. *Hely, mivólta, állapot, nemzetség, helyett, alkalmatoſság, ſír.* mjſto, pŕjležitoſt, hrob.

Locúſta, æ, f. die Heuſchrecke, der Meerkrebs. *Sáska, tengeri rák.* Kobylka, morſký rak.

Lodix, icis, f. das Leylach, die Deck-Bette. *Ágy lepel, dunha.* Proſteradlo, plachta.

Lólium, i, n. das Unkraut. *Konkoly, vadótz.* Kaukol, ſnĕt. (dlauhý.

Longus, a, um. lang, entlegen, ferne. *hoſzszú.*

Loquor, locútus ſum, loqui. ich rede, erzehle, *ſzólok, beſzéllek.* mluwjm, rozpráwjm.

Lora, æ, f. der Lauer, Treſterwein. *Löre, tsiger.* Zadnj wjno, wodnar.

Lorum, i, n. der Rieme, Ziegel, die Peitſche. *Szij, gyöplö.* Rzemen, wzda, korbáč, popruh.

Lúbri-

Lúbricus, a, um. schlipferig, tückisch, betrüglich. *sikamló, tsufzámló, tsalo.* klzký, slzky, plzky.

Lucánica, æ, f. die Bratwurst. *Kolbász, hurka.* Klobása.

Lucrum, i, n. der Gewinn. *Nyereség.* Zysk.

Luctor, átus sum, ári. ich ringe, kämpfe. *küszködöm, harzolok.* zápasým, potýkám se.

Ludus, i. m. das Spiel, die Schule. *Játék, tanitó hely.* Hro, sskola.

Lúgeo, luxi, luctum, ére, (rem) ich traure, trage Leyd. *kesergek, gyászolok.* rmautjm se, smutek nesu.

Lúmbricus, i, m. der Regenwurm, Bauchwurm, aus einem unedlen Geschlecht empor gekommen, *Geleszta, bernyó, parasztsagról nagyra ment.* Desstowý čerw, hljska, z sedláka Pán.

Lumbus, i, m. die Lende, Hülfte. *Ágyék, tzomb.* Ledwj, bedra.

Lumen, is, n. (Lumináre, is, n.) das Licht. *Világ, világosság.* Swětlo. Poët. das Auge, der Tag, die deutliche Erklärung, das Leben. *Szem, nap, élet.* Oko, den, wyswětleňj, žiwot.

Luna, æ, f. der Mond. *Hóld.* Měsýc.

Luo, lui, lúitum, ere. ich entgelte, bezahle, büsse. *meg fizetek, szenvedek.* platjm, trpjm.

Lupus, i, m. der Wolf: der Hecht: das scharffe Gebiß. *Farkas: tsuka: kemény zabola.* Wlk: sstika: ostrá vzda.

Lurco, ónis, m. der Prasser, Schlemmer, *Dobzodó, nagy ebetö.* Zráč, mrháč.

Lúridus, a, um. schwartzgelb, bleyfärbig, garstig. *kék, sárga kék, ón kék, rút,* welmi bledý, nečistý.

Luscinia, æ, f. die Nachtigal. *Fülemile.* Slawjk.
Luscus, (Lusciósus,) a, um einäugig, blödsichtig. *fél-szemü, vaksi.* gednooký, blikawý.
Lustrum, i, n. das Wild-Laager, die Wildbahn, Zeit von 5. Jahren. *Barlang, kurva ház, öt esztendö elfolyása.* Geskyňe, pěti let čas.
Lutum, i, n. der Koth, Leimen. *Sár.* Blato.
Lutum, i, n. (Lúteum.) der Waid, der Safran. *Sárgán-festó fü, Safrány.* Weyt, ssafrán.
Lux, cis, f. das Liecht, der Tag, das Leben. *Világ, világosság, nap, élet.* Swětlo, den, žiwot.
Luxo, ávi, átum, áre. ich verrücke, verräncke. *kifitzamítom.* wyrazugi, wytkl sem.
Lympha, æ, f. das Wasser. *Viz.* Woda.

M.

MAcéllum, i, n. die Fleischbanck, der Speisemarckt. *Mészár szék, étek piatz.* Gatka, spižný trh.
Mácer, cra, crum. dürr, mager, abgezehrt. *ösztövér, fonnyadtt, elszaradtt.* suchý, chudý, tenký.
Máchina, æ, f. das grosse Werckzeug, Gerüste, *okos kigondoltt szerszám, épitésre való készület.* Wálečny, mistrowný nástrog.
Mactus, a, um, (quasi magis auctus.) fürtreflich. *öregbült, fö, jeles.* wýborný, rozmnožený.
Mácula, æ, f. der Fleck, Schandfleck. *Motsok, szégyenség.* Posskwrna, wrážky.
Mádeo, ui, ére, (re) ich bin naß, betruncken. *nedvesedem, nedves, részek vagok.* wlhnu, moknu.
Magister, tri, m. der Lehrmeister, Meister. *Tanitó mester, mester.* Včitel, mistr.

Ma-

Magnus, a, um. groß. *nagy.* weliký. (Ljce.
Mala, æ, f. der Backen, das Wange. *Ortza, pofa.*
Málleus, i, m. der Hammer. *Pöröly, kalapáts.* Kladiwo.
Malva, æ, f. die Pappel. *Malva-fü.* Zahradňj slez.
Malus, i, f. der Apfelbaum: der Mastbaum. *Almafa: vitorla fa.* Gabkoň: Slaup w ssjfu. (zký.
Malus, a, um. böse, unartig schlimm. *rosz, gonosz.*
Mamma, æ, f. die Brust, die Wartze. *Tsets, tsets bimbó.* ženský prsňjk.
Mándó, ávi, átum, áre. ich befehle. *parantsolom.* přikazugi, poraučjm.
Mando, di, sum, erc. ich käue, beisse, *rágom, harapdálom.* hryzu, žwýchám. (ráno.
Mane, Nom. Def. & Adv. frühe, morgens. *reggel.*
Máneo, si, sum, ére. (quem) ich bleibe, erwarte. *maradok múlatok, reá-várakozom.* zustáwám, čekám.
Manes. ium, m. die Seelen der Verstorbenen. *Megholttaknak lelkek.* Dusse lidj mrtwých.
Mango, ónis, m. der Hundswärter, Knabenhändler. *Martalotz, pribék.* Tarmařečňjk, prodawač djtěk. (konjček.
Mannus, i, m. das Füllen. *Tsikó.* žřjbe, malý
Máno, ávi, átum, áre. ich triefe, rinne, fliesse. *folyok.* prýsstjm se, teku.
Mántica, æ, f. die Sattel-Tasche, der Rautzen, das Felleisen. *Nyakba vetö, két-fél iszak, tarisznya.* Waček, Tanistra.
Manus, us, f. die Hand, Handschrift: das Kriegs-Heer. *Kéz: hadi sereg.* Ruka, wlastňj psáňj: ljd wogenský.

Manceps, pis, m. der Miethmann, Pachter, Bürge. *Megárendáló.* Překupňjk, celný, porucňjk.

Mancus, a, um, der eine Hand hat, unvollkommen. *tſonka, bénna.* gednoruký, nedokonátý.

Mánica, æ, f. der Ermel. *köntösnek az úja.* Rukáw.

Manifeſtus, a, um. handgreiflich, augenſcheinlich. *nyilván való.* zgewný.

Manipulus, i, m. die Handvoll, die Garbe, der Trupp. *Egy marok, kéve, egy ſereg, egy vaſzló allja.* Hrſt, ſnop, hauf.

Mantile, is, ni (Mantéle) die Handquele, das Salvet. *kendö, keſzkenö.* Ručňjk, obrus, plaſſt.

Mapália, órum. die Hirtenhäuſer. *Kalyibak juhász bajlékok.* Sedlacká neb paſtýřſká chalupa.

Mappa, æ, f. das Tiſchtuch. *Abroſz.* Obrus.

Márceo, ui, ére. (re) ich bin welk, hangend. *elbervadok, fonnyadok.* wadnu.

Mare, is, n. das Meer, die See. *Tenger.* Moře.

Margo, inis, c. der Rand, das Ufer. *Széle akar minek.* Brag, obruba, břech.

Marifca, æ, f. die ungeſchmackte Feige, Feigblattern von reitten. *Izetlen füge.* Nechutný fik, giſtá nemoc.

Marmor, oris, n. der Marmelſtein. *Márvány-kö.* (Mramor.

Marra, æ, f. das Grabeiſen, die Krauthacke. *Gyökér ásó kapa.* Motyka, grace.

Martes, is, f. der Zobel. *Neſt, nuſzt.* Sobol, kuna.

Mas, maris, m. das Mannsbild. *Him, férjfi.* Samec, muž.

Maſſa, æ, f. der Teig, der Klumpen. *Téſzta, kováſz.* teſto, kwas.

Máſtico, ávi, átum, are, ich käue, eſſe. *megrágom az eledelt.* hryzu, žugi, gjm, žwýkám.

Ma-

Maſtrúca, æ, f. die Kotze, Madratze. *Gerezna, ködmön.* Sardýnſký odew.

Mater, tris, f. die Mutter. *Anya.* Matka, mateř.

Matéria, æ, f. (Matéries, éi.) die Materie eines Dinges, das Bauholtz, der Inhalt. *Matéria, épületre való fa.* Materye, dřjwj k budowánj.

Matta, æ, f. die Decke von Stroh, oder Rohr geflochten. *Gyékény, ſzalma pára.* Rohoże.

Mátula, æ, f. der Nachttopf. *Húgyó edény.* Nočnj nádoba.

Matúrus, a, um. reif, zeitig. *érett.* zralý. (záře.

Matúta, æ, f. die Morgenröthe. *Hajnal.* Gitřnj

Médeor, éri, (c. Dat.) ich heile, rathe. *orvoslom, gyógítom.* hogjm, radu, a pomoc dáwám.

Méditor, átus ſum, ári. ich dichte, dencke, habe vor. *gondolkodom, meggondolom.* přemýſſljm, rozgjmám.

Médius, a, um. mittlere, mittelmäſſig, unpartheyiſch. *középső, középszerü, ſenki részéről való pártjáe fogó.* proſtředněj, ſ žádným nedržjcý.

Medúlla, æ, f. das Marck. *Velö.* Mozek w koſti.

Mejo, ere. ich laſſe das Waſſer. *huddozom, vizellek.* močjm, wodu pauſſtjm.

Mel, mellis, n. der Honig. *Méz.* Med.

Mélior, us. beſſer, feiner. *jobb.* lepſſj.

Membrum, i, n. das Glied, Gliedmaß. *Tag.* Aud, částka téla.

Mémini, iſſe, Def. ich gedencke, bin eingedenck. *emlekezem reá, megemlekezem.* pamatugi, rozpomjnám ſe.

Menda, æ, f. (Mendum, i, n.) die Verſtellung, der Fehler. *Vétek, hiba.* Omyl, blud, chyba.

dícus, a, um. arm, bettelhaft. *szegény.* chu-
bný. Subst. der Bettler. *Koldús.* Žebrák.
s, mentis, f. das Gemüth, der Verstand, der
inn, die Meynung. *Elme, ész, érteleme* Mysl,
zum, domňeňj.
sa, æ, f. der Tisch. *Aztal.* Stůl.
sis, is, m. der Monath. *Hó, hónap.* Měsýc.
tior, ítus sum, íri. ich lüge, rede unwahr.
zadok, kamisat mondok. Lhu, lži, neprawdu
luwjm.
tum, i, n. das Kinn. *Áll.* Brada.
, ávi, átum, áre. ich gehe, wandere. *mégyk*
ok. gdu, wandrugi.
o, ui, itum, ére. & Méreor, itus sum, éri. (re,
re) ich verdiene. *megérdemlem.* zasluhugi.
o, si, sum, ere, (in quo, in quid, re.) ich
uche. *elmeritem, borítom, bémártom.* topjm,
hružugi.
la, æ, f. die Amsel. *Rigó.* Kos.
s, a, um. eitel, lauter. *szinte, tiszta, merö*
on, tsupa, pauhý, čistý.
, mercis, f. die Waare, Kaufmannswaare.
ú kalmár marha. Towár, krám.
, æ, f. der Kegel, zugespitzte runde Haufe, das
el. *Határ rakás, tzél.* Mezowňj kopec, cýl.
llum, i, n. das Metall, Ertzwerck. *Értz, értz*
nka. Wsseliky kow, ruda. Plur. die Ertz-
rüche. *Értz bánya.* Baňe.
or, mensus sum, iri, (quid re) ich messe, ich
ätze. *mérek, megmérem, bötsülöm.* měřjm,
cugi.
, méssui, messum, ere. ich schneide, ernte,
breche

breche ab. *aratok lemetſzem, ſzakaſztom.* ſekám, žnu, lámu. (gjm ſe, ſtrachugi ſe,

Métuo, ui, ere. ich fórchte, beſorge mich. *félek.* bo-

Mica, æ, f. die Broſame, das Krümchen. *Akarmi morſalék, morſa.* Drobek, odrobina.

Mico, ui, áre. ich ſchimmere, gläntze: ſpiele gerade und ungerade. *tſillámlon, villámlon.* blyſtjm ſe.

Migro, ávi, átum, áre. (ex urbe, e vita, quid.) ich ziehe aus, fort, übertrette, wandere. *valahova költözöm, által-hágom.* ſtěhugi ſe, přeſtupugi.

Miles, itis, m. der Soldat. *Vitéz, katona.* Wogák, Dráb.

Mílium, i, n. der Hirſchen. *Köles.* Proſo.

Mille, indecl. Plur. Millia. tauſend. *ezer.* tiſýc.

Milius, i, m. das ſtachlichte Halsband. *Eb nyakára való hegyes örv.* oſtrý obogek na pſu.

Mílvius, i, m. (Milvus) der Stoßvogel, Hüner-Geyer. *Kánya, héja.* Geſtřab.

Minæ, árum, f. die Dräuworte, Bedrohung. *Fenyegetés.* Pohrůžka, hrozba.

Mineo, ui, ére. ich hange als ein fallender. *esö félbe függök.* wiſým k padnutj.

Mingo, minxi, mictum, minctum, ere. ich laſſe das Waſſer. *buddozom, vizellem.* močjm, wo-du pauſtjm. (ſlauha.

Miníſter, tri, m. der Diener. *Szolga,* Služebňjk,

Mínium, i, n. die rothe Farbe. *Miniom: veres feſték.* Minium, cynobr, čerwená barwa.

Minor, us. kleiner, jünger. *kiſſebb, iſjabb.* menſſi, mladſſi.

Miror, átus ſum, ári. ich verwundere mich. *tſudálom, tſudálkozom.* diwjm ſe.

Miſceo,

Misceo, scui, stum, xtum, ére. ich menge, mische. *elegyítem, zavarom, keverem.* mjsým, smissugi.
Miser, (Miséllus) a, um, elend, armseelig. *szegény, nyavalyás, nyomorúlt.* bjdný, nuzný, saužený.
Mitis, e. gelind, gütig. *szelid, engedelmes.* tjchý dobrotjwý.
Mitto, misi, missum, ere. ich schicke, sende, unterlasse. *küldöm, eresztem, elmúlatom.* posýlám, zanecháwám.
Módius, i, m. das Kormaaß, Viertel, die Metze. *Köböl, negyed, véka mérö.* Mjra obilná, čtwrt, meřice.
Modus, i, m. die Maaß, das Ziel, die Weise. *Mod, mértékletesség.* Mjra, způsob, mjrnost.
Mœreo, ére. ich traure, bin betrübt. *szomorkodom.* truchljm, rmauřjm se.
Mola, æ, f. die Mühle, das Opfermehl. *Malom, áldozó liszt.* Mlýn, obětňj mauka.
Moles, is, f. die Last, Mühe, der gebaute Damm. *Tereh, nagy és nehéz dolog, vizen való gát.* Bremeno, řjž, weliký náklad, staweňj.
Mollis, e. weich, sanft, reif, angenehm. *lágy, gyenge, puha, érett.* měkký, wlhký, přjgemný.
Móneo, ui, itum, ére. ich erinnere, vermahne. *íntek, íntem.* napomjnám.
Monéta, æ, f. die Müntze: das Müntzhaus. *Pénz: Pénz-verö ház.* Mince, peňjze: Mincowý dům.
Moníle, is, n. das Halsband. *Nyaki drága ékesség, nyakra való.* Zlatá řetez, spinadlo okolo hrdla.
Mons, tis, m. der Berg. *Hegy.* Hora, wrch.
Monstro, ávi, átum, áre. ich zeige, weise, lehre. *mútatom, tanítom.* vkazugi, včjm,

Mo-

Mora, æ, f. der Verzug, die Verwellung. *Késedelem, várakozás.* Prodléwánj, chwjle.

Morbus, i, m, die Kranckheit. *Betegség.* Nemoc, nedůžiwoſt.

Mórdeo, momórdi, morſum, ére. ich beiſſe, verleumde. *marom, barapom, rágalmazom.* hryzu, kauſſi, hanjm, vtrhám.

Mors, tis, f. der Tod. *Halál.* Smrt.

(Morto,) Mortárium, i, n. der Mörſel. *Mosár, külü.* Mložjř, mažár.

Morus, i, f. der Maulbeerbaum. *Szederj-fa.* Moruſſowý ſtrom.

Mos, oris, m. die Sitte, Gewohnheit, der Gebrauch. *Szokás, erkölts.* Mrawowé obyčeg, zwykloſt.

Móveo, óvi, ótum, áre. ich errege, bewege: ich überrede. *indítom, mozdítom.* hybám, pohybugi, namlauwám.

Mox. bald, alsbald, nochmahls. *majd, mindjárt, osztán.* hned, brzo. Adv.

Múceo, ui, ére. (Mucéſco, ui, ére.) ich bin ſchimlicht, werde kahmicht. *penyéſzes vagyok, megpenyéſzesülök.* pleſniwjm, roſokowatjm, kyſljm.

Mucro, ónis, m. die Spitze, der Degen. *Fegyvernek hegye és élt, hegyeſtör.* Sſpic, ſſpice, neb oſtroſt meče.

Mucus, i, m. (Muccus.) der Rotz, Unflat aus der Naſen. *Fakony.* Sopel, wozher, nečiſtota noſu.

Múgio, ívi, ítum, íre. ich drülle, brumme. *bögök,* bučjm, řičjm, řwu.

Múlceo, ſi, ſum, ére. ich ſchlichte, ſtreichele, ſtelle zu frieden. *törölgetem, enyhítem.* hladjm, krotjm, wpokogugi.

Múl-

Múlgeo, ſi, ctum, ére. ich melcke. *fejem.* dogim.
(Mulgo,) Promúlgo, ávi, átum, áre. ich thue kund. *kihirdetem.* wyhlaſſugi, zgewňe oznamugi.
Múlier, éris, f. die Weibs-Perſohn, das Weib. *Aſzſzony, Aſzſzony állat.* Žena, ženſká oſoba.
Mullus, i, m. der Barme. *Harſa.* Parma. (piſcis)
Mulſum, i, n. (a melle) der Meet, Weinmeet. *Mézből tſinált édeſital, méb-ſer.* Medowec, nápog z wina, muſſt.
Multa, æ, f. (Mulcta) die Geld-Buſſe, Straffe. *Birság, büntetés.* Peňežitá, peňežná pokuta.
Multus, a, um. viel. *ſok.* mnohý. (Mezek.
Mulus, i, m. (Mula, æ, f.) der Maul-Eſel. *Oſzvér.*
Mundus, a, um. zierlich. *tiſzta.* čiſtý.
Mungo, xi, ctum, ere. ich ſchneuze, ſchnupfe. *oramat kifúvom.* nos vyjrám, čiſtjm.
Múnio, ívi, ítum, íre. ich verſchantze, verwahre, mache veſt. *erősítem, békeritem.* pewňjm, hrazjm, oſazugi. (Dar, aurad.
Munus, eris, n. das Geſchenck, Amt. *Ajándék, tiſzt.*
Murex, icis, m. die Meerſchnecke, der Purpur, das Fußeiſen. *Tengeri tſiga, bársony feſték, békó.* Mořſký hlemýžď, ſſarlát, kotwa.
Murmur, uris, n. das Gethöne, Brauſen, Murmeln. *Morgás, zörgés.* Hrmot, hučeňj, reptáňj.
Murus, i, m. die Mauer, der Schirm. *Köfal, pais.* Mur, zeď, ſſtjt.
Mus, uris, m. die Maus. *Egér.* Myš.
Muſca, æ, f. die Fliege, Mücke. *Légy, ſzúnyog.* Mauchа, komár.
Muſtéla, æ, f. die Wieſel, Lampret. *Menyét, görény.* Laſyce, pyſkoř, neb lampryd.

Muſcus,

Muſcus, i, m. der (das) Moß. *Mob, fa moha*, Mech. (wino.

Muſtum, i, n. der Moſt. *Muſt*. Muſſt, mladé

Mútilus, a, um, verſtümmelt, der Krüppel, un-vollkommen. *tſonta, bénna, tökéletlen.* obſekaný, necelý, vmenſſený.

Muto, ávi, átum, áre. (quid, cum quo) ich ändere, verändere, wechſele um. *változtatom, tſerélem.* proměňugi, měnjm. (ſiemý.

Mutus, a, um. ſprachloß, ſtumm. *néma, ſzótalan.*

Mútuus, a, um. eins ums andere, geborgt. *költsön való.* ſpolečný, pugčený.

Myrtus, i, m. (Myrta, æ, f. Myrtum, i, n.) der Myrtenbaum, Myrten. *Mirtus-fa.* Myrtus.

N.

NÆ. ja, fürwahr. *bizonyára, igen-is.* giſte, giſtotňe, w prawdě. Adverb.

Nænia, æ, f. (Nénia) das Klag-Lied, Todtenlied. *Holtra való vers, haloti ének.* Pohřebňj pjſeň.

Nævus, i, m. der Flecken, das Maal am Leibe. *Velünk ſzületett bélyeg, ſzeplö.* Přirozená wada, poſſkwrna na'tele.

Nam. denn. *mert.* nebo. Conjunctio.

Nancíſcor, nactus ſum, nancíſci. ich erlange, überkomme von ungefehr, *találok, ſzerit-tészem, elnyerem.* docházým, doſahugi. (ljnek.

Napus, i, m. die Steckrube. *Karó-répa.* Řepa, ko-

Naris, is, (Nares, ium) die Naſenlöcher. *Orr lyuk.* Chřjpě, dſrky w noſe.

Narro, ávi, átum, áre. ich erzehle, ſage. *beſzéllek.* rozpráwjm, wyprawugi.

Naſcor,

Naſcor, natus ſum, naſci, (quo, ex quo, in quo) ich werde gebohren, wachſe. *születem, származom, növök.* rodim ſe, roſtu. (wrſſe.

Naſſa, æ, f. die Fiſchreuſſe. *Varſa.* Rybářſká

Naſus, i, m. (Naſum, i, n.) die Naſe: Vexirung. *Orr: Tsúfolás.* Nos: Poſmſwáńj.

Nates, ium, f. der Hinkern, die Arſchbacken. *Far, ſegg-poſéna.* Zadek, řit.

Navis, is, f. das Schif. *Hajó.* Leď, loďe, loďj.

Náuſea, æ, f. die Schif-Kranckheit, das Brechen, der Eckel. *Tsömör, gyomor émelygés.* Oſſkliwoſt, hnuſeńj, nechut.

Návo, ávi, átum, áre, (quid, cui) ich thue mit. *rajta igyekezem, ſe enykedem.* wynaſnažugi ſe.

Ne. Adv. nicht. *ne, nem.* ne. Coni. daß nicht. *hogy ne.* aby ne.

Nébula, æ, f. der Nebel. *Köd.* Mhla, mlha, mha.

Necéſſe. (necéſſum) indecl. nothwendig. *ſzükség.* Potřeba, potřebné.

Nego, ávi, átum, áre. ich vermeine, ſage das nicht. *tagadom.* tagim, odpírám. (nižádý.

Nemo, inis, c. (ne homo) niemand. *ſenki.* žáden,

Nempe. nemlich. *nyilván, tudnillik.* zwlášſté, owſſem, giſte, gmenowite, toťiž. Adv.

Nemus, oris, n. der Luſtwald, Wald. *Berek, liget.* Weſelý hág.

Neo, evi, etum, ére. ich nähe, ſpinne. *varrok, fonok.* předu, ſſigi.

Nepos, otis, m. der Enckel: Schlemmer. *Unoka: tékozló.* Wnuk: mrhač, marnotratńjk. Plur. die unnützen Schoßlinge. *szölö-töke veres veſzſzei.* nevžitečné pruty, neb ratoleſti.

No-

Nequam, o. indécl. schalckhaftig, der Schalck. *semmire kellö, rosz.* nesslechetný, zlý člowěk.

Nervus, i, m. die Spannader, Sehne am Bogen, Kraft, Saite, der Stock. *In, erö, húr, bot.* Klaubňj, zwazowá žjla, tetywo na kussi, syla, struna, peň.

Nex, ecis, f. der Tod, gewaltsame Tod. *Halál, erö/zakkal való halál.* Smrt, wražda, smrt násylná.

(Nico) Nicto, ávi, átum, áre, (Nictor, Frequ.) ich wimpere mit den Augen. *pillogatok, szememmel húnyorgatok.* očima mhaurám.

Nidor, óris, m. der Geruch vom Braten. *Petsénye szag.* Wůňe z pečeňe.

Nidus, i, m. Nest. *Fészek.* Hňjzdo.

Niger, gra, grum. schwartz: tůckisch, bůbisch. *fekete: tsalárd.* černý: nesslechetný.

Nimbus, i, m. der Platz-Regen, Schein um das Haupt. *Zápor-esö, fö felibe való sugár.* Přjwal, na čele ozdoba, paprssky okolo hlawy swatých.

Nimírum. nemlich, freylich. *tudnillik, igen-is* to-ťižto, owssem, nepochybňe. Adverb. (mi.

Nimis, allzusehr, gar zuviel. *felette-igen.* přjliš wel-

Ningo, xi, ere. ich schneye. *havazok.* sňežjm, sňéh dáwám. (sňeh prssj, sňežj se.)

Níteo, ui, ére. ich gleisse, gläntze. *fénylem, tündöklöm.* blysstjm se, swjtjm se.

Nitor, nisus, nixus sum, niti. (ad quid, pro quo, contra quem, re.) ich trachte, bemühe mich sehr: ich gründe, verlasse mich auf etwas. *igyekezem, szepelkedem: valamíbez támaszkodom, bizom.* vsylugi, wynasnažugi se: na ňetco se spoléhám.

(Níveo) Conníveo, ívi, ixi, ére, (in re) ich ſehe durch die Finger. *reá engedem, pillogatok.* přehlídám, přes prſty hledjm.

No, ávi, átum (áre. (nato, áre) ich ſchwimme. *úſzok.* plynu, plugi.

Nóceo, ui, itum, ére. ich bin ſchädlich, ſchade. *ártok.* ſſkodjm, vblížugi

Noxa, æ, f. (Nóxia) der Schade, die Verletzung. *Ártalom, vétek.* Sſkoda, prowiněnj.

Nodus, i, m. der Knote, Knopf, die Knoſpe. *Tſomó, gomb, bimbó.* Vzel, knoſſek.

Nomen, inis, n. der Nahme. *Név, nevezet.* Gmén.

Non. nein, nicht. *nem.* ne. Adverb.

Norma, æ, f. das Richtſcheid, Winckelmaaß. *Szegelet linea, mérséklö fa.* Prawidlo, vhelnice.

Nos, (Plur. ab Ego.) wir. *mi.* my.

Noſco, óvi, ótum, ere (noviſſe, noſſe) ich kenne, ich weiß. *eſmérem, tudom.* znám, wjm.

Nobilis, e. edel, berühmt, vortreflich. *nemes, jeles.* vrozený, ſlawný, wzneſſený.

Nota, æ, f. das Zeichen, Merckmahl. *Jegy, megjegyzés.* znamenj.

Novem, indecl. neun. *kilentz.* dewět.

Novérca, æ, f. die Stief-Mutter. *Moſtoha anya.* Macocha.

Novus, a, um. neu. *új.* nowý.

Nox, noctis, f. die Nacht. *Éjtſzaka, éj.* Noc.

Nubes, is, f. die Wolcke. *Felhö.* Oblak.

Nubo, pſi, ptum, ere, (cui) ich freye, nehme einen Mann: ich bedecke, verhülle. *férjhez mégyek: béfedem.* wdáwám ſe, manželá ſobě beru: přikrywám.

Nudus,

Nudus, a, um. (a re, re) bloß, nackend, schlecht. *mezítelen.* nahý, obnažený, opuſtený.

Nugæ, árum, f. das unnütze Geſchwätz. *Hivság, kordé beſzéd.* Daremné řeči, klewety.

Num. ob? *vallyon?* zdali? Adverb.

Númerus, i, m. die Zahl. *Szám.* Počet.

Nummus, i, m. der Pfennig, das Geld. *Pénz.* Mince, peňjz: peňjze.

Nunc. jetzund. *moſt.* nyni. Adverb.

Núncupo, ávi, átum, áre. ich nenne, ich gelobe. *nevezem.* g e.enugi, oznamugi.

Núndinæ, árum, f. der Wochen-Jahrmarckt. *Héti vásár, ſokadalom.* Tyhodňj trh, garmarek.

Núncius, a, um. Poſt bringend, anſagend. *hirdető, jelentö.* powěſt přinášſegjcý, oznamugjcý. Subſt. Núncius, i, m. der Bote, die Botſchaft. *Hir-mondó, követ.* Poſel, poſelſtwj.

Nuo, úi; útum, ere. ich nincke mit den Augen. *ſzememmel intek.* očima mihám.

Nuper, nupérrime. neulich, unlängſt. *minap.* onehdy, nedáwno. Adv.

Núrus, us, f. die Schnur, des Sohns Frau. *Menyem.* Newěſta.

Nútrio, ívi, ítum, íre. ich ernähre. *nevelem.* chowám, živjm.

Nux, úcis, f. die Nuß, der Nußbaum. *Dió.* Ořech.

O.

O! ach! *jaj! oh!* ach! běda! Interiectio.

Ob. um, wegen. *ért, miatt.* pro. Præp.

Obliqvus, a, um. ſchief, ſeitling, ſchlim. *borgas, kajtſos.* křiwý, nerowný.

(Niv
Du
Hl
No
tész
Nóce
árt
Noxa
Á
Nodu
Tſ
Nome
Non. t
Norma
gel
Nos, (
Nofc
ich
Nobi
vi
Nota,
jeg
Nove
Nové
Et
Novu
Nox,
Nube
Nubo
Mani
héfe
tryn
ién-

Oménтum, i, n. (quaſi Operimentum) die Decke, das Häutlein, das Netz im Bauch. *Fedél, takaródzo.* Brañice neb mazdrička tučná okolo žaludka a ſtřew.

Omnis, e. alle, jedwede. *minden.* wſſecek, celý.

Onus, eris, n. die Laſt, Beſchwerung, Leibes-Frucht. *Tereh.* Břjmě, břemeno, tjž. plod žiwota.

Opácus, a, um. ſchatticht, dunckel. *ſetét, homályos.* zaſtjnený, zackoňený.

Opera, æ, f. die Arbeit, der Fleiß, die Hülffe, der Dienſt. *Munka, mivelés, ſzorgalmatoſság, ſegítség, ſzolgálat.* Práce, pilnoſt, pomoc, ſlužba. Plur. die Werck-Leute, *Munkáſok.* dělnjcy.

Opicus, a, um. unflätig, ſtinckend. *gorombа, tſunya, büdös.* nečiſtý, hanebný, ſmrdutý.

Opílio, ónis, m der Schäfer. *Juhász.* Owčák.

Opímus, a, um. fett, reich, herrlich. *kövér, bizlalt, gazdag.* tučný, bohatý, ſlawný.

Opínor, átus ſum, ári. ich meyne, gedencke, *vélekedem, vélem.* domňjwám ſe, myſljm.

Opis, opem, ope, Defect. f. das Vermögen, die Hülfe. *Segítség, ſegedelem.* Pomoc.

Oppidum, i, n. die Stadt. *Város.* Město.

Opto, ávi, átum, áre. ich wünſche, erwehle, begehre. *kívánom.* žádám, winſſugi.

Ora, æ, f. der Rand, das äuſſerſte eines Dinges, die Grentzen, Landſchaft am Meer. *Külső széle valaminek.* Kraj wſſekiké wécy, končiny, meze

Orbis, is, m. der Kreyß, die Welt, das Rad. *Kerekség, világ.* Kolečko, ſwět, kolo [illegible]ioſt.

Orbus, a, um. Hülfloß, dem jem[illegible] enterbt. *kedves javától meg-foſzta* oſyřalý.

Orcus, i, m. die Hölle. *Pokol.* Peklo.

Ordior, orſus ſum, íri. ich fahe an. *kezdek, elkezdem.* počjnám, začjnám.

Ordo, inis, m. die Ordnung, Reihe. *Rend, ſzer, állapot.* Řáď, pořádek, spořádánj.

Orior, ortus ſum, oriri. ich entſpringe, gehe auf. *eredek, támadok.* wycházým, powſtáwám.

Orno, ávi, átum, áre. ich ziere, rüſte, richte an. *felekesítem, kéſzitem,* ozdobugi, ſſlechtjm, ſtrogjm.

Ornus, i, f. die Buche, der wilde Eſchenbaum. *Gyertyán fa.* Gawor, habr.

Oro, ávi, átum, áre. ich bitte, halte eine Rede. *kérek, ſzólok.* proſým, žádám, před práwem mluwjm.

Oſcen, inis, m. ein Sing-Vogel, Wahrſager-Vogel, *Éneklö madár.* Zpjwawý pták, ňetco znamenagjcý.

Os, oris, n. der Mund, das Geſicht, die Gegenwart. *Szaj, artzalan.* uſta, obljčeg. Plur. der Ein- oder Ausfluß des Stromes. *A viznek bevagy kifolyása.* Wpád neb wýpad řeky. (Koſt.

Os, oſſis, n. das Bein, der Knochen. *Tſont, tetem.*

Oſtium, i, n. die Thür, der Ausgang des Fluſſes ins Meer. *Ajtó, viznek tengerbe ſzakadása.* Dweře, wpád řeky do moře.

Oſtrea, æ, f. (Oſtreum, i, n.) die Auſter, Meer-Schnecke, Muſchel. *Vizi, vagy tengeri tſiga.* Mořský hlemýžď.

Otium, i, n. (ócium) der Müſſiggang, die Ruhe, der Friede. *Henyélés, nyugodalom.* Zahálka, odpočinutj, pokog.

Ovis, ovis, f. das Schaaf. *Jub.* Owce.

Ovo, ávi, átum, áre. ich bin freudig, frolocke, gehe

gehe in ſpringen. *örvendezek.* raduge ſe, pleſám, poſkakugi.

Ovum, i, n. das Ey. *Tyukmony, tojás.* Wayce.

P.

PAbulum, i, n. das Futter, Vieh-Futter. *Abrak.* Obrok, dobytčj potrawa.

Pacíſcor, pactus ſum, paciſci. (cui, quid, cum quo, re) ich mache einen Vertrag. *ſzegödöm, ſzerzödöm.* ſmkauwu činjm.

Pædor, óris, m. der Unflat, Geſtanck. *Szenyeſség, penyéſzség.* Nečiſtota, ſmrad člowěka.

Pænula, æ, f. der Regenmantel, Reiſemantel. *Köpenyeg, esös időre való mente.* Pláſſt pro deſſt.

Pætus, a, um. übersichtig, liebäugig, ſchielend. *ſzerelmeſen nézö, bunyorító.* breylawý, brlooký, ſſilhawý.

Pagus, i, m. das Dorf. *Falu.* Wěſnice, wes.

Pala, æ, f. die Schaufel, die Back-Schieſſel, der Ballen am Ring. *Lapát, sütö lapát, gyürü féſzke, mellyben a' kö áll.* Lopata, rýl, pekařſká mſſa, prſtenňj oko, kde ſe kámen wſazuge.

Palam. öffentlich. *nyilván, ſzemlátomáſt.* zgewňe.

Palángæ, árum, f. die Waltzen, der Hebbaum. *Emelö rúdak ſtempelyek.* Wál, wálec, okrauhlé dřewo.

Palátium, i, n. der Pallaſt. *Palota.* Palác.

Palatum, i, n. der Gaumen, Rachen. *Inyv.* Daſňe, požeradlo.

Pálea, æ, f. die Spreu. *Polyva.* Plewa.

Pállium, i, n. der Mantel. *Paláſt.* Pláſſt.

Palla, æ, f. der Weibermantel. *Aſzſzony ember paláſt, fuba.* Ženſký pláſſt.

leo, ui, ere. ich bin blaß, verbleiche. *sárga va-yok, elsárgúlok.* blednu, žltnu.

ma, æ, f. die flache Hand: der Palmbaum, das Siegs-Zeichen, der Sieg. *Tenyér: Palma-fa, gyözedelem jutalma, gyözedelem.* Dlaň: Palma, nameňj wjťezstwj, wjťezstwj.

nárius, a, um. fürnehmst, Ehrenwerth. *leg fö-ebb, legnagyobb, ditséretre méltó.* předňj, cti odný. (Winná ratolest, réw.

nes, itis, m. die Weinrebe. *Szölö-veszszö.*

or, átus sum, ári. ich ziehe hin und her. *eloszlok, zeledek.* taulám se, roztulugi se.

o, ávi, átum, áre. ich streichele, schmeichele. *apogalom törölgetem, bizelkedem.* hladjm, po-hlebugi, makám.

ida, órum, n. das Kriegs-Zeichen. *Hadi jel.* Vogenské neb wogny znameňj.

idaméntum, i, n. der Generals-Rock. *Kapi-áuyoknak hadi öltözetek, pántzél-ing.* Sukňe eywyšssjho heytmana, pancýř.

imbes, is, c. die wilde Taube. *Vad galamb, rvös galamb.* Lesňj, diwoký holub.

is, údis, f. der Sumpf, Pfuhl, die Lache. *Tó, otsár.* Močář močidlo, mokrad.

s, i, m. der Pfahl. *Karó,* Kůl, týc, týka.

pinus, i, m. das Reben-Blat. *Szülö levél.* Winný list.

lo, pandi, passum, pansum, ere. ich öffne eite aus *kiterjesztem, kibirdetem.* otwjrám, zkládám, roztahugi, rozprostjrám.

o, pegi, pépigi, pactum, ere. ich schlage ein, e ein, pflantze. *leütöm, öszve foglalom, ültetek ntálok.* wtýkám, přidělawám. Pá-

Pánicum, i, n. das unversehene Schröcken: der Hirschen. *Hirtelen megrémülés: Hajdéna, tatárka.* Nenadálý strach: Pohanka.

Panis, is, m. das Brod. *Kenyér.* Chléb.

Pannus, i, m. das Tuch, Wüllentuch, der Lumpen. *Posztó.* Saukno, hadra.

Papáver, eris, n. der Mohn. *Mák.* Mak.

Papílio, ónis, m. der Schmetterling: das Gezelt. *Lövöldék, lependék, pillangó: sátor.* Motýl: stánek.

Pápula, æ, f. die Hitzblatter. *Sömör, tarjagosság.* Lisseg, krasta, wzpuklina.

Papyrus, i, f. das Papier. *Papiros.* Papýr.

Par, paris, o. gleich. *egyenlö, hasonló, feles* rowný. Subst. ein Paar. *Pár.* Pár.

Pareo, pepérci, parsi, parsum, ere. (cui, cum Infin.) ich schohne, spare, karge. *kedvezek, kéméllek, meg-botsátok.* ssanugi, odpausstjm.

Páreo, ui, itum, ére. ich scheine, ich gehorche, bin unterthan. *meg jelenek, engedek, akaratját tészem,* vkazugi se, poddaný, poslussný gsem.

Páries, etis, m. die Wand. *Fal.* Stena.

Pário, péperi, partum, ere. ich gebähre, erwerbe, schaffe mit Mühe. *szülök, szerzok.* rodjm, docházým, dosahugi, zýskám, působjm.

Paro, ávi, átum, áre. ich bereite, schaffe, rüste: *készítek, szerzek.* strogjm, chystám, hotowjm.

Pars, , tis, f. der (das) Theil. *Rész.* Djl, částka, strana.

Parus, i, m. die Meise. *Páris madár.* Sýkora.

Parvus, a, um. klein, gering. *kitsíny, kis.* malý.

Parum & Parúmper, wenig. *kitsínyé, kevéssé, egy kevéskorig.* málo, na mále. Adv.

Páſco, pávi, paſtum, ere. ich weyde, füttere. *legeltetem, éltetem.* paſu, krmjm.

Paſſer, eris, m. der Sperling, Spatz. *Veréb, verebetske.* Wrabec, wrabček.

Paſtillus, i, m. das Keulchen: runde Küchlein. *Apró gombócz.* Pokrutka, g'ulka, haluſſka.

Páſtinum, i, n. die Weinhacke: das umgraben. *Vas kapa: Ásás, kapálás.* Motyka čtwernoſſpičaté železo, gimž ſemeno do země zahrabugj: kopačka.

Páteo, ui, ére. ich ſtehe offen, bin kund. *nyilván vagyok, meg-nyilom.* otwjrám ſe, na gewo wycházým.

Pater, tris, m. der Vatter. *Atya.* Otec.

Pátera, æ, f. der breite Becher, die Schaale. *Tséſze, pobár.* Sſál, ſſiroká čiſſe.

Pátior. paſſus ſum, pati. ich leyde, geſtatte. *türök, ſzenyvedek.* trpjm, ſnášſjm.

Pátro, ávi, átum, áre. ich thue, verübe, vollende. *valamit tſelekſzem, végbez vészem.* páchám prowozugj.

Pauci, æ, a. wenig. *kevés, ſzük.* nemnohý.

Páveo, pávi, ére. ich erſchrecke, erzittere. *félek, rettegek.* ſtraſſjm ſe, bojím ſe.

Pávio, ívi, ítum, íre. ich mache eben, *jütöm, fulykodom, dögölöm.* tluku, peru.

Paullo, & Paullum wenig, ein wenig. *egy kevéſſé.* mało, trochu. Adv.

Pavo, ónis, m. der Pfau. *Pava.* Páw.

Pauper, eris, o. arm, dürftig. *ſzegény.* chudý. potřebný.

Pax, acis, f. der Friede. *Békeség.* Pokog.

Paxil-

Páxillus, i, m. der Pflock, der Stiel. *Nyel, fogásszeg a' falon.* Kolik, kygik.

Pecco, ávi, átum, áre, (in quem, in re) ich sündige, versehe es. *bünt tészem, vétkezem.* hřessjm.

Pecto, xui, xi, xum, ere. ich kämme, striegele. *fesülöm.* wlasy čessi. (Prsy: srdce.

Pectus, oris, n. die Brust: das Hertz. *Mely: Sziv.*

Pecus, udis, f. (Pecus, oris. Pécua, uum, n.) das Vieh. *Barom.* Howado, dobytek.

Pedo, pépedi, ere. ich lasse den Wind. *fingom, a' szelet hasamból kibotsátom.* prdjm, bzdjm, wjtr pausstjm. (horssj.

Pejor, pejus, óris. ärger, schlimmer. *roszszabb.*

Pellis, is, f. das Fell, die rauhe Haut. *Bör, bélés,* Kůže, chkupata kůže.

Pello, pépuli, pulsum, ere. (quem, re, in quid) ich treibe, stosse. *üzöm, kergetem.* hoňjm, strkám. wystrkugi. (zem. gmenugi.

Pello,) Appéllo, ávi, átum, áre. ich nenne. *neve-*

Pelvis, is, f. das Becken, Waschbecken. *Medentze, láb mosó edény.* Medeňice. (wisým.

Péndeo, pepéndi, pensum, ére. ich hange. *függök-*

Pendo, pépendi, pensum, ere. ich wäge, schätze, achte. *meghányom, vetem, betsülöm.* wažjm, ssacugi.

Pene. (pæne) fast, bey nahe. *majd, tsak nem.* temeř, takměř, skoro. Adv.

Penúria, æ, f. der Mangel, die Armuth. *Szükség, szegénység.* Nedostatek, chudoba.

Penes. bey, in Gewalt. *mellett, hatalmaban valakinek.* při, v, w mocy. Præp. (Péro.

Penna, æ, f. die Feder, Flügelfeder. *Toll, penna.*

Penus,

Penus, i, & ûs, m. & f. (penus, oris, n.) die Speisekammer, der Vorrath. *Alló eledel, élés tartó kamara.* Spižjrňe, spjžeň.

Pénitus. inwendig, gäntzlich. *belöl, tellyességgel.* wňitř, do cela, zhola.

Penis, is, m. Schwantz. *Fark.* Ocas.

Per. durch. *által.* skrz. Præp. (roptwa.

Perdix, ícis, f. das Rebhun. *Fogoly madár.* Ko-

Pérgula, æ, f. der Ercker, die Sommer-Laube. *Sétáló folyosó, nézö hely.* Napřed wydané stawenj, chládek, mjsto procházeňj.

(Périor, i, e. conor, tento) Expérior, értus sum, eríri. ich erfahre, versuche. *megpróbálom, késértem.* zkussugi.

Pérnio, ónis, m. erfroren Fleisch an Füssen. *Labnak hidegtöl megvétele.* Zmrzlé masso na nohách, omrzlina. (rychlý spěssný.

Pernix, ícis, o. geschwind, behend. *gyors, munkás.*

Pero, ónis, m. der halbe Stiefel. *Botskor, sarú, szekernye.* Pančocha, krper, sedlácký skřewjc.

Pérperam. unrecht, falsch, vergeblich. *gonoszúl, hitvánúl, viszsza-fordúltúl.* zle, nepráwě, daremňe.

Perpes, étis, o. beharrlich, gäntzlich. *szüntelen való.* trwanliwý, nekonečný, celý.

Persóna, æ, f. die Person, Larve, Stand. *Személy, ál-ortza, állapot.* Osoba, larwa, staw.

Pértica, æ, f, die Stange, Meßruthe. *Rúd pózna.* kyg, druk, parato, žrdka, žrď.

Pes, pedis, m. der Fuß. *Láb.* Noha.

Péssulus, i, m. der Riegel, das Schloß an einer Thür. *Kilints, zár.* Záwora, zápora.

Pessum. unter sich. *alá-felé.* pod se, aneb pod nohy.

Pestis,

Peſtis, is, f. das Verderben, ſchädliche Ding. *Dögh halál. mindennémü veſzedelem.* Mor, zahubenj, wſſeligaká ſſkoda.

Pétaſus, i, m. der Reiſehut, Schaubhut. *Szüles úti süveg.* Sſiroký poceſtný klobauk.

Peto, ívi, ii, ítum, ere, (a quo, quem, locum) ich bitte, falle an, reiſe. *Kérek, tſapok, ütök, hozzákapok, mégyek.* proſým trkám, napadám, gdu ňekam.

Pétulans, tis, o. frech, muthwillig, frevelhaft. *fajtalan, ſzilaj, tſintalan.* bugný wſſetečný.

Pica, æ, f. die Aelſter, *Szarka.* Straka. (leňiwý.

Piger, gra, grum. faul, träg, verdroſſen. *reſt. luſta.*

Piget, piguit, ére. (rei) es verdrieſt, gereuet mich. *reſtellem.* mrzý mne.

Pignus, oris, & eris, n. das Pfand, Unterpfand. *Zálog.* Základ. Plur. die Kinder. *Gyermekek.* Djtky, neb přatelé.

Pila, æ, f. der Ball. *Lapta.* Lopta, habán. Plur. die ausgeſtopften Männer.

Pila, æ, f. der Pfeiler von Quaderſtein: der Mörſel. *Darga oſzlop: mosár-törö.* Slaup: Mozdjř, ſtupa.

Pileus, i, m. (Pileum, i, n.) der Hut: die Freyheit, das Kleyd, ſo man auf die Welt bringt. *Süveg: ſzabadság, hartya, mellyben ſzületünk.* Klobauk: Swoboda, koſſelka w které ſe ſeti rodj.

Pilo, ávi, átum, áre. ſtampfen, ſtehlen. *törni, lopni.* tkaucti, roztrážeti, krafti.

Pilum, i, n. der Wurfſpieß: der Stempel. *Romalaknak háromſzegü vaſas dárdájok: Mosár-törö, káſa-törö.* Woſſtip Rzjmſkých wálečnjků: Trdlo, palice.

Pilus,

Pilus, i, m. das Haar. *Héj.* Wlas.

Pingo, pinxi, pictum, ere. ich mahle, ſtücke. *képet írok, bímet varrok: ſzekat ékeſen behybeztetem, ékeſitem.* malugi: wyſſiwám hedbawem, řeč ozdobnau činjm.

Pingvis, e. fett, fruchtbar. *kövér, termékeny.* tuczný, vrodný.

Pinna, æ, f. die Feder, Floßfeder, das oberſte der Mauren, die Bruſtwehren. *Hal ſzárnya, kemény toll, hegy tetö, köfal párkánya.* Křidlo ryby, koſtnaté péro, wrch na zdi.

Pinſo, ui, piſtum, pinſitum, ere. ich mahle, ſtampfe, knete. *örlök, sütök, valamit török, dagaſztak.* melu, rozrážjm: mjſſým, tepu.

Pinus, i, & ûs, f. die Fichte, der Fichtenbaum. *Fenyö-fa.* Borowice.

Piper, eris, n. der Pfeffer. *Bors.* Pepř, kořeňj.

Pirus, i, f. der Birnbaum. *Körtvély-fa.* Hruſſkowý ſtrom, hruſſka.

Piſcis, is, m. der Fiſch. *Hal.* Ryba.

Piſum, i, n. die Gartenerbſe, Zuckererbſe. *Borsó, kerti borsó.* Zahradňj, cukrowý hrach, hrach.

Pitúita, æ, f. der Schleim, Rotz. *Nyál, takony.* Sſlem w člowěku, ſopel.

Pius, a, um. fromm, gottsförchtig. *jámbor, iſtenfélö, kegyes, iſtenes.* pobožný, dobrý.

Pix, picis, f. das Pech. *Szurok.* Smola.

Placenta, æ, f. der Kuchen. *Béles, kaláts.* Koláč.

Pláceo, ui, itum, ére. ich gefalle. *tetſzem.* ljbjm ſe.

Placo, ávi, átum, áre. (quem cui) ich verſöhne, ſtelle zu frieden. *engeſztelem, iſtendesitem.* mjřjm, pokogjm.

Plága,

Plaga, æ, f. der Schlag, Streich, die Wunde. *Tſapás. ütés, kár, ſeb.* Vdeřeňj, rána.

Plagæ, árum, f. das Jägergarn, Netz: die Gegend: der Teppich. *Vadáſz háló: Tartomány: ſzönyeg.* Zwjřecýſýť: kragina: obrus, koberec.

Plágium, i, n. der Menſchenraub, der Bücherraub. *Ember lopás, könyv lopás.* krádež ljďj, neb kňih.

Plango, xi, ctum, ere. ich ſtoſſe, ſchlage: beklage, beweine. *ütom: verem a' melyemet sírok, jajgatok, keſergek.* tepu: s welikým nařjkáňjm plači.

Planta, æ, f. das Erdwachs, die Pflantze, die Fußſohle. *Plánta, ültetés, oltomány, talp.* Zroſtlina, přeſada, podſſew.

Planus, a, um. eben, gleich. *egyenes, ſik.* rowný, hladký.

Planus, i, m. der Täuſcher, Betrüger. *Tſerélö, megtſaló.* Oklamatel, ſſiďjř.

Plaudo, ſi, ſum, ere. ich klatſche mit Händen, frolocke, tantze. *örülök, tapſolok, rombolok, kezeimet tſattogatom, tántzolok.* pleſám, vkazugi radoſt rukama, z radoſti ſkákám, ſkači.

Plauſtrum, i, n. der Laſtwagen: Heerwagen: Wagen am Himmel. *Terh hordozó ſzekér: göntzölſzekere: mennyei ſzekér.* Nákladný wůz: wogenſký wůz: wůz na nebi.

Plebs, ebis, f. der Pöbel, das gemeine Volck. *köznép, község.* Obecný, poſpolitý lid.

Plecto, xi, xum, ere. (quem re) ich flechte: ſtraffe. *öſzve fűzöm: büntetem.* pletu: treſcy. (naľý.

Plenus, a, um. voll, vollſtändig. *tellyes.* plný, doko-

(Pleo) Cómpleo, évi, étum, ére. ich erfülle. *bétöltöm.* naplňugi.

Ple-

Plerique, pleræque, pléraque. die meisten. *nagyob rész, többire minden, majd mindnyájan.* wětssj djl.
Plerúmque. mehrentheils, gemeiniglich. *inkább, többire.* temeř wždycky, neywjc, wůbec.
Plico, ui, itum, & ávi, átum, áre. ich falte. *rántzolok.* faldugi, nabjrám, rancugi.
Ploro, ávi, átum, áre. ich weine, henle. *siránkozom, sírok.* plači, kwjljm.
Pluma, æ, f. die Pflaumfeder, kleine Feder. *Pelyh, tollatska, pih.* měkké péro, pápeřj.
Plumbum, i, n. das Bley. *Ón, ón golyóbis.* Olowo, olowěnná ǧulka.
Pluo, ui, utum, ére. (rem, re) ich regne. *esöt esem, mint az esö, úgy esem.* prssjm, dsstjm.
Plus, pluris, n. mehr. *több.* wjce.
Plúteus, i. m. das Pult, Bücherbret Sturmdach. *Kenyv póltz, ostromló szerszám.* Pulpit, ssturmowňj střecha.
Pœna, æ, f. die Straffe. *Büntetés.* Pokuta,
Polénta, æ, f. das Maltz. *Arpa lepény, ázott árpa liszt.* Gečný, gečmenný slad, tluč.
Pólio, ívi, ítum, íre. ich poliere, mache glatt, schmücke. *meg-tisztitom, ekesítem, egyengetem.* hladjm, čistjm, palerugi, ozdobugi.
Pólleo, ui, ére, (ad, contra quid) ich gelte, vermag. *erös vagyok, hathatok.* mohu, moc mám, pkařjm.
Pomum, i, n. der Apfel. *Alma.* Gablko.
Pondo. indecl. das Pfund, Pfunds-Gewicht. *Font, egy font.* Libra, funt.
Pone. nach, hinterwerts, zurück. *hátúl, megett.* po, za, pozadu. Præp. & Adv.

Pono,

no, sui, situm, ere. ich setze, lege, ordne. *tészek, helybeztetek, rendelek.* kladu, sázým, stawjm, Popostawugi.

Pons, tis, m, die Brücke. *Hid.* Most.

Popa, æ, f. der Opfer-Schlächter: Schlemmer, Gastwirth. *Aldózat megölö mészárós: korbely, vendég fogadós.* Který howada k oběťem zabjgel: Ožralec, hostinský.

Poples, itis, m. die Kniebeuge, Kniekrümme. *Térdnek hajtása, té d alsó két in közi, vagy vápája.* Přjhyb, přjhbj w koleně.

Pópulus, i, m. das Volck. *Nép.* Lid. zástup.

Pópulus, i, f. der Pappelbaum. *Jegenye-fa nyár-fa.* Topol. (ňe, wepř.

Porcus, i, m. das Schwein. *Disznó, malatz.* Swi-

Porrus, i, m. (Porrum, i, n.) der (das) Lauch, der Schnietling. *Pár hagyma.* Poř zahradnj, pažjtka. (nosým.

Porto, ávi, átum, áre. ich trage. *hozom, viszem.*

Portus, ûs, m. die Anfurt, der Meerhafen, die Retirade, Zuflucht. *Rév-part: Bátorságos hely.* Břeh, mořský přjwoz, stanowisste lodj: Bezpečné mjsto. (žádám.

Posco, popósci, póscere. ich fordere. *megkivánom.*

Post. nach, hernach. *utánn, azutánn.* po, potom. Præp. & Adverb.

Postis, is, m. die Pfoste, Thür-Pfoste. *Ajtó-ragasztó, ajtó-fél.* Weřege.

Póstulo, ávi, átum, áre. ich fordere, klage. *megkérem, kivánom, panaszolkodom, vádolom.* chcy mjti, žádám, žalugi. (mocný, možný.

Potis, pote. Sing. & Plur. mächtig. *hatalmas.*

Poto, ávi, átum, & pótum, áre. ich zeche. *iszom.* pigi, žeru.

Præ. vor. *elöl.* před. Præp.

Præbeo, ui, itum, ére. (rem, se rei) ich reiche dar, gebe. *nyújtom, adom.* dáwám, podáwám.

Præco, ónis, m. der Ausruffer, Herold. *Kiáltó.* Wywoławač.

Præda, æ, f. der Raub, die Beute, der Preyß. *Ragadomány, martalék, 'zákmány.* Laupež, kořist.

Prædium, i, n. das Vorwerck, Landgut. *Major, örök föld, jószág.* Dwůr, mager, magjř, vřek.

Prægnans, tis, o. schwanger, voll, wichtig. *nehézkes, szülésbez kezelgetö terhes aszszony.* těhotný, plný, těžký.

Præmium, i, n. die Belohnung, Verehrung. *Jutalom, bér.* Odpłata. (*böre.* Neobřjžka.

Præpútium, i, n. die Vorhaut, *Ferjfiúi testnek elsö*

Præs, dis, m. der Bürge. *Felelö kezes.* Poručňjk.

Præstígiæ, árum, f. die Gauckeley, Blendung. *Varázlás, szemfény-vesztés.* Zaslepeňj, mámeňj.

Præter. ohne, über, ausgenommen. *kivül, nélkül.* mjmo, kromě. Præp.

Prætor, óris, m. der Richter, Oberster. *Biró, hadi tisztviselö.* Rychtář, włádař.

Prándium, i, n. die Mittagsmahlzeit. *Ebéd.* Oběd.

Pratum, i, n. die Wiese. *Rét.* Lauka, tráwňjk.

Pravus, a, um. krum, böse, arg. *egyenetlen, borga, gonosz, veszett* křiwý, zlý.

Préciæ, arum, f. die Weinbeeren so zeitig reiffen. *Elein érö szölök.* před časem zralý hrozen.

Precis, i, em, e. Def. Plur. Preces, cum, f. das Gebett. *Imádság, könyörgés.* Modlitba, modleňj.

Pre-

Prehéndo, fi, ſum, ere. ich faſſe, ergreiffe. *megfogom, megkapom.* doſáhugi, gjmám, lapám.

Prelum, i, n. die Preſſe. *Frés, ſajtó.* Pres.

Premo, preſſi, preſſum, ere. ich drücke, bedränge, verberge, ſetze nach. *nyomom, ſzorítom, nyomorgatom, elhalgatom, elhajtom.* tlačim, zamlčugi, přenáſledugi, obtežugi.

Prétium, i, n. der Werth, das Löſegeld, der Lohn. *Valaminek árra, bötſe, jutalom.* Mzda, zaplaceňj, plat.

(Pris) Prior, prius, óris. eher. *elsöbb,* předňj, prwňj.

Princeps, is, o. fürnehm. *legelsö,* neyprědňegſſi. Subſt. der Fürſt, Printz, Rädelsführer *Hertzeg, fejedelem, dolognak feje.* Knjže, púwodňjk.

Privo, ávi, átum, áre. ich beraube, nehme ab: befreye. *meg foſztom, elvéſzem: meg-ſzabadítom.* béru, odgjmám: zbawugi.

Pro. für, anſtatt. *ért, é etve.* pro, za. Præp.

Proh! ach! *ah! oh!* ó! ach! běda! Interi.

Probrum, i, n. die Schand, Schmach. *Gyalázat, ſzidalom.* Hanba, potupa, lehkoſt.

Probus, a, um. fromm, aufrichtig. *jó, jámbor.* dobrý.

Procéres, um, m. die Oberſten, Fürnehmſten *Fö rendek.* Předňj w lidu.

Procérus, a, um. hoch, hoch aufgeblaſen. *magas, nagyon fel dagadt.* wyſoký, na horu wzroſtlý.

Procul. ferne, von ferne. *távol, meſzſze.* daleko. Adv.

Proco, ávi, átum, áre. ich werbe, geile. *kivánom, leánnyt kérek.* žádám, chlipný gſem, namkauwám ſy.

Prodigium, i, n. das Wunder-Zeichen. *Tſuda* Diwné znameňj, zázrak, zázračný diw. (wěcka.

Prœlium, i, n. die Schlacht. *Hartz, tſata.* bitwa,

Promo, si, tum, ere, (quid ex re) ich lange herfür. *elövészem, hozom.* wydáwám, wynássjm.

Pronus, a, um. (in, ad rem) vor sich hangend, geneigt. *artzal lehajlandó, valamire hajlandó.* nachýlený, nakloňený, shrhený.

Prope. nahe. *közel.* bljzko. Præp. & Adv.

Propitius, a, um. gnädig, hülffertig: versöhnt. *kegyelmes, irgalmas, engedelmes: meg engeszteltetett.* milostiwý, milosrdný: smjřený.

Próperus, a, um. eilend; behend. *sietséges, gyors.* spěssný, rychlý.

Próprius, a, um. eigen, eigenthümlich, immerwährend. *tulajdon, saját, sokáig tartó.* wlastňj, dlauhotrwanliwý.

Propter, nächst, bey, wegen. *mellette, nála, azért, érte.* bljzko, při, pro. Præp.

Prorsus, a, um. gerade, hinwerts. *egyenesen tova.* rowný, vpřjmný.

Prosper, a, um. glücklich. *szerentsés.* sstastný, (zdarný.

Prudens, tis, o. vorsichtig, klug *eszes, okos.* opatrny, rozssafný.

Pruina, æ, f. der Reif. *Zuzmaraz, hó, harmat.* (mráz padlý.

Pruna, æ, f. die glühende Kohle. *eleven szén.* Ži[illegible] řeřawý vhel.

Prunus, i, f. Pflaumbaum. *Szilva fa.* Sliwowý (strom.

Prúrio, ívi, ítum, íre. ich jucke. *viszketek,* swrbjm.

Ptisana, æ, f. die Gerstengraupe. *Árpa kása.* Gečné kraupy, kohaza, g'řjska.

Pubes, is, f. die erste Bart, die Scham, der Hauf junger Leute. *Szemérem test szöre, ifjúi sereg.* Prwňj chlupowé, na brade, neb na hanbě, hauf mládenců, mladež.

Públi-

Públicus, a, um. gemein, öffentlich. *közönséges kihirdettetet.* obecný, zgewný, wyhlassený.

Pudeo, ui, itum, ere. Pudet, Impers. (me rei) ich schäme mich. *szégyenlem* stydjm se.

Puer, eri, m. der Knab, der Diener. *Gyermek, inas.* djte, služebňjk.

Pugua, æ, f. der Streit, Kampf. *Hartz, viadal.* Bog, bitwa, potýkáňj.

Pugnus, i, m. die Faust. *ököl.* Pěst.

Pulcher, chra, chrum. schön, nett, löblich. *szép, diszes.* pěkný, krásný, vsslechtilý.

Pulex, icis, m. der Floh. *Balba.* Blecha.

Pullus, i, m. das junge Thier, das Schößlein, ein Söhnchen. *Fiasskája akarmi állatnak, vembe, madárfi, nyövevény, fiatska.* Mladý plod každého žiwočicha, mladé, wýstřelek.

Pullus, a, um. schwartz, dunckelfarb. *fekete, földszinü.* černý, náčerný, temné barwý.

Pulmo, ónis, m. die Lunge. *Tüdö.* Plice.

Pulpa, æ, f. das dicke Fleisch. *Húsos in.* Massytost.

Púlpitum, i, n. der (das) Pult, Catheder. *Prédikálló szék.* Pulpit, Kazatedlňice,

Puls, tis, f. der Brey. *Kása.* Kasse.

Púlvinar, áris, n. der Hauptküssen, der Polster, der (das) Altar, oder Gestell, darauf man die Götzen stellt. *Fö-ally, vánkos, párna, óltár, vagy, hely hova a bálvány képek, állittatnak.* Podvsska, hlawňice, polsstář, oltář, neb wywyssené mjsto w chrámjch, na němž modlý stawěli.

Pulvis, eris, m. der Staub, das Pulver: Kampf-Platz. *Por: badakozó hely, viaskodók pállyájok.* Prach země: ssermjřský plac.

Pumex, icis, m. der Reibstein, Bimsstein. *Tajték-kö.* Mořská pěna.

Pumílio, ónis, (Pomílio, ónis. Púmilus, i, m.) der Zwerg. *Törpe ember.* Pjdimužik, zakrpěký, karljk.

Pungo, púpugi, punctum, ere. ich steche. *szúrom.* pjchám bodu.

Pupa, æ, f. das Kindchen, die Puppe, Tocke. *Gyermetske, báb alak.* ďiťátko, lautka.

Puppis, is, f. das Hintertheil am Schiff. *Hajófar.* Zadňj strana kodj.

Purgo, ávi, átum, áre. ich reinige, fege, entschuldige mich. *tisztítom, mentem.* čistjm, wymlauwám.

Púrpura, æ, f. die Purpur-Schnecke, der Purpur, die Regierung *Tengeri tsiga, mellynek vérével a' bársonyt festik: Bársony, országlás, uralkodás.* Morský, hlemýžď, purpura, neb ssarlát, panowáňj.

Purus, a, um. rein. *tiszta.* čistý, čistotný. (wředu.

Pus, úris, n. der (das) Eiter. *Ev, genyetség.* hnůg

Púsio, ónis, m. das Knäblein. *Kitsíny gyermek.* Pacholátko. (páchnu.

Púteo, ui, ére. ich stincke. *büdös vagyok.* smrďjm,

Púteus, i, m. der Zieh-Brunn, die Pumpe. *Kút.* Studňice.

Puto, ávi, átum, áre. ich beschneide, meyne, achte, erwäge. *nyesem, számlálom, vélem, metszem.* osekáwám, klesňjm, wyčissťugi, čistjm, počet ďelám, domňjwám se.

Putris, e. (Pútridus, a, um.) faul, moderichť. *rothadtt, elrothadtt.* zhňily.

Putus, a, um. rein, lauter, gefegt. *tiszta, tísztitott.* čisty, čjrý, ryzý, přeljwaný.

Q.

Q.

Quæro, ſívi, ítum. ere. ich ſuche, bemühe mich, frage, ſtelle über etwas Verhör an. *keresem, rajta munkálkódom, rajta vagyok, kérdem, felelteiek.* hledám, ptám ſe, žádám, wýptáwám ſe, ſkrze vtrpné treſtánj.

Qualis, e. welcherley, was vor Art. *minémü, mitſödás.* gaký (gakowý.)

Qualus, i, m. (Qualum, i, n.) der Korb, die Weinhutte. *Kosár, putton.* Ceďák, pletený koſſjk, koš.

Quam. als, wie. *hogy-nem, mint.* než, kterak, gak. Adv. & Coni.

Quando. wenn, weil, dieweil. *miker, ha midön?* kdy, když, poňewadž. Adv. & Coni.

Quantus, a, um. wie groß. *mennyi, melly nagy.* gak weliký.

Quaſi. gleich wie, als wie, bey nahe. *mintha, mintegy, közel.* rowňe, gako, gakoby.

Quátio, quaſſi, ſſum, ere. ich ſchüttele, bewege. *meg födöm, taſzitom.* klátjm, třeſu, náſylňe hybám.

Quátuor. indecl. vier. *négy.* cztyři, ry, ry.

Queo, quivi, quitum, ire. ich kan. *tehetem, meglehet lölem.* mohu, doſtatečný gſem.

Quercus, um, f. die Eyche. *Tölgy-fa.* Dub.

Queror, ſtus ſum, ri ich beklage mich. *panaſzolkodom.* naříkám, žaluji ſe. De avibus: ich ſinge. *éneklek.* zpjwám.

Qui, quæ, quod. welcher, der. *ki, kitſoda.* který.

Quies, étis, f. die Ruhe, das privat-Leben, die Neutralität, der Schlaff. *nyugodalom, magános élet,*

élet, *tſendeſség*, *álom*. odpočjwáňj, ſpáňi, prázdnoſt.

Quinque, indecl. fünf. *öt*. pět.

Quirítes, um, m. die Römer. *Romaiak*. Ržjmané.

Quisquíliæ, árum, f. das Kehricht: die böſen Buben. *ſzemét*, *gaz*, *aprólék*; *Roſz emberek*, *az emberéknek allya*. Wywegky, ſmeti: ničemňj ljdé.

Quot? indecl. wie viel? *hány*? kolik?

R.

RÁbies, éi, f. das Wüten, die Unſinnigkeit. *Dühesség*, *néki ádázás*. wztekloſt, hňewiwoſt.

Rábula, æ, f. der Zungendreſcher. *Tſevegö*, *ſok ſzavú prokator*. Ržečňjk gazyčný.

Racémus, i, m. die Weinbeer, der Kamm an Trauben. *Szölö gerezd*, *ſzölö-fö*, *fürt*. Hrozno, wětew s hrozny.

Rádius, i, m. der Sonnen-Strahl, Augenſtrahl, Maßſtab, das Weber-Schiflein, die Radſpeiche, das Streichholtz. *Napfény*, *súgár*, *mérö paltza*, *bél fonal vetö*, *kerék kölü*, *fölözö vagy eltſapó fa* Paprſſlek, pramen od ſlunce, ſpice w kole, prut měřičů země, člunek tkadlecký, dřewo, kterým dolů z mjři zrážegj neb ztrhugj.

Radix, icis, f. die Wurtzel, der Fuß des Berges. *Gyökér*, *hegy töve*, *allya*. Kořen, počátek wrchu neb hory.

Rado, ráſi, ſum, ere. ich ſchabe, kratze. *megnyirem*, *vakarom*. ſtraufám, ſſtrábu.

Ramus, i, m. der Aſt. *Ag*. Ratoleſt, wetew.

Rana, æ, f. der Froſch, das Geſchwär an der Zungen. *Béka*, *ſzajnak béka névü nyaválya*. Žaba, otěkáňj gazyka w pažeradle, zgabře.

Ran-

Rancor, óris, m. die Fäule: der Groll. *Sennyedtség, rothadtság.* Plesen, plesniwost, struchlost, smrad.

Rápio, pui, ptum, ere. ich raube, nehme weg. *elvészem, ragadom.* wydjrám, laupjm.

Rapum, i, n. (Rapa, æ, f.) die Rübe. *Répa.* Řepa.

Rarus, a, rum. sonderbahr, seltsam, dünn. *kévaltképen való, ritka dolog, ritka.* řjdký, tenký, neobyčegný, řjwný.

Rastrum, i, n. (Rastri, & Rastra, órum,) der Karst, Rechen. *Gereblye, vagy geráblya.* Hrable. (hoši.

Ratis, is, f. die Flösse, das Schif. *Szál hajó.* Plť,

Raucus, a, um. heiser von rauher Stimme. *rekedt, rekedezö, megtsünö.* chrapawý, zachřipnutý.

Recens, tis, o. neu, frisch. *új, mostani.* nowý, čerstwý.

Redímio, ívi, ítum, íre. ich umbinde, ziere. *környülkötöm, megékesítem.* objwám, ozdobugi.

Rego, xi, ctum, ere. ich regiere, beherrsche, unterrichte. *igazgatom, birom, tartom.* sprawugi, panugi, wodjm.

Religio, ónis, f. die Religion, das Gewissen, die Pflicht. *Vallás, lelkiesméret, Istheni szolgálat.* Náboženstwj, pečowánj, prawá pocta Božj.

Remúlcus, i, m. das Ziehseil am Schiff. *Hajón való vonó kötél.* Sstiowý prowaz.

Remus, i, m. das Ruder. *Evezö lapát.* Weslo.

Ren, rénis, m. die Niere. *Vese.* Ledwina, oblička.

Reor, ratus sum, réri. ich meyne, achte. *vélem, gondolom.* za to mám, domnjwám se.

Repens, tis, o. schnell, plötzlich. *hirtelen való, gyors.* kwapný, náhlý.

Repo, psi, ptum, ere. ich krieche, schleiche. *tsúszok, mászok.* plazým se, lezu.

Res, rei, f. die Sache, das Ding, die Nahrung, Haab und Gut. *Dolog, jószág, eszköz, birtog. gazdagság.* Každá wěc, handl, zbožj.

Resina, æ, f. das Hartz. *Gyanta, matska-méz, szurok.* Pryskyřice, žiwice, smola.

Restis, is, f. das Seil, der Bast, Strick. *Kötél, istrang, gyeplö.* Prowaz, haužew.

Rete, is, n. das Netz, Garn. *Háló.* Sýť,

Retro, (Retrorsum, retrorsus.) hinterwerts. *hátra.* po zadu, zpátek.

Reus, a, um, (rei, de re) verklagt, schuldig an etwas. *béidéztetett, bünes, bévádoltatott.* obžalowaný winný. (wozýk, koč.

Rheda, æ, f. die Kalesche, Chaise. *Kotsi,* lehký

Rica, æ, f. der Schleyer, das Haupt-Tuch. *Fátyol, fedél.* Čžepice, neb karkule.

Rícinus, i, m. der Hundswurm, die Schaaflauß. *Eb-légy, jub-tetö: Tsuda fá, sár-fü.* Psý musska, neb owčj weš, kljšť.

Rídeo, risi, sum, ére. ich lache, belache, schertze, bin fröhlich. *nevetek meg-nevetem, tsúfolom, nyájaskodom, vigadok.* směgi se, posmjwám se, žertugi, wessel sem.

Ridíca, æ, f. der geschliffene Wein-Pfahl. *Hasáb káró, szölö karó.* Wiňjčná týčka, sstek, kolek.

Rígeo, ui, ére. (re) ich starre für Kälte, bin steif. *hideg miatt elkeményedtem, hidek vagyok.* stydnu, křehnu.

Rigo, ávi, átum, áre. (rem) ich wässere, feuchte. *vízesítem, öntözöm.* smočugi, swlažugi, kropjm.

Rima,

Rima, æ, f. die Spalte, der Ritz, die Lücke. *Hasodék, hasadás, lyuk.* Rozsedlina, sskalubina, sstrbina, sskára.

Ringo, nxi, ctum, ere. (Ringor, Dep.) ich ziehe das Maul, rümpfe die Nase, bin voll Unmuths. *számot félre vonszom, vigyorítom, órromat fintogatom.* vsta otwjram, rozdjrám.

Ripa, æ, f. der Rand, das Ufer des Flusses. *Part.* Břeh wody tekaucý.

Riscus, i, m. das Schränckchen in der Wand: der Kuffer. *Falban való almáriom, vak ablak, börös láda.* Djra w steňe, w ňjž se ňetco chowá, slepé okno, skrýš, truhla z kůže.

Ritus, us, m. der Gebrauch, die Weise, Gewohnheit. *Szokás, mód, törvény.* Ržád, obyčeg, zwy, klost. (Potok.

Rivus, i, m. der Bach, Wassergang. *Patak, folyás.*

Rixa, æ, f. der Zanck, Hader. *Veszekedés, viszszavonás.* Swada, swár, newole.

Robur, oris, n. die Steineiche. Stärcke. *Tser-fa: Erö.* Dub: Sýla.

Robus, i, m. der Waitzen. *Búza.* neylepssj psseňice.

Rodo, si, sum, ere. ich nage, benage: stichele, haue zur Banck. *rágom, darabolom: gyalázom.* hryzu, kaussi: haňjm.

Rogo, ávi, átum, áre, (quem, quid) ich bitte, frage. *kérem, kérdem.* prosým ptám se.

Rogus, i. m. der Holtzhauffe, darauf man Todte verbrennet. *Rakás fa, mellyen a' régiek a' hóltt testeket megégették.* Hraňice dřjwj, na ňjž se zastarodáwna ťela mrtwých pálila.

Ros, oris, m. der Thau. *Harmat.* Rosa.

Rosa,

Rosa, æ, f. die Rose. *Rósa.* Růže.

Rostrum, i, n. der Schnabel, Rüssel. *Madárnak az orra.* Pysk.

Rota, æ, f. das Rad. *Kerék.* Koky, koleso.

Ruber, a, um. roth. *veres.* čerwený.

Ructus, us, m. der Rölps, (das) Schlucken. *Böfögés, böffentés.* Ržiháňj, čkáňj.

Rudis, is, f. die Fechtstange, das Zeichen der Erlassung, der Rühr-Löffel. *Veszszö páltzátska, melly szabadság jeléül adatott régen a' bajnokoknak, fözö-kanál.* Pružina, kterauž ssermýři swobodné propussteňi byli, znameňj swobody, wařegka, wařečka.

Rudis, e, (rei, ad rem, in re.) grob, rohe, ungeschickt. *otromba, tudatlan, goromba.* nemrawný, surowý, nezpůsobný.

Rudo, i, ere. schreyen wie ein Esel. *Szamárúl orditam.* řičeti gako osel.

Rudus, eris, n. der Schutt, Estrich, das ungearbeitete Ertz. *kö-romlás, morsalék, újromlás, megtisztitatlan értz.* Rum, staré ztlučené kameňj zedňj: roztlučené, rozrazené kameňj, z ňehož se podlaha dělá, ruda.

Rufus, a, um. roth. *verbenyö, veres.* ryssawý.

Ruga, æ, f. die Runtzel, die Falte des Kleides, das sauere Gesicht. *Rántz, ruha vagy köntös rántza, sömörgözés, komor nézés.* Wráska, fald, přjsnost.

Rúgio, ívi, ítum, íre. ich brülle. *oroszlán módrá ordítok.* řwu co lew.

Rulla, æ, f. die Pflugreute. *Szántó vas tisztító ösztöke.* Železo, kterým pluh wýstruhugj, styk.

Ruma,

Ruma, æ, f. die Ditte, Zitze. *Tsetse a' barómnak, vagy tölgye.* Cecek, prs.

Rumex, icis, m. der Ampfer, Sauerampfer. *Sóska.* Lupeňj lesňj, lupeňj sstekowaté, sstowjk.

Rumor, óris, m. das Gericht, Geschrey. *Köz bír.* Powěst, pokřik.

Rumpo, rupi, ruptum, ere. ich reisse, breche. *rontom, szegem.* trhám, lámu.

Rumpus, i, m. das Propfreiß. *Lugas szölö. veszszö.* Přautek sstepowý.

Runcína, æ, f. die grosse Bauholtz-Säge, der grosse Hobel. *Fa fürész, irtó fejsze, gyalu.* Welika tesařská pila, plaňj sekera, hobljk.

Runco, ávi, átum, áre. ich rupfe aus, jäte. *kiirtom, gyomlálok, kiszaggatom.* plegi, wytrháwám,

Ruo, ui, utum, ere. ich falle plötzlich, eile mit hauffen zu, renne zu. *leesem, robanok, le romlok, elveszek, eröſen jövök, sebesen mégyek, lelontom.* padám dolu, běžjm spěssňe, wytrháwám, neb wyrážjm.

Rupes, is, f. der Felß, Steinfelß. *Meredek köszikla.* wýsoká skála.

Rursum, (Rursus) zurück, nocheinmal. *viszontag, ismět.* nazpět, zase, poznowu.

Rus, uris, n. das Feld, Landgut. *Mezö, paraszt majorság.* Pole, ďeďina.

Russus, a, um. röthlicht. *verbenyö, veres.* načerwený.

Ruta, æ, f. die Raute. *Ruta fü.* Ruta.

Rútilus, a, um. feuerroth, goldgelb. *veres sárgaval elegy, tündöklö.* stkwělý, čerwený gak oheň.

S.

S.

SÁbulum, i, n. der Sand, Kies, Triebsand. *Porond, követs, homok.* Drobný pjsek.

Sacer, cra, crum. heilig: verflucht. *Szent: átkozott.* swatý: proklátý.

Sæpe. oft. *gyakorta.* často. Adverb.

Sævus, a, um. grausam, unbarmhertzig. *kegyetlen.* vkrutný.

Saga, æ, f. die Hexe, Segensprecherin, Zauberin. *Boszorkány, tudományos aszszony, büvös-bájos.* Kauzedlňice, čarodegňice.

Sagína, æ, f. die Mast. *Köverség, kövéritö fris-étek.* Krmňj strawa, potrawa.

Sagítta, æ, f. der Pfeil. *Nyil-.* Ssjp.

Sagum, i, n. das Kriegs-Kleid. *Katona köntös.* Wálečný oděw.

Sal, salis, m. das Saltz: der Witz, die Geschicklichkeit. *Só: Elmének élessége, kellemetesség.* Sůl: ostrowtipnost, způsobnost.

Salax, ácis, o. geil, unkeusch. *buja.* chlipný.

Sálebra, æ, f. (Pl. frequentius) der unwegsame Ort. *Háta hoporjás hely, követses, darabos hely.* Kameňité, nerowné mjsto.

Sálio, ivi, saltum, íre. ich springe, hüpfe. *ugrom, szökom.* skákám, poskakugi.

Salíva, æ, f. der Speichel, Geifer. *Nyál, pök.* Slina.

Salix, icis, f. die Weide, der Weidenbaum. *Füz-fa.* Wrba.

Sálmo, ónis, m. der Lachs. *Lazatz, semling hal, (salmo hal.* Wyza.

Salpa, æ, f. der Stockfisch. *Töke hal stokfis.* Sstokfiss.

Salum, i, n. das Meer. *Tenger.* Moře.

Salus,

Salus, útis, f. das Heyl, die Wohlfahrt. *Idvezség, egészseg, élet.* Spaseňj, zdrawj, pohodlj.

Sambúcus, i, f. die Holderstaude. *Bodza-fa.* Bez, chabzda.

Sáncio, xi, ívi, ctum, ítum, íre. (quid re) ich ordne, stiffte. *rendelem, végezem.* nařizugi, vstanowugi.

Sandápila, æ, f. die Todtenbahr. *Szent Mihály lova.* Máry.

Sangvis, inis, m. das Blut *Vér.* Krew.

Sánies, éi, f. der Eiter, Eiter und Blut. *Gyenyetlég.* Hnůg wredů, saukrwice.

Sanna, æ, f. die Verspottung. *Gúnyolás, száj vigyorítással való gúnyolás.* Posmjwáňj.

Sanus, a, um. gesund: klug, guter Vernunft. *egészséges: bölts, helyes elméjü.* zdrawý: dobrého rozumu.

Sapa, æ, f. der gesottene Wein. *Forrott must.* Wraucý musst, wařený mest.

Sápio, ui, ere. einen Geschmack haben: klug seyn. *ízit érzení, izü lenni: okos lenni.* ssmakowaři, wůňi neb smrad (ssmák) cýtiti: maudrým býti, maudřeti.

Sárcio, sarsi, sartum, íre. ich nähe, flicke. *oszvevarrom, foltozom.* ssigi plácým.

Sarméntum, i, n. das dürre Rebenholtz. *Szölö veszszö, venyike.* Réw, rýwa, ráždj, rožďj.

Sárrio, ívi, ítum, íre. ich jäte, rauffe aus, behacke. *gyomlálok, meg-tisztítom, írtom.* plegi, wytrhugi.

Sartágo, inis, f. die Bratpfanne. *Serptnyö.* Panew, pekáč.

Satélles, itis, m. der Trabant. *Test örzö darabant.* Dwařeňjn, dráb.

Satis,

Sculpo, psi, ptum, ere. ich schnitze, grabe aus. *metszek, faragok.* řeži, rygi, wyrýwám.
Sculpónea, æ, f. die Filzschuh, der Bauerstiesel. *Botos, kaptza, fa-saru.* Plsty, dřewěnné střewjce.
Scurra, æ, m. der leichtfertige Spötter. *Tséltsapó, hitang.* Lehkomyslný, posměwač.
Scútica, æ, f. die Peitsche, Karbatsche. *Ostor, korbáts.* Korbáč, bič řemenný.
Scutum, i, n. der Schild. *Pais.* Paweza, sstjt.
Seco, secui, sectum, áre. ich schneide, haue. *elmetszem, vágom.* sekám.
Séculum, i, n. die Zeit von hundert Jahren. *Száz esztendö.* Wěk, sto lét.
Secúris, is, f. das Beil, die Axt. *Fejsze, szekertze.* Sekera, tenčice. (náč. Adv.
Secus, (Secius. Compar.) anders. *külömben.* gi-
Secúndus, a, um. der anderte: glücklich. *második: szerentsés.* druhý: sstestliwý, sstastný.
Sed. aber, sondern. *de, hanem.* ale, než. Coni.
Sedeo, sedi, sessum, ére. ich sitze. *ülök.* sedjm.
Sedítio, ónis, f. der Aufruhr, Aufstand. *Párt ütés, támadás.* Rozbrog w lidu, powstáňj.
Sedo, ávi, átum, áre. ich stille, besänftige, begütige. *tsendesitem, leszállitom.* vpokogugi.
Sédulus, a, um. fleissig, embsig. *szorgalmatos.* pilný, snažný.
Seges, etis, f. die Saat, Feld-Frucht. *Gabona, vetemény.* Oseňj, setj, satj,
Segnis, e. faul, träg. *rest, lassú.* leňiwý, wáhawý.
Semel. einmal. *egyszer.* gednau, gedenkráte. Adv.
Semen, inis, n. der Saamen. *Mag.* Zrno, semeno.
Semis & Semi. halb. *fel.* půl. (semidóctus.)

Sémi-

Sémita, æ, f. der Fußsteig, Pfad. *Ôszvény, gyalog út.* Setzka, chodňjk. (wždy. Adv.
Semper. allezeit, immerdar. *mindenkor.* wždycky,
Senex, senis, o. alt, der Alte. *vén, öreg,* starý.
Sentina, æ, f. der Grund des Schifs, die Grund-Suppe. *Alsó feneke a' hajónak, a' hova minden büdös ganéj lehúll,* Stok, nečistota w lodj.
Séntio, sensi, sensum, ire. ich fühle, empfinde. *erzem.* cýtjm, poznáwám.
Sentis, is, m. der Dorn. *Tövis.* Trn.
Sepélio, ívi, ultum, íre. ich begrabe. *eltemetem.* pohřebugi, pochowáwám.
Sepes, is, f. der Zaun. *Sövény,* Plot.
Septem, indecl. sieben. *hél.* sedm.
Sequor, secútus sum, sequi. ich folge, folge nach. *követem, utánna mégyek.* následugi.
Sera, æ, f. das Thür-Schloß. *Zár az ajtón, lakat,* Zámek, plech.
Serénus, a, um. hell, heiter, klar. *szép, világos, tiszta.* gasňý, swétlý, čistý.
Seres, ium, m. ein Volck in Asien. *Egy Ásiai nép.* Lid gistý w Azyi. Unde,
Séricus, a, um. Seiden, aus Seiden gewebt. *Selyemi, selyemböl való.* Hedbáwný, z hedbáwj.
Sérius, a, um. ernstlich, ohne Schertz. *való, nem tréfa.* oprawdowý, přjsný. (Rzeč.
Sermo, ónis, m. die Rede, der Discurs. *Beszéd.*
Sero, sevi, satum, ere, ich säe, pflantze. *vetek, ültetek, plántálok.* segi, sstepugi, sázým.
Seo, ui, ertum, ere. ich ordne, füge zusammen. *rendelem, öszverakom.* pořádkem skládám, spogugi.

Serpo, pſi ptum, ere. ich krieche. *tsúſzok, máſzok. plazým ſe.*

Serra, æ, f. die Säge, der Schwerdfiſch. *Fürész. Piſka.*

Servo, ávi, átum, áre. ich erhalte, nehme in acht. *meg-tartom, óltalmazom.* zachowáwám, zdržugi.

Servus, a, um. dienſtbar. *ſzolgáló, ſzolgai, ſzolgálat alatt való.* ſłużebný.

Serus, a, um. ſpat, langſam. *késö.* zpoždilý.

Serum, i, n. das Molcken. *Savó.* Syrowátka.

Sesqui. auderthalb. *másfél.* půldruha. (ſesquihora)

Seta, æ, f. die Borſte. *Serte, boroſta.* Sſtet, ſſtetina.

Sevérus, a, um. ernſthaft, ſtreng. *ſzoros jenyitékü, kemény.* přiſný, twrdý.

Sevum, i, n. (Sebum.) das Unſchlit, der Talch. *Fagygyú.* Łog.

Sex, indecl. ſechs. *hat.* ſſeſt.

Sexus, us, m. das Männliche oder Weibliche Geſchlecht. *Him és nöſtény között való külömbség.* Rozdíl, pokoleňj, pohlawí.

Si. wenn, ſo, wo. *ha.* geſtli, kdy, kdyby, pakli. Coni.

Sibílus, i, m. (Síbila, órum, n.) das Ziſchen. *Süvöltés.* Sypěňj.

Sic. alſo, ſo. *úgy, így.* tak. Adv.

Sica, æ, f. der Dolch, kurtze Degen. *Handsár, rövid kard.* krátký meč, tulich.

Siccus, a, um. trocken, dürr. *száraz, aſzſzú.* ſuchý.

Sido, ſedi, ſidi, ere. ſincken, ſich zu Grunde ſetzen. *ülni, leülni süllyedni.* wſednauti, poſadíti ſe.

Sidus, eris, n. das Geſtirn. *Tſillagzat.* Hwězda, hwězdatoſt.

Signum, i, n. das Zeichen: die Fahne, das Bild. *Jel: zászló, kép.* Znameňj: Praporec, obraz.

Sileo,

Sileo, ui, ére. ich ſchweige. *hallgatok.* mlčím.
Siler, eris, n. die Bachweide. *Rekettyé-fa.* Kokytj.
Silex, icis, m. der Kieſelſtein. *Köva, tüz-ütö-kö.* Sſkřemen, křemen.
Silicérnium, i, n. das Trauermahl, Todtenmahl, *Tor, halotti lakadolom.* Oběd při vmrlých, kterýž ňekdy lidem ſtárým dáwali.
Siligo, ínis, f. der Weitzen, das Weitzen-Mehl. *Búza, búza liſzt.* Žito, žitná mauka, réž,
Silva, æ, f. der Wald, Forſt. *Erdö, tſere, baraſzt.* Les, hág, chraſt.
Simila, æ, f. (Similágo, inis, f.) das klare Mehl. *A liſztnek a' java, ſemlye liſzt.* Přednj bjlá mauka.
Símilis, e. gleich, ähnlich. *haſonló.* podobný, rowný
Simul zugleich. *egyſzer 's mind.* ſpolu. Adv.
Simia, æ, f. (Simius, i, m.) der Affe. *Majom.* Opice.
Sincérus, a, um. rein, aufrichtig. *tiſzta, biv.* čiſtý, vprjmný.
Sine. ohne. *vélkül,* bez. Præp.
Singulus, a, um, ein jeder für ſich. Plur. einzele. *minden ki-ki, minden külön, külön.* každý zwlášť.
Singúltus, us, m. der Schlucken, das Schnupfen im Weinen. *Tſuklás, zokogás.* Sſtkánj, kłoti w pláči.
Siniſter, ſtra, ſtrum. linck, widerwärtig, unrecht. *balog, balkéz felé való, gonoſz,* lewý, protiwný.
Sino, ſivi, ſitum, ere. ich laſſe, geſtatte. *hagyom, megendem.* nechávám, powolugi.
Sinus, i, m. (Sinum, i, n.) das weite Milch-Gefäß. *Tejnek való tagas edény.* Mléčná ſiroká nádoba, ſpuſſták.

Sinus, us, m. der Schoß: Meerbusen. *Kebel: Terger kerületi.* Lúno: zátoká mořská.

(Sipo) Diſſipo, ávi, átum, áre. ich zerſtreue. *elſzeleſztem, elbántem.* rozpčylugi.

Siſto, ſtiti, ſtatum, ere. ich ſtehe ſtill: ſtille. *állatom: tſendeſitem.* ſtawjm ſe: wpokogugi.

Sitis, is, f. der Durſt. *Szomjúság.* Žjžeň.

Sóbrius, a, um. nüchtern, mäſſig im Trincken. *józan, ételben és italban mértékletes.* ſtřjzliwý, -ſtřjdmý.

Soccus, i, m. der Comödienſchuh, Pantofel. *Botos kaptza, könnyü ſaru, tzipellös.* Lehky ſtřewjc, papuč. (ſwokr, thán.

Soçer, eri, m. der Schwieger-Vatter. *Ipa.* Teſt,

Sócius, a, um. das ſich geſellet. *társaságos* ſpolečný, towaryšſký,

Sodális, is, m. der Camerad, der Duzbruder. *Nyájas társ.* Towaryš.

Sodes. ey lieber. *ha mered, kérlek, vallyon.* ba, medle.

Sol, ſolis, m. die Sonne. *Nap.* Slunce.

Sólea, æ, f. die Sohle, der Pantofel, das Huf-Eiſen. *Sólya, tzipellös, patkó.* Podſſew, pantofle podkowa.

Sóleo, ſólitus ſum, ére. ich pflege, bin gewohnt. *ſzokáſom, ſzoktam.* obyčeg, zwyk mám.

Solor, átus ſum, ári. ich tröſte. *vigaſzalom.* těſſjm, potěſſugi.

Solox, ócis, o. grob, rauh. *goromba, vaſtag, ſzörös.* hrubý, grobowatý. (Země, grunt.

Solum, i, n. die Erde, der Boden. *Föld, fenék.*

Solicitus, a, um. ſorgfältig, bekümmert. *ſzorgalmatos, búſolkodó.* ſtaroſtliwý, pečliwý.

Solvo,

Solvo, ſolvi, ſolútum, ere. ich löſe auf: bezal
mególdom, megfizetem. rozwazugi, płatjm.
Solus, a, um. allein. *egyedül.* ſám, ſamý.
Somnus, i, m. der Schlaff. *Alom, aluvás.* Sen, ſpá
Sons, tis, o. ſtraffbar, ſchuldig. *vétkes, bű*
wjnný, ſſkodný.
Sono, ui, itum, áre. ich thöne, klinge. *zengek, h*
golok. zňjm, zwučjm. (dý
Sopor, óris, m. der feſte Schlaff. *erös álom.* t
Sórbeo, bui, pſi, ptum, ére. ich ſauge, ſchlucke
hörpölöm. ſtřebu, ſmrkám.
Sordes, ium, f. der Unflat. *Szenny, gaz.* Nečiſto
Sorex, icis, m. die Spitz-Mauß. *ürge.* Syſel,
mecká myš. (ſ
Soror, óris, f. die Schweſter. *Néném, búgom.*
Sors, tis, f. das Glück, das Looß. *Szerentſe,*
Sſtěſtj, los, přjhoda.
Soſpes, itis, o. geſund, unbeſchädigt. *egéſzs*
zdrawý, bez ſſkody.
Spado, ónis, m. der verſchnittene Capaun. *Her*
kappan. Kapaun, řezaný kohaut.
Spargo, ſi, ſum, ere. ich ſtreue, ſprenge. *elbint*
rozſýwám, rozſypugi.
Spartum, i, n. die wälſche Pfriemen zum ſtrid
Olaſz országban termö káka kóró. Wlaſké rák
Sparus, i, m. (Sparum, i, n.) das Gewehr,
Wurf-Spieß. *Láncſa, ſzigonyos dárda.* Pr
bran, týčka, ſochor. (Miſto, proſtranſt
Spátium, i, n. der Raum, die Weite. *Köz, üre*
Spécio, xi, ctum, ere. ich ſehe. *nézek.* wjdjm,
Spelúnca, æ, f. der hohle Weeg, die Grube.
lang, verem. Geſtyňe w ſkále.

Spérno, ſprevi, ſpretum, ere. ich verachte. *megutálom, megvetem.* pohrdám, opomjtám.

Spes, ſpei, f. die Hoffnung. *Reménység.* Nadegge.

Spica, æ, f. die Kornähre. *Kaláſz, gabona fö.* Obilnj klas.

Spiculum, i, n. der kleine Spieß, Pfeil, das Eiſen am Spieß. *Rövid ſzeges darda, nyil, köpja vása.* Krátké kopj, ſſip, zelezo na ſſipě.

Spina, æ, f. der Dorn. *Tövis.* Trn.

Spinter, eris, n. das Armband, die Schnalle. *Karkötö, arany peretz, kapots.* Spinadko, ſſmuk ramen.

Spiro, ávi, átum, áre, ich blaſe, wehe, atheme. *fúvok, lebellek, lélekzet véſzek.* faukám, wěgi, dýchám.

Spiſſus, a, um. dicht, dick, feſt aneinander. *sürü, vaſtag.* huſtý, tluſtý, ſylný.

Splen, enis, m. die Milz. *Lep.* Slezyná.

Spléndeo, ui, ére. ich glänze, bin anſehnlich. *tündöklöm, fénylem.* ſtkwjm ſe.

Spólium, i, n. die Beute, das geplünderte Gut. *Rabadomany, préda,* Kořiſt, kaupež. (poſtel.

Sponda, æ, f. das Spannbette. *Nyoſzolya.* Lužko,

Spóndeo, ſpopóndi, ſponſum, ére. ich ſage zu, gelobe, verheiſſe freywillig. *igérem, fogadom elígérem.* ſlibugi, zawažugi ſe.

Spóngia, æ, f. der Schwamm, Bad-Schwamm. *Spongya, tengeri tapló.* Huba.

(Spons) ſpontis, ſponte, f. Freywilligkeit, von ſich ſelbſt. *ſzabad akaratból; kenyén, kéſzakarva.* ſwewolně, dobrau wůlj.

Sporta, æ, f. der Korb. *Kosár.* Koſſik.

Spuma, æ, f. der Schaum, der Geſcht. *Tajték.* Pěna.

Spuo,

Spuo, ſpui, ſputum, ere. ich ſpritze, ſpeye. *pököm, pökök.* pligi, plugi.

Spurcus, a, um. unflätig, unſauber. *otsmány, tiſztátalan.* ſſeredný, ſſpatný, nečiſtý.

Spúrius, i, m. das Hurenkind, der Baſtart. *Fattyú gyermek.* Pankhart, cyzoložné dýte.

Sqváleo, ui, ére. ich bin unflätig, heßlich. *ſzennyes, ſzirtos vagyok.* ſſeredný, ſſpatný, ohyzdný gſem.

Sqvama, æ, f. die Schuppe, Fiſchſchuppe. *Hal-béja.* Lupina, ſſupina. (kořice, chlév.

Stábulum, i, n. der Stall. *Iſtálló, ſzálás.* Máſſtal,

Stagnum, i, n. die See, das ſtehende Waſſer. *Tó, viz állás.* Pleſo, ſtogjcý woda, gezero.

Stamen, inis, n. der Spinnrocken, Faden Eintrag. *Pörgö rokka, nyalas ſonal, mellyék ſonal.* Kužel, oſnowa.

Stannum, i, n. das Zien. *Fejér-ón.* Cýn. (Adv.

Statim. alsbald. *minájárást, ottan, mentéſt.* hned.

Státuo, ui, útum, ere. ich ſetze, ſtelle. *állatom, helyheztetem.* poſtawugi.

Stella, æ, f. der Stern. *Tſilag.* Hwězda.

Stéllio, ónis, m. die wälſche Eidex: der Schalck. *Tſilagos bátú, álnok természetü gyékeſske, földi mé ges pók.* Geſſterka.

Stercus, oris, n. der Miſt, Koth. *Ganéj.* Leyno, howno, hnůg.

Stérilis, e. unfruchtbar. *gyümöltſelen, magtalan.* neplodný, nevrodný.

Sterno, ſtravi, ſtratum, ere. ausbreiten, niederwerfen. *terîteni, levetni.* rozeſtřjti, zhoditi, porazyti.

Stérnuo, ui, útum, ere. ich nieſe. *prüſzſzentek.* kýchám.

Sterto, ui, ere. ich ſchnarche im Schlaff. *hortyogok, hortyogva aluſzom.* chrápám.

Stilus, i, m. (Stylus) der Griffel, die Schreibart. *Irò veſzſzö, ſzólásnak vagy irásnak módja.* Kaſige, giſtý způſob mluweňj a pſánj.

Stimulus, i, m. der Stachel, der Antrieb. *tüſzön. ſſpičatý prut, oſten.*

(Stinovo, antiq.) Diſtingvo, xi, ctum, ere. ich unterſcheide. *meg-válaſztom.* rozděługi.

(Stino, vel ſtano, obſol.) Déſtino, ávi, átum, áre. ordnen, beſtimmen, fürſetzen. *magában elvégezni, eliegyezni.* ſpořádati, vſtanowiti, vmjſňiti.

Stipes, itis, m. der Pfahl, Stamm: der Tölpel. *Karó, töke* Kůl, peň.

Stipo, ávi, átum, áre. ich ſtopffe, fülle: umgebe. *bédugom, tömöm: kerítem.* cpám, nacpáwám, naplňugi: obkličugi.

(Stips) ſtipis, ſtipem, ſtipe, f. die kleine Müntze, (die) das Allmoſen. *Szedett pénz, alamisna.* drobný peňjz, almužna.

Stipula, æ, f. die Stoppel, der Halm. *Zíp, tarló.* Steblo, ſtrňiſſte.

Stiria, æ, f. der Eißzapffen. *Tſepp, jég-tſap.* Wiſſycý krupěg, čep ledowý, bombolec.

Stirps, pis, c. maſc. der Stamm. *Fának törsöke.* Kořen ſtromu. fœm. das Geſchlecht. *Nemzetség.* Kod.

Stiva, æ, f. die Pflug-Stürtze. *Eke-ſzarva.* Plužina, kleče w pluhu.

Sto, ſteti, ſtatum, áre. ich ſtehe. *állok.* ſtogjm.

Stólidus, a, um. närriſch, albern. *bolond, eſzelös, kába.* nemaudrý, blázňiwý,

Stolo,

Stolo, ónis, m. der Ausſprößling aus der Wurzen. *Fa tövéből kiágazott haſzontalan veſzſzö.* Nevžitečná, zbytečná wetew na kmenu.

Stórea, æ, f. die geflochtene Decke, Flechte. *Gyékény, gyékény fedél.* Rohože, trſtené přikrywadlo, hauſe, huňa.

Strabo, ónis, m. (Strabus, i.) der ſchielende. *Kantſal, fél-ſzemü.* Sſilawý, ſſilhawý.

Strages, is, f. die Niederlage, der Hauffe erſchlagener. *Veſzedelem, levágott teſtek.* Porážka, hromada zmordowaných.

Stránguło, ávi, átum, áre. ich würge, erſticke. *megfojtom.* hrdauſſým, zahrduſſugi, zaſſkrcugi.

Stréna, æ, f. das Neu-Jahrs-Geſchenck. *Új eſztendöbéli ajandék.* Dar nowého léta.

Stréнuus, a, um. tapfer, hurtig. *ſerény, gyors, fris.* vdatný, rychlý, ſpěſſný. (*Zörgetek.* ſſuſſtjm.

Strepo, ui, itum, ere. ich mache ein Geräuſch.

Stria, æ, f. (Strix, igis) die Leiſte, der Strich, die Runtzel. *Ravátolás, barázdolás, valaminek völgyeléſe.* Lagſtňe, ſſtrych, brázdá.

Strídeo, ui, ére. (Strido, di, ere.) ziſchen, knarren. *tſikorgani, tſattogni.* wrzati, ſſkřipěti.

Stríngo, xi, ctum, ere. ich drücke, ſtreiffe, ziehe. *ſzoritom, ſzoroſan markolom, leſzakaſztom.* w hromadu tlačjm.

Struma, æ, f. der Kropf. *Golyva.* Wole, hrwol.

Struo, xi, ctum, ere. ich baue, mache, häufe. *épétek, alkotom, rakok.* ſtawjm, ſkládám hromadu.

Stúdium, i, n. der Fleiß, die Übung, Gunſt, Liebe. *Szorgalmatoſság, kedv, valamihez való ſzeretet.* Pilnoſt, cwičeňj, náchylnoſt, láſka,

Stul-

Stultus, a, um. nárrisch. *bolond.* blážňiwý.
Stupa, æ, f. das Werck von Flachs, Stoppwerck. *Len, szösz, tsepü.* Hrubá kaudel, klky, pazderj.
Stúpeo, ui, ére. ich erstaune, erstarre. *elájúlok, bámúlok.* (vžasňugi) fut. vžasnu se, desým se.
Stuprum, i, n. die Unzucht, Hurerey. *Paráznaság.* Smilstwo, cyzoložstwo.
Suádeo, si, sum, ére. ich rathe. *tanátsolam, javallom.* radjm, namlauwám.
Suávis, e. lieblich, freundlich. *édes, kedves, gyönyörü.* ljbezný, milý, lahodný.
Sub. unter. *alatt.* pod. Præp.
Suber, eris, f. & n. das Pantofelholtz. *Igen vastag-héjú tö gy-fa, pantofely fa.* Lyko, wňjtřňj kůrá na dřewě.
Subúcula, æ, f. das Unter-Kleid, Camisol. *Alsó ruba, subitza.* Spodňj raucho, kossele.
Súbula, æ, f. die Schuhahl. *Ar, varga tö.* Ssidlo, ssewcowské ssidlo.
Súccinum, i, n. der Agtstein. *Gyanta.* Aksstýn.
Sudes, is, f. der Zaunpfahl, die Palisade. *Kert karó, palánk karó.* Týč, kůl.
Sudo, ávi, átum, áre. ich schwitze. *verítékezem.* potjm se.
Suesco, suevi, suetum, ere. ich gewohne. *szokom, meg szokom.* přiwykám. (cecám.
Sugo, xi, ctum, ere. ich sauge. *szopok.* prsy ssu,
Succus, i, m. der Saft. *Nedvesség, lév.* Miza, wsseliká wlhkost. (zda, rozwor.
Suleus, i, m. die Furch im Acker. *Barázda.* Brá-
Sulphur, uris, n. der Schwefel. *Kénkö.* Syra, žiwý oheň.

Sum,

Sum, fui, eſſe, Anom. ich bin. *vagyok.* gſem.

Sumen, inis, n. das Schweineiter, Schmer. *Szopató diſznó haſa, háj.* Swinſké wemeno, ſwinſké cecky.

Sumo, ſumſi, ſumtum, ere. ich nehme. *elvéſzem.* béru, fut. wezmu.

Suo, ui, utum, ere. ich nähe, flicke. *varrok, foldozok.* ſſigi, plácym, flekugi.

Supéllex, léctilis, f. der Hausrath, das Geräthe. *Minden házi eſzköz.* Wſſeliké domowňj nádoby.

Super. über, drüber. *rajta, fellette.* na, nad. Præp.

Supérbus, a, um. anſehnlich, hoffärtig, ſtolz. *fen lávó, kevély.* pyſſný, hrdý.

Supínus, a, um. hinterwerts gebogen, träg, ſtolz. *hanyatta-fekvö, benyélö, túnya.* znak leżjcý, hňilý, zahálciwý.

Súpparus, i, m. (Súpparum, i, n.) das Weiber-Halstuch. *Aſzſzonyoknak nyakra valójok.* Sſorc. ſſátek na krk, opaſek, opaſáňj.

Sura, æ, f. die Wade: das Schienbein. *Láb-ikra: láb ſzára.* Leytka, lýtka: hnát.

Súrculus, i, m. der Zweig, das Propfreiſlein. *Óltóag, fiatal veſzſzö.* Wetew, ratoleſt, prut.

Surdus, a, um. taub, ſtillſchweigend. *ſiket.* hluchý.

Sus, ſuis, c. das Schwein, die Sau. *Diſznó.* Wepř, ſwiňe.

Susúrrus, i, m. das leiſe Gethön, Gemurmel. *Suttogás, zúgás, dörmögés.* Sſeptáňj, ſſuſſteňj.

T.

TAbérna, æ, f. die Bude, der Kramladen. *Szállás, kalmár-bólt.* Bauda, krám.

Tabes,

Tabes, is, f. die Schwindſucht. *Elaſzás, ſzáradás, fonnyadás.* Suchoťiny, ſuchá nemoc.

Tábula, æ, f. das Bret, die Tafel: das Gemählde. *Tabla, jegyzö tábla: levelek.* Deſka, tabule: Liſtý. (mlčjm,

Táceo, ui, itum, ére. ich ſchweige. *hallgatok.*

Tæda, æ, f. die Fackel, das Kühnholtz, die Braut-Fackel. *Faklya, ſzurkos fenyö fáklya: Menyegzö, házaſság.* Fakla, laučowe dřewo, pochodně.

Tædet, tæduit, tæſum eſt, ére. es verdrieſt. *megúntam.* mrzý, co omrzlé geſt.

Tænia, æ, f. das Band, die Kopf-Binde, Haube. *Pántlika, fejſzoritó, fej-kötö.* Stuſſka, pantlička, čepec.

Tálea, æ, f. das Propfreiß, Kerbholtz. *Óltó-ág, fiatal veſzſzö.* Sſtěp, kſſtepeňj gſaucý prautek.

Talis, e. ſolcher. *ollyan, illyen.* takowý, (taký,)

Talpa, æ, f. der Maulwurf. *Vakondok.* Krt krtice.

Talus, i, m. der Knorren am Fuß: Würfel. *Lábboka: kotzka.* Kotňjk na noze, kůtek, členok,

Tam. ſo, ſo ſehr, ſo gar. *olly, annyira.* tak, tak že. Adv.

(Támino, obſol.) Contámino, ávi, átum, áre ich beſudele, verunreinige. *otsmányitom, meg fertéztetem.* poſſkwrnugi, zanečiſſtugi.

Tango, tétigi, tactum, ere. ich rühre an. *illetem, érem, ütöm.* týkám, dotýkám ſe.

Tantus, a, um. ſo groß, ſo viel. *annyi, olly ſok.* tak weliký, tak mnohý.

Tardus, a, um. langſam. *késö, laſsú.* neſpěſſný, zpozdilý.

Tego, xi, ctum, ere. ich bedecke, decke zu. *fedem, béjedem.* přikrywám.

Tela,

Tela, æ, f. das Gewebe. *Vászon.* Płaze, płátno.

Tellus, úris, f. die Erde, das Erdreich. *Föld, föld kereksége.* Země.

Telum, i, n. das Gewehr. *Nyil.* Wesſeliká zbroj, kterauž wyſtřelugj.

Témere. unbedachtſam, ohne Urſach. *vakmerön, ok nélkül, vakmeröképen.* wſſetečňe, bezpřjčiny. Adv.

Temétum, i, n. der Wein. *Bor.* Wjno, ſylné wjno.

Temno, temſi, temtum, ere. ich verachte. *megutálom, gyalázom.* pohrdám, opowrhugi.

Temo, ónis, m. die Deichſel am Wagen. *Szekér rúd.* Oge.

Templum, i, n. der Tempel, die Kirche, die Gegend des Himmels von Wahrſagern bemercket. *Templom, egyház, az égnek némelly része.* Chrám, koſtel, giſté miſto nebe, gehož hadači ſſetřj (wſkrowňugi.

Témpero, ávi, átum, áre. ich mäſſige. *mértéklem.*

Tempus, oris, n. die Zeit. *Idö.* čas.

Tendo, teténdi, tenſum, (tentum) ere. ich ſtrecke, ſpanne. *terjeſztem.* roztahugi, napjnám.

Ténebræ, árum, f. die Finſterniß, das Dunckel. *Setétség, minden homály.* Tma, temnoſt.

Téneo, ui, tentum, ére. ich halte. *tartom.* držjm.

Tener, a, um. zart. *gyenge.* autky, denglawý.

Ténuis, e. gering, dünn. *kitsény, vékony.* chatrný, tenky.

Tenus. bis an. *addig.* až. Præp.

Tépeo, ui, ére. ich bin laulich. *meleg ſzem.* teplým, wlažným gſem.

Térebra, æ, f. der Bohrer. *Fu. ó.* Nebožýz, nebozez.

Teré-

Tolléno, ónis, m. der Brunnen-Schwengel. *Kút kankalék.* Sochor, druk, wáha na studňi.

Tollo, sústuli, sublátum, ere. ich hebe in die Höhe, nehme weg, tödte. *felemelem, felvészem, megölöm.* zdwihám, pozdwihugi, mordugi.

Tomácula, æ, f. die Leberwurst. *Májos burka.* Gatrňice.

Toméntum, i, n. die Flocken, was abgeschoren wird. *Nyíredék.* Floky, ostřižky, okragky.

Tomex, icis, f. der Hanf-Faden. *Kender madzag, fonal.* Konopný prowaz, powřjslo.

Tóndeo, totóndi, tonsum, ére. ich schneide Haar ab. *nyírem, beretválom.* wlasy střihám, holjm.

Tonsíllæ, árum, f. die Mandeln am Hals. *Torok mondolái.* Mandly z obogj strany čjpku.

Tono, ui, itum, áre. ich donnere. *dörgök.* hřmjm.

Tórpeo, ui, ére. (animo) ich bin faul, träg. *lankadtt, elhervadtt vagyok.* rozmařilý, leňiwý gsem, leňiwjm.

Tórqueo, torsi, tortum, ére. ich drehe, winde. *tekerem, szorongatom.* ohybugi, zatáčjm, zatočugi.

Tórreo, ui, tostum, ére, (re) ich dorre, brate. *aszalom, sütöm.* sussjm, pražjm, páljm, vdjm, peku.

Torus, i, m. das Bette, Lager. *Agy, nyoszolya.* Lůže, lehácý, sedácý lůžko. Plur. das fleischichte an Schultern. *Tagok husosságok.* Massytost na prsech, na ssigi.

Torvus, a, um. greßlich, greuliches Gesicht. *komor, kemény tekintetü.* hrozný, sseredný, zakrmělý, zahlédagjcý.

Tot,

Tot. indecl. ſo viel. *annyi.* tak mnoho, tolik.
Trábea, æ, f. der Ehrenrock. *Királyi ruha, tiſztesſéges ruha.* Sſatlátowé, kralowſké raucho, odew hodnoſti.
Trabs, abis, f. der Balcken. *Gerenda.* Břewno, (trám.
Trágula, æ. f. Wurff-Spieß. *Rántó hegyes dárda.* Hazecý, neb wyſtřelcj hraň.
Traho, xi, ctum, ere. ich ziehe, ſchleppe. *vonſzom, hurczolom.* tahnu, mocý wedu, woleku.
Trama, æ, f. der Eintrag am Gewebe. *Bélfonal.* Autek, cýwka.
Trames, itis, m. der Fußſteig. *Kereſzt ösvény.* Stezka, pěſſj ceſta, chodnjk.
Tranqvilus, a, um. ruhig, ſtill. *nyugodalmas, tſendes.* pokogný tichý.
Trans. hinüber, drüber. *által, túl.* přes, za Præp.
Transénna, æ, f. das Gitter, geſtrickte Netz. *Ablakban való reſtély: kalitka.* Mřjže: Skloň, kletka, pletka, oſýdlo.
Transtra, órum, n. die Querbalcken, Ruderbäncke. *Által-deſzka a' hajóban, mellyen az evezösök ülnek.* Lawičky weſlářů na lodj, bjdlo aneb trám od gedné ſtěny k druhé.
Tremo, ui, ére. ich zittere. *reſzketek.* třeſu ſe.
Trépidus, a, um. furchtſam, zitternd. *félönk.* ſtraſſliwý, bázliwý, třeſaucý ſe ſtrachem.
Tres, c. tria, n. Pl. drey. *három.* tři.
Tribulus, i, m. die Diſtel, das ſtachlichte Unkraut. *Sulyom, tüske, tövis.* Bodlák, kotwiče, wodňj ořech.
Tríbula, æ, f. (Tribulum, i, n.) der Flegel. *Tsép.* Cep, čepy, mlátebnj wůz.

Trí-

Tríbuo, ui, útum, ere, (cui quid) ich eigne zu, gebe. *rukajdonítok, adok.* dáwám, oddáwám.

Tribus, us, f. die Zunft, der Stamm. *Népből ofztott rend, nemzetség.* Cech, pokoleňj.

Tricæ, árum, f. die Verwirrung. *Akadály.* Wſſelicý zmatkowé a překážky.

Triónes, um, m. die Zugochſen: der Wagen am Himmel. *Szántó ökrök: Hét tſillagból álló tſillagzat, göntzöl ſzekere.* Spřežeňj wolů: Wůz na nebi. (maucený,

Triſtis, e. traurig, betrübt. *ſzomorú.* ſmutný, ſkorý

Triticum, i, n. der Waitzen. *Búza.* Pſſeňice.

Triumphus, i, m. der Triumph. *Győzedelem.* Tryumf.

Trua, æ, f. das Waſſerfaß. *Válú, moslék edény.* Wodňj wanna, džber.

Trudo, ſi, ſum, ere. (ad rem, res, re) ich ſtoſſe. *taſzítom, ſtrkám, tlačím, tiſtnu.*

Truncus, i, m. der Stock, Rumpf. *Törsök, tőke.* Peň, ſſpalek, traup, telpl, Adi. verſtümmelt. *tſonkitott.* oſekaný, kuſý.

Trútina, æ, f. die Wage, Gold-Wage. *Mérték.* Wážky: vwážeňj, rozſudek.

Trux, ucis, o. grauſam, greulich. *ſzörnyű, kegyetlen.* vkrutný, diwoký, hrozný.

Tu. Du. *te.* ty. Pron.

Tuba, æ, f. die Trompete. *Trombita.* Trauba, poſaun, roh.

Tuber, eris, n. der Erdſchwamm, die Beule, Geſchwulſt: der Hocker. *Pöffedék, gomba, roſmó.* Huba, ſpuchlina, hliwa.

Tubus, i, m. die Röhre, Waſſerröhre. *Tſű, eſév,* melly.

melyben vizet viſznek valahová. Wodnj trauba, ſtudko, trubice.

Túeor, tuitus ſum, éri. (a quo) ich ſehe, beſchütze. *nézem, óltalmazom.* dleđjm, patřjm, chránjm, zaſtáwám.

Tum. alsdann. *akkorr tehdáj.* Adv.

Túmeo, ui, ére. ich ſchwelle, bin geſchwollen. *feldagadok, puffadok.* nadýmám ſe, nabjhám, otekám.

Tumúltus, us, m. das Getümmel, der Auflauf. *Zenebona, fel báborodás.* Zbauřenj, pokřik, hluk.

Túmulus, i, m. der Hügel, das Grab. *Domb.* Wrſſek, kopec, hrob. (tehdáj, tehdy.

Tunc. dazumahl, alsdann, erſt. *akkor, oſztán.*

Tundo, tútudi, tuſum, ere. ich ſtoſſe, ſchlage. *taſzítom, ütöm.* bigi, tluku, pjchám.

Túnica, æ, f. der Rock, Unterrock. *Dolmány, ſzoknya.* Sukňe, koſſilé, koſſele, kabát.

Túrba, æ, f. der Pöbel, der Hauffen eines Dings, Lárm, das Getümmel. *Sereg, bákorú, zürzavar.* Hauf lidj, zaſtup, zbauřenj. (Drozd.

Turdus, i, m. der Kramets-Vogel. *Hárs madár.*

Túrgeo, turſi, ére. ich bin voll, aufgeblaſen. *felfuvalkodom.* nadýmám ſe, otekám.

Turma, æ, f. der Trupp, die Squadron Reitter. *Lovag ſereg.* Hauf lidu gizdného.

Turpis, e. ſchändlich, ungeſtalt. *rút, gyalázatos.* ſkaredý, mrzký, hanebný, mrzutý, ohyzdný.

Turris, is, f. der Thurn. *Torony.* Weže, baſta.

Turtur, túrturis, m. die Turtel-Taube. *Gerlicze.* Hrdlička.

Turúnda, æ, f. die Rudel zum Hünermeſſen, die Wicke, der Meiſſel, ſo man in die Wunden

drehet. *Metéltt aprólék, tyúkoknak tsináltt morsolék, kérö a' sebben.* Ssulky neb ssissky, gimiž se husy krmj, knot genž se do ran klade.

Tussis, is, f. der Husten. *Hurút.* Kassel.

Tútulus, i, m. der Hauptschmuck, die hohe Perüque: Citadelle. *Papi süveg, tetején való gomb.* Kňezowský klobauk.

V.

VAcca, æ, f. die Kuh. *Tehén.* Kráwa.

Vacérra, æ, f. der Pfahl, der Nothstall: Tölpel. *Levert karó, vagy tzövek, mellyhez a' lovakat kötik az istállóban.* Slaup na stáňj, slaup w chlewě, na který se koňi přiwazugj.

Vacillo, ávi, átum, áre. ich wancke, wanckele, gleite. *tántorgok, tétovázok.* klátjm se, motám se.

Vaco, ávi, átum, áre. (rei, in rem, re) ich bin leer, müssig. *ürességem vagyon, bivalkodom.* prázdný gsem vprázdňený gsem, mám kdy.

Vado, si, sum, ere. ich gehe. *mégyek.* gdu.

Vadum, i, n. die Furt, Seichte im Fluß oder Meer. *Gázló hely, tsekély viz, rév.* Brod.

Væ! weh! *jaj!* běda! auwe! auweh! Interi.

Vafer, fra, um. listig, verschmitzt. *ravasz, gyors.* chytrý zchytralý, obmyslný.

Vagína, æ, f. die Scheide, die Hülse. *Hüvely, gabona hüvely.* Posswa, ssupka.

Vagio, ivi, itum, ire. ich meine wie ein Kind. *rívok, nyivok mint a' kis gyermek.* kwjljm, plači.

Vagus, a, um. unstät, herumschweiffend. *bújdosó, vandorló.* nestálý, wrtkawý, taulawý.

Vah! Vaha! ey, ach! *aha, oha!* ey! Interi.

Váleo,

Váleo, ui, ére, ich bin gesund, bin stark. *egészséges, ép, erös vagyok.* dobře se mám, zdrawý, čerstwý gsem.

Vallis, is, f. (der) das Thal. *Völgy.* Audoli.

Vallus, i, m. der Weinpfahl, die Palisade. *Pallánk, tzövek.* Kůl, týčka.

Vallum, i, n. der Wall, die Schanze. *Árok, sántz.* Waly, ssance.

Valvæ, árum, f. die Thorflügel, Fensterladen. *Kétfelé nyíló kapu, ablak tábla.* Dweře, brána, wrata, okenice.

Vannus, i, f. die Futter-Schwinge, Wanne. *Szóró lapát, roszta,* Opatka, čičice, lopata.

Vanus, a, um. eitel, vergeblich. *hijában való, hivalkodó.* prázdný, lehký, lehkomyslný, marný, daremný.

Vapor, óris, m. (der) die Dunst, der Dampf. *Pára, göz.* Pára.

Vappa, æ, f. der verdorbene Wein: der liederliche Mensch. *Meg fordúlt bor: Értetlen ember.* Zwětřalé wino, podčepky, náklonek: daremný člowěk.

Vápulo, ávi, átum, áre. ich werde geschlagen. *verettetem.* bit bywám.

Várius, a, um. mancherley, unbeständig. *külömbkülömb, állhatatlan.* rozličný, nestálý.

Varix, icis, m. die Krampf-Ader. *Érnek megtsomózása, dagadása.* Nahěhlé žila, nahěhlina na nohách.

Varus, (Váricus) a, um. der krumme Beine hat. *borgas lábú, katsiba.* křiwonohý, ssmithawý, ssirokonohý.

Varus, i, m. (Vari, órum) die Sommersprossen. *Ember ortzáján való szeplök.* Pěhy, lissiny na twáři.

Variolæ, ārum, f. (Carioli, órum, m.) die Blattern, Masern. *Himlök, szeplök.* Sypaňice, osýpky, dětinské nesstowice.

Vas, adis, m. der Bürge. *Föben járó dologban valakiért felelö kezes.* Rukogmé, poručňjk.

Vas, asis, n. das Gefäß, allerley Geräthe, *Edény.* Wsseliká nádoba.

Vastus, a, um. groß, wüst, ungeheuer. *nagy, puszta, kietlen.* weliký, pustý, hrozný.

Vates, atis, c. der Weissager, die Weissagerin. *Jövendö-mondó, poéta.* Prorok, předpowjdač.

Uber, eris, n. die Brust, das Euter. *Emlö, tsets, tölgy.* Wemeno, cecek, prsňjk.

Uber, eris, o. reich, fruchtbahr, überflüssig. *gazdag, termékeny, bö.* plodný, vrodný, hogný.

Ubi? wo? *hol?* kde? Adv.

Udus, (úvidus) a, um. feucht, naß. *nedves.* whlký, (mokrý.

Végetus, a, um. frisch, wacker, wachsend. *egészséges, erejében való.* zdrawý, čerstwý.

Vehemens, tis, o. heftig, starck, gewaltsam. *felettéb való, erös.* weliký, řežký, kwapný, prudký.

Veho, xi, ctum, ere. ich führe, fahre. *viszem, hozom, kotsin vagy szekéren mégyek.* wozým, wezu.

Vel. oder. *vagy.* neb, aneb. Coni.

Veles, itis, m. der leicht bewehrte Soldat. *Könnyü szerrel való vitéz.* Lehce oděný wagak.

Vello, velli, vulsi, vulsum, ere. ich rupfe, zupfe. *kitépem, szaggatom.* trhám, sskubám.

Vellus, eris, n. die Wolle, das Fell. *Gyapjú, barom*

rom lenyúzott böre. Rauno, střižena wlna, ztažená kůže. Plur. die leichten Wolcken. *Világos fjlhök.* Swětlé mračna.

Velox, ócis, o. geschwind, behend. *hamarságos, gyors.* rychlý, spěssný.

Velum, i, u. das Segel, der Fürhang. *Vitorla, fedél.* Plachta kodj, zastjradlo,

Vena, æ, f. die Ader: die Geschicklichkeit zu schreiben: Quälle. *Ér, irásboz való okosság: kutfö.* Žjla, krewňj žjla: Dobrý wtip, a spůsobnost k ňečemu: Praud.

Venénum, i, n. das Gifft, die Artzeney. *Méreg: orvosság.* Ged, otrawa: Lékařstwj.

Véneror, átus sum, ári. ich ehre, thue grosse Ehre an *tisztelem betsülem.* cťjm, w poctiwosti mám.

Vénia, æ, f. die Verzeyhung, Erlaubniß. *Botsánat, megengedés.* Prominutj, dopusstenj, powoleňj, dowoleňj.

Vénio, veni, ventum, íre. ich komme. *jövök.* gdu, přicházým.

Venor, átus sum, ári. ich jage (wild.) *vadászok.* lowjm, zwěř hoňjm.

Venter, tris, m. der Bauch. *Has.* Břicho, žiwot.

Ventus, i, m. der Wind. *Szél.* Wjtr.

Venum. feil, zu kauf. *eladni való.* na prodag. Adv.

Venus, eris, f. die Liebs-Göttin, Buhlerey: der Morgenstern. *Szerelem Isten aszszonya, buja szerelem: hajnal tsilag.* Bohyňe milosti, chlipnost: Dennice. (Trn.

Vepres, is, m. der Dornstrauch. *Töviset bokor.*

Ver, veris, n. der Frühling. *Tavasz, kikelet.* Podletj, garo.

Viduus, a, um. einsam, beraubt. *özvegy*, *meg-fosztatott*. opusstěný, zbawený, osaměký.
Vieo, évi, étum, ére. ich binde, flechte. *meg-kötöm*, *füzöm*. swazugi, stahugi, pobjgám.
Vígeo, ui, ére. ich bin frisch, lebhaft. *erömben vagyok*. při zdrawj, při syle gsem.
Vigil, lis, o. wachsam. *vigyázó*. bedliwý. Subst. der Wächter. *Strasa*. Strážce, hlásný, wartýř.
Vigínti. zwantzig. *húsz*. dwadcet.
Vilis, e. gering, wolfeil. *rosz*, *hitván*, *óltsó*, ňičemný, lehký.
Villa, æ, f. das Landgut. Vorwerck. *Major*. Dwůr, magjř.
Villus, i, m. die Haarzotte, die Wolle. *Haj fürt*, *ködmöni gyapjú fürt*. Wlas, chlup, srst.
Vincio, vinxi, vinctum, ire. ich binde, schniere. *meg-kötöm*, swazugi, stahugi.
Vinco, vici, victum, ere. ich überwinde. *meg-gyözöm*. přemáhám, wyhráwám, wjtězým
Vindico, ávi, átum, áre. (quid, a re, in quid) ich räche: errette. *boszszút állok*: *meg-tartom*, mstjm, trescy: retugi, žachowáwám, zprosstugi.
Vinum, i, n. der Wein. *Bor*. Wjno.
Viola, æ, f. die Viole. *Viola*, *fyola*. Fyalka.
Vipera, æ. f. die Otter. *Vipera kigyo*. Gedowatá gessterka.
Vir, viri, m. der Mann. *Férjfiú*. Můž.
Vireo, ui, ére. ich grüne. *zöldellem*. zelenám se.
Virga, æ, f. die Ruthe, der Stab. *Veszszö*. Prut, pružina, metla.
Virtus, útis, f. die Tugend, Tapfferkeit. *Jóságos-tselekedet*, *vitézség*. Ctnost, zmužilost, statečnost.

Virtus,

Virus, indecl. n. das Gifft, der schädliche Gestanck. *Méreg, bak büz.* Ged, sskodliwý smrad.
Vis, vim, vi, f. die Gewalt, Kraft, Menge. *Erö, erösség, sakaság.* Moc, syla, násyli, množstwj.
Viscum, i, n. (Viscus, i, m.) die Mistel, der Vogelleim. *Lép, fa-gyöngy, madarat fogó enyv.* Ptáčj ley, melj.
Viscus, eris, n. das Eingeweid, Fleisch. *Minden tsont nélkül való hús.* Střewo, wňitř ťela.
Vitiligo, inis, f. die Leberflecken. *Szeplö.* Flekowé na ťele rozličné barwy.
Vitium, i, n. das Laster, der Mangel, das Gebrechen. *Vétek, gonoszság, gánts.* Zlost, nesslechetnost, chyba.
Vito, ávi, átum, áre, (quid, cui) ich meide, fliehe. *távoztatom, kerülöm.* warugi se, wzdalugj se, wyhýbám se. (Otčjm.
Vítricus, i, m. der Stief-Vatter. *Mostoha atya.*
Vitrum, i, n. das Glaß. *üveg.* Sklo.
Vitta, æ, f. die Kopfbinde, Opferhaube. *Fö kötö, háló-süveg.* Wssecko co se okolo hlawy obwazuge, čepec, nočňj čepice.
Vitulus, i, m. das Kalb. *Borjú.* Tele, telátko.
Vitúpero, ávi, átum, áre. ich schelte, tadele. *szidalmazom, gyalázom.* haňjm, pomlauwám, sstráfám. (*élek.* žigi, žiw gsem.
Vivo, xi, ctum, ere (cum quo, in, ex re) ich lebe,
Vix, kaum, mit aller noth. *álig, nehezen.* sotwá, ledwá.
Ulcíscor, ultus sum, sci. (quem, pro re) ich räche, straffe. *boszszútállok, büntetek.* mstjm se.
Ulcus, eris, n. das Geschwür, der Grind. *Fekély, kisebesedés, kösa.* Nežit, wřed.

Uligo,

Ulligo, inis, f. die Erdfrüchte. *Földnek nedvessége, seppedék.* Přirozená wlhkost, wlaha země.
Ullus, a, um. irgend einer. *egy valaki.* ňekdo.
Ulmus, i, f. der Ulmbaum. *Szil-fa,* Gjlm.
Ulna, æ, f. die Eile. *Réf.* Loket.
Ultra. jenseit, drüber. *felett, túl.* přes, dále, z oné strany. Præp. & Adv.
Ulva, æ, f. das Teichgraß, Rohr. *Hináros gaz a' vizben, szittyó.* Rybňičná ssařina.
Ulula, æ, f. die Eule. *Bogoly.* Sowa.
Umbilícus, i, m. der Nabel, der Mittelpunct: die Buckeln an Büchern. *Köldök, akarminek a' közepi: könyv boglára.* Pupek, prostředek gedné každé wěcy: Pukly, pukle na kňihách.
Umbo, ónis, m. das erhabene im Schild. *Pais közepén való bolgár.* Prostředek aneb wrch sstjtu.
Umbra, æ, f. der Schatten. *Arnyék.* Stjn.
Uncia, æ, f. der zwölfte Theil eines Dinges, zwey Loth. *Valaminek tizenkettöd része, két lót.* dwanáctá částka ňekteré wěcy, dwa lotý.
Uncus, a, um. krumm. *horgas.* křiwolaký, klikatý. Subst. der Hacken. *Horog.* Hák.
Unda, æ, f. das Wasser, die Wasserfluth. *Vizhab.* Woda, wlna wody.
Unde. woher, von wem, warum? *honnan, miert?* (odkud, proč?
Ungo, xi, ctum, ere. ich salbe, schmiere. *kenem, meghenem.* maži, mastjm.
Ungvis, is, m. der Nagel am Finger, oder Zehen. *Köröm.* Nehet, pazaur, pahnost.
Unio, ónis, m. die Perle. *Jó-féle gyöngy.* Perla.
Unquam. jemahls. *valaha.* ňekdy.
Unus, a, um. einer. *egy.* geden.

Voco,

Voco, ávi, átum, áre. (ad, in quid) ich ruffe, lade ein. *hivom.* wolám, křičím, zwu.

Vola, æ, f. die flache Hand. *Kéz marok.* Dlaň.

Volo, ui, velle. Anom. ich will. *akarom.* chcy.

Volo, ávi, átum, áre. ich fliege, fahre geſchwind. *repülök.* letím, létám.

Volvo, volvi, volútum, ere. (in, cum quo, inter quos) ich wickele, weltze. *forgatom, hengerítem.* waljm, kotaukám, obrácym.

Vólupe, Adj. neut. erfreulich, angenehm. *örvendetes.* rozkoſſný, ljbezný.

Vomer, eris, m. (Vomis, eris.) die Pflugſchar. *Szántó-vas.* Radlice, čereſlo.

Vomo, ui, itum, ere. ich ſpeye, übergebe mich. *okádom.* dáwjm ſe, bligi.

Voro, ávi, átum, áre. ich freſſe; verſchlinge. *mohon eſzem, falkodom.* žeru, hltawě gim, hltam, poblcugi.

Vóveo, vovi, votum, ére. ich gelobe, thue Gelübde, wünſche. *fogadom, fogadáſt-téſzek, kivánok.* ſlib činjm, ſlibem ſe zawazugi.

Úpupa, æ, f. der Wiederhopf. *Büdös bubuk, banka.* Dedek, dudek.

Urbs, urbis, f. die Stadt. *Város, kerített város.* Welké město. (hrnec, džbánek.

Úrceus, i, m. der Krug. *Korsó.* Zliněný džbán,

Úrgeo, urſi, ſum, ére. (quid, re) ich treibe, übertreibe. *erőltetem, kénſzerítem, ſiettetem.* nutjm, dotjrám, naſtupugi, naſtaupám.

Urína, æ, f. der Harn, Urin. *Hugy, vizellet.* Moč.

Urna, æ, f. der Waſſereymer, Loſtopf. *Veder, akó.* Wedro, ſtaudwě, džbán, okow.

Ur-

Agon, ónis, m. der Kampf. *Hartz, Viadal.* Wsseligaké potýkánj.

Agyrta, æ, m der Gauckler, Taschenspieler. *Szemfény-vesztö.* Keyklijř.

Alabáster, i, m. (Alabástrum, i, n.) die Balsam-Büchse. *Alabastromból való edény.* Nádoba z alabastrowého kameňe.

Aliptes, æ, m. der Salber. *Kenö.* Kdo maže, mazač.

Ambrósia, æ, f. das Himmelbrod. *Mennyei kenyér, balhatatlanság.* Nebeský chléb, nesmrtedlnost.

Amnéstia, æ, f. das vergessen ist. *A meglött hosszúságról való elfeletkezés.* zapomenutj.

Amygdala, æ, f. (Amygdalum, i, n.) der Mandelbaum: die Mandel. *Mandola-fa: Mandola.* Mandlowý strom: Mandlowé gadro, mandle.

Amylum, i, n. das Kraftmehl, die Stärck. *keménytö.* Mauka bez kamene žernowého mlená: Sskrob, krochmal.

Anadéma, atis, n. der Krantz, die Kopfbinde. *Fö ékessége, koszorú, párta, homlok-elö.* Wěnec, aneb giná, ozdoba hlawy. (Cžtenář.

Anagnóstes, æ, m. der Leser, Vorleser. *Olvasó.*

Analécta, órum, n. die aufgelesene Brocken. *Asztalról lehúlló morsalékok, esölékek, falatok.* Drobty, zběrky které od stola zůstáwagj.

Anathéma, atis, n. der Kirchenschmuck. *Emlekezetre Templomban felfüggesztetett ajandék.* Do chrámu obětowaná a tam zawěssená wěc, obdeleňj.

Andábata, æ, m. der Lufftstreicher. *Szem béhúnyva vívó, kordéban hartzoló.* Ssermýř we tmách se potýkagjcý.

Anéc-

Anécdotos, i, m. (Anécdota, órum, n.) unaußgegeben. *világoſságra még ki-nem jött dolog.* tagné, ſkryté wěcy.

Anódyna, órum, n. der Schlafftranck. *Alom bozó ital, fajdalmat enyhitö orvoſság.* Lekařſtwj, kteréž ſpánj wwodj.

Anomália, æ, f. die Ungleichheit. *Nem egyező rend, egyenetlenség.* Nerownoſt, nepodobnoſt.

Antacæus, i, m. der Hauſen. *Viza.* Wyza.

Anthrax, acis, m. die Kohle. *Holtt szén.* Uhel.

Apoplexía, æ, f. der Schlag. *Gutta-ütés.* Sſlak, poraženj.

Apoſtéma, atis, n. das Geſchwär. *Daganat, kelevény.* Wřed, pryſkýř, ſebrana hljza.

Archívum, i, n. das Archiv, der Orth zu den Urkunden. *Kanzelláriа, város leveleit tartó hólt.* Kancelaria, kde ſe měſtſké wěcy zachowáwagj.

Architéctus, i, m. der Baumeiſter. *Epitö meſter.* Baumiſtr, wrchnj zpráwce nad ſtawenjm.

Architectúra, æ, f. die Bau-Kunſt. *Epitö meſteſség.* Baumiſterſtwj, wmenj při ſtawenj.

Arctos, i, f. der Bär am Himmel. *Göntzöl-Szekere.* Wůz na nebi.

Arretálogus, i, m. der Poſſenreiſſer. *Magát bánytvetö.* Kratochwjlný žertowný, rytmjč.

Argema, atis, n. das Augenſchwär. *Szemnek fejér kelevénye, fajdalma.* Bělmo w oku.

Artéria, æ, f. die Luft-Röhre. *Élet-ér.* Průduſſnj aneb pulſownj žjla.

Arthritis, idis, f. die Gicht, das Zipperlein. *Köszvény.* Podagra, lámanj klaubů. (kořenj.

Aróma, atis, n. die Würtze. *Fü-ſzerſzám.* Wonné

Asótus, i, m. der Verschwender, der Schlemmer, *Dobzódó, boriszák.* W gidle a pitj marnotratný, obžerný, neskrowný.

Aspáragus, i, m. der Spargel. *Sparga fü, nyúl árnyek-fü.* Hromowé kořeňj.

Áspis, idis, f. die Schlange. *Áspis kigyó.* Malý gedowatý had, gehož vsstknutj nezhogitediné gest.

Ástaphis, idis, f. die Rosine, das Weinbeerlein. *Tengeri szölö, malosa szölö.* Řzecké wjno, rozýnky.

Ásteriscus, i, m. das Sternlein in der Schrifft. *Kis tsillag, tsillagotska az irásban.* Hwězdička w Pjsmě.

Asthma, atis, n. der schwere Athem, das Keuchen. *Fúladozás, nehezen való lehellés.* Dussnost, dýchawičnost, záduch.

Ásylum, i, n. die Freystad, die Zuflucht. *Menedék hely, szabad hely.* Vtočisste, swobodné mjsto.

Athléta, æ, m. der Kämpfer. *Báj-vívó.* Ssermýř, zapasňjk.

Átomus, i, f. & m. das Stäublein, das untheilbahre Ding. *Ketté osztbatatlan apró por részetskéje.* Nerozdělitedlná částka, neymenssj prássek neb krupěge, krerá se giž děliti nedá.

Aulétes, æ, m. der Schallmeyer, Hautboist. *Sipos.* Trubač, pjskač.

Axióma, atis, n. der Ausspruch. *Rövid tellyes mondás.* Dokonáká kratká wýpowěd.

Bálsamum, i, n. der Balsam. *Balsamom.* Balsam.

Bárathrum, i, n. der Abgrund, die Tieffe. *Feneketlen barlang, mélység.* Propast, hlubina.

Bár-

Bárbitus, i, f. & m. (Bárbiton, i, n.) das Saitenſpiel. *Bél húrú muſica, lant.* Lautna.

Baſis, is, f. der Grund, darauf was ſtehet. *Fundamentom, oſzlop talp.* Grunt, základ.

Bíblia, órum, n. die Bibel. *Biblia.* Biblj.

Bolus, i, m. der Wurff. *Hajtás, darab, falat.* Házenj, hra, kus, ſtrwa.

Bóreas, æ, m. der Nordwind. *Északi-fzél.* Wjtr od púl nocy.

Botánicus, a, um, & Subſt. der Kräutermann. *Füvét eſmérö, fü ſzedö.* Ten genž byliny zbjrá.

Botrus, i, m. die Weintraube. *Szölö gerezd.* Winné hrozno.

Cachéxia, æ, f. die Schwindſucht. *Teſtnek roſz ſzíne, ſzíntelenség.* Suchá nemoc.

Cacoéthes, tis, n. die böſe Gewohnheit. *Ganoſz erkölts, gonoſz ſzokás.* Zlý a gedowatý wěd, zlé zwyknutj.

Cactus, i, f. die Artiſchock. *Ártitsóka.* Zahradnj kardus.

Cálathus, i, m. der Handkorb. *Kézi kosár.* Koſſjk.

Camínus, i, m. der Ofen, der Camin. *Kürtö kementze, tüzhely.* Komjn.

Cánnabis, bis, f. der Hanff. *Kender.* Konopé.

Canon, onis, f. das Richtſcheid, die Richtmaaß. *Regula, ſzabott rend.* Prawidlo.

Cántharus, i, m. die Kanne. *Kanna.* Kanew, kanwice.

Cántharis, idis, f. die Spaniſche Fliege. *Körös ſérg, körös bogár.* Zelená ſſpanyelſká muſſka.

Carcinóma, atis, n. der Krebs. *Rák betegség.* Rak, genž nos neb oči hubj.

Caryophyllum, i, n. die Nelcke. *Szeg fű virág.* Karafilát, hřebjčky.

Cataclyſmus, i, m. die Sündflut. *Vizözön.* Potopa, powoden. (Kyrys.

Cataphrácta, æ, f. der Harniſch, Küriß. *Vas derék.*

Cataráctes, æ, m. (Catarácta, æ, f.) der Waſſerfall, das Meer, das Schutzgatter. *Viznek lerobanása, emeltsös kapu.* Nahlé rozwodnenj, zapadácý mřjže při branách.

Cathárrus, i, m. der Fluß des Haupts, die Schnuppe. *Natha.* Flus hlawy, natcha.

Catáſta, æ, f. das höltzerne Gerüſte. *Olly bely vólt, hol a' ſzolgákot árúlták,* Mjſto na ňemž ſe ſlužebňjcy prodáwagj, klada, trlice.

Cauter, éris, m. das Brand-Eiſen. *Bélyegző vas.* Připálená pečet, znamenj na čele.

Celeusma, átis, n. das Schiff-Geſchrey, Schiff-Lied. *Hajósok éneke.* Napomenutj plawců, pjſeň plawců.

Chaos, indecl. n. die erſte unformliche Materie. *Zürzavar.* Smjſſenj wſſeligakých negednakých wěcý, z ňich živlowé a giné wěcy počátek magj.

Charácter, éris, m. das Kennzeichen, Merckmahl. *Jegy, jel, bélyeg.* Znamenj, forma, obraz.

Charybdis, dis, f. der gefährliche Meerſtrudel. *Egy igen veſzedelmes örvény a' tengeren.* nebezpečne mjſto na moři. (migedowatý had.

Chelydrus, i, m. die Schlange. *Vizi-kigyó.* Wel-

Chelys, ys, f. die Schnecke: die Laute. *Tekenösbéka: Lant.* Korytnačka: lautna.

Chyrúrgus, i, m. der Wund-Artzt. *Seb gyogyító borbély.* Hogitel ran, balbjř.

Cla-

Chlamys, idis, f. der Reit-Rock. *Vitézi kurta mente.* Reytarská sukňe, mentýk, mentéka.

Cinædus, i, m. der Gauckler, der Weichling. *Szemfény vesztö.* Beykljř, tanečňjk.

Cinnamum, i, n. (Cinnamómum.) die Zimmet, die Zimmetrinde. *Tzinamom-fa héja.* Sskořice.

Citéria, æ, f. der Gauckelmann, Marionett. *Marionet.* Beykljřske laudký, které tancugj.

Cithara, æ, f. die Harffe, Zitter. *Harfa, tzitera.* Harfa, lautna, cytara.

Clepsamidium, i, n. die Sanduhr. *Üveg óra, mellyben föveny foly.* Sypácý hodiny.

Clibanus, i, m. der Ofen: der Harnisch. *Kementze: Vas derék.* Pec: Byrye.

Clima, atis, n. die Revier, Gegend. *Égnek, vagy földnek tartománya.* Dlauhost a ssirokost krage.

Cœmetérium, i, n. der Kirchhoff. *Tzinterum, temetö hely.* Cynter, krchow, hrob.

Colaphus, i, m. die Maulschelle. *Artzúl-tsapás.* Zassjgek, poliček.

Cóllybus, i, m. das Lagio, der Wechsel. *Pénz váltásért való nyereség.* Změna peňez.

Collyrium, i, n. die Augensalbe. *Szem orvosság.* Lékařstwj na oči.

Comœdia, æ, f. das Lust-Spiel, die Comödie. *Komédia.* Hra, komédye.

Concha, æ, f. die Muschel. *Tsiga.* Hlemýžď.

Cóphinus, i, m. der Korb. *Kosár.* Chlebný koš.

Corax, ácis, m. der Rabe. *Holló.* Krkawec, hawran.

Cothúrnus, i, m. der hohe Schuh: die Tragödie. *Magas sarka tsizma: komédiai játék.* Wysoký střewjc: hra.

Crambe, es, f. der Kohl, Krausekohl. *Káposzta, abajdotz káposzta.* Kapusta, střapata kapusta.
Cránium, i, n. die Hirnschale. *Kaponya, agy kaponya.* Leb hlawy, lebka.
Crater, éris, m. (Cratéra, æ, f.) der Becher. *Pohár, tsésze.* Pjcý čjsse, weliký kosik.
Cudon, ónis, i, m. die lederne Haube. *Bör-sisak.* Lebka z twrdého řemene.
Cyathus, i, m. der Becher. *Pohár.* Pohár, malá pjcý nádoba.
Cyclamínus, i, m. der Erdapfel. *Földi alma, bugzó répa.* Zemský očech.
Cyclus, i, m. der Zirckel. *Karika, abronts, tzirkalom.* Kraužidlo, cyrkl.
Cydónius, a, um. unde Malum cydónium. die Quitte. *Birs alma.* Kytne, kutna, ǧdaule ǧdaulowé gablko. (Labut.
Cygnus, i, m. (Cycnus.) der Schwaan. *Hattyú.*
Cylindrus, i, m. die Walze. *Hömpölygö, hempergö, görgö fa.* Kamenný wálec.
Cymba, æ, f. der Kahn, das Schiflein. *Tsónak, ladik.* Cžlun, lodka.
Cymbium, i, n. das Gefäß; die Mulde. *Tekenö, boszszú pohar.* Pjcý nádoba, hliněnjk.
Cynosúra, æ, f. der kleine Bär am Himmel, der Leitstern. *Kis göntzöl szekere.* Menssj wůz na nebi.
Cyprius, a, um. unde Cyprium æs. das Kupffer. *Rész.* Mosaz.
Cytysus, i, m. der Klee, Geißklee. *Zanót.* Mlečnjk.
Dáctylus, i, m. der Finger: die Dattel. *Uj.* Prst.
Dæmon, ónis, m. der Geist, der Teufel. *Jó vagy gonosz lélek.* Duch, ďábel.

Dia-

Diábolus, i, m. der Teufel. *Ördög.* Hanec, pomluwač, ďábel.

Diadéma, atis, n. die Königliche Hauptbinde, Crone. *Királyi ékes korona.* Králowská koruna.

Diæta, æ, f. die gute Speißordnung, der Eßsaal. *Ételben való rendtartás: Úri ebédlö hely.* Nařjzená w didle a w pitj mjrnost: Wečeředlo.

Dialéctus, i, f. die Sprach, die Redart. *Szolásnak tulajdonsága, nyelvnek mivölta.* Řeč, způsob mluweňj.

Diaphrágma, atis, n. das Zwerchfell, Netz um das Hertz. *Melynek és hasnak uregi által-rekesztö hártya.* Mázdřička aneb braňice, kteráž od gater slezynu ďelj.

Dica, æ, f. der Rechtshandel. *Törvénykezésnek módja.* Pře, saud, rowáš.

Diplóma, atis, n. das Patent, der Paßport. *Függö pettétes levél.* Otewřený list s pečetj.

Diuréticus, a, um. Urin treibend. *Vizelletet felindító.* Moč způsobugjcý.

Dogma, atis, n. die Meynung, der Lehrsatz. *Vallás, végezés, tudomány.* Náwka.

Echinus, i, m. der Wasser-Igel. *Szül-disznó, tengeri tövises disznó.* Wodňj aneb mořský gežek.

Echo, us, f. der Widerschall. *Szózatnak visszazengése.* Zwuk, gek, obrazeňj hlasu.

Eclipsis, is, f. die Sonn- oder Mond-Finsterniß. *Fogyatkozás napban, vagy hóldban.* Zatměňj slunce neb měsýce.

Eléctrum, i, m. der Agtstein. *Gyanta, értz.* Aksstayn, aksstýn.

Embléma, atis, n. die künstlich eingelegte Arbeit,

 die

die Zierath. *Rakott, tzifrás, ékesíttetett mü, mindenféle tzifrázat.* Kunsstowáňj, práce ozdobná.

Émphasis, is, f. der Nachdruck. *Hathatós beszédekkel való jegyzés.* Pozorné wýznamenáwánj.

Empíricus, i, m. der Artzt, welcher aus Erfahrung curiret, der Quacksalber. *Paraszt orvos.* Lékař podle zkussenj hogjcý.

Emplástrum, i, n. das Pflaster. *Flastrom.* Flastr.

Empórium, i, n. die Handelstadt. *Vasárló helység.* Skladňj město.

Enchirídium, i, n. das Handbüchlein. *Kézben hordozó könyvetske.* Malá ručňj knižka.

Encómium, i, n. die Lob-Rede. *Dittséret.* Chwáleňj.

Eóus, a, um. morgenländisch, früh. *napkeleti, reggeli.* wychodňj, rannj, gitřnj.

Ephébus, i, m. der Jüngling, der Aufschößling. *Felserdültt ifjú.* Mladenec který z dětinstwj wyssel.

Ephémeris, idis, f. das Tagbuch, Register, die Zeitung. *Minden napi jegyzö-könyv.* Registr, w kterém se každodenňj přjběhowé znamenagj.

Ephiáltes, æ, m. der Alp, die Trut. *Olly betegség, mellyet lidértznak vagy boszorkány nyomásnak hínak.* Nočňj Můra.

Ephippium, i, n. der Sattel, die Pferd-Decke. *Nyereg.* Sedko.

Éphorus, i, m. der Aufseher. *Más mellé oktatoúl rendeltetett.* Ginému předstawený.

Epistómium, i, n. der Hahn am Faß, der Zapfen. *Tsap, etesztö tsap.* Kohautek, růlka, čep na sudě, sspunt.

Ergá-

Ergástulum, i, n. das Gefängniß, Zucht-Haus. *Szolgálatnak háza.* Wsselikè mjsto, kdež okowanj pacholcy ťežce robiti musegj.

Eunúchus, i, n. der Kämmerling, verschnittene. *Heréltt ember, háló-ház örzöje.* Komorňjk, stražce, klesstenec.

Éurus, i, m. der Ostwind. *Napkeleti-szél.* Wjtr od wýchodu.

Exéntero, ávi, átum, áre. ausweiden. *bélit kivetni.* wýpitwati.

Exóticus, a, um. fremd, ausländisch. *idegen, jövevény.* cyzokragný, neznámý, přjchozý. (cesta.

Galáxia, æ, f. die Milchstrasse. *Fejér út.* Mléčná.

Gamus, i, m. die Hochzeit. *Menyegzö.* Swadba.

Gangræna, æ, f. das todte, faule Fleisch. *Fene.* Zhňilé, diwé masso.

Gargarízo, ávi, átum, áre. ich gurgele. *torkomban megrotyogtatom.* kloktám, ǵrǵlugi.

Gaza, æ, f. der Schatz. *Kints.* Poklád.

Gigas, ántis, m. der Riese. *Oriás.* Obr.

Glaucus, a, um. blau, schimmelfarb. *kék, tenger szinü, szürke.* modrý, gablkowatý.

Gnoma, æ, f. die Meynung. *Jeles mondás: Föld mérö sing.* Domňeňj.

Gnomon, ónis, m. der Zeiger an der Uhr. *Mútató vas az árnyék órában.* Prut vkazugjcý, vkazatel na hodinách slunečných.

Graphe, es, f. die Schrifft. *Irás.* Pismo.

Gry. das geringste. *legalább való.* neymenssj wěc.

Gymnásium, i, n. der Schauplatz, Fechtplatz. *Gyakorló hely, oskola.* Plac k podiweňj, ssermýrský plac,

Gynæ-

Gynæcéum, i, n. das Frauenzimmer. *Aſſzonyok palotája.* Ženſký přſbytek.

Gypſum, i, n. der Gips, Sparkalck. *Fejérítö méſz, máz.* Wápno, bjlá hljna, g'yps.

Gyrgathus, i, m. das Zucht- oder Tollhauß. *Szolgálatnak, vagy bolondoknak házok.* Dům žaláře neb bláznowſtwj. (Okolek, cyrkl.

Gyrus, i, m. der Kreiß-Zirckel. *Kerekség, kerengözés.*

Hæreſis, is, f. die Ketzerey. *Eretnekség.* Bacýřſtwj, obzwláſſtnj rota.

Halcedónia, órum, n. die Meerſtille. *Tſendes idök.* Ticho na moři, vtiſſenj moře.

Halo, ónis, f. der Zirckel um den Mond, oder die Sonne. *Nap és hóld udvara.* Koło około měſýce neb ſłunce.

Harmónia, æ, f. die liebliche Zuſammenſtimmung. *Édes egyetö éneklés.* Srownánj hłaſu.

Hárpago, onis, m. der Haken. *Kutból kivonó horog.* Hák, kotwice.

Hébdomas, adis, f. die Woche. *Hét.* Týden.

Hedra, æ, f. ein Sitz, der Stuhl. *Ülö ſzék.* Sedidło, ſtolice.

Heliotrópium, i, n. der Sonnenwirbel, die Sonnen-Blume. *Nap után fordúló virág.* Słunečná bylina.

Hepar, atis, n. die Leber. *Maj.* Gátra.

Heros, óis, m. der Held. *Fö ember, nagy nevezetes ember.* Hrdina, Pán.

Hipparchus, i, m. der Stallmeiſter. *Fö lovász meſter.* Sſtolmiſtr.

Hiſtória, æ, f. die Geſchicht. *Hiſtória, meglött dolognak iráſa.* Hyſtorya.

Hodos,

Hodos, i, ſ. der Weeg. *Út.* Ceſta.

Hydra, æ, f. (Hydrus, i, m.) die Schlange. *Vizi kigyó.* Wodnij had.

Hydrops, ópis, m. die Waſſerſucht. *Vizi betegség.* Wodnotedlnoſt.

Hypocauſtum, i, n. die Schwitz-Stube. *Szoba, jeredö báz.* Swětnice, párne, párňa.

Icon, onis, f. das Bild, die Abbildung. *Kép.* Obraz.

Icterus, i, m. die Gelbſucht. *Sárgaság.* Zlauteňice, zlutá nemoc.

Idéa, æ, f. die Geſtalt, das Muſter, Vorbild. *Formája, vagy képzeléſe valaminek.* Forma neb ſpůſob ňekteré wěcy.

Idióta, æ, m. der Ungelehrte, gemeine Mann. *Tudatlan, paraſzt.* Newčený, obecný člowěk.

Idólum, i, n. das Bild, Götzenbild. *Kép, bálvány.* Obraz, modla.

Iſthmus, i, m. der Hals einer Halb-Inſul. *A földnek ſzorúlatja két tengur közöt,* Uzká země mezy dwěma mořemi.

Labyrinthus, i, m. der Irrgarten, Irrgang. *Forzélyos epület, kerengés.* Mýlná zahrada, blud, poblaženij.

Læna, æ, f. das Oberkleid, der Regen-Mantel. *Felö ruha, ſzür.* Swrchňij oděw, plaſſt pro déſſť.

Lagéna, æ, f. die Flaſche, das Lägel. *Palatzk.* Lahwice, Flaſſe.

Lámia, æ, f. (Lámiæ, árum.) die Hexe, Zauberin. *Éjjel-járó aſzſzony.* Stryg'a, čarodegňice.

Lampas, adis, f. (Lámpada, æ.) die Fackel, Lampe. *Lámpás, fáklya.* Lampa, pochodňe, fakla.

Lam-

Lampyris, idis, f. der Feuerkäfer, das Johannis-Würmlein. *Éjjel tündöklö bogár.* Nočnj musska, swatoganská musska.

Lebes, étis, m. die Pfanne, der Tiegel. *Vas fazék, serpenyö.* Měděnný kotek, panwa.

Lécythus, i, f. die Oelflasche. *Korsó, hasas üveg.* Olegná flasse, neb baňka.

Lembus, i, m. der Kahn, das Schiffchen. *Sajka, folyó hajó.* Cžlun, skrowná lodj.

Lepra, æ, f. der Aussatz. *Bé pcklosság* Málomocenstwj.

Lethárgus, i, m. die Schlafsucht. *Mély álommal bolonditó betegség.* Ospalost.

Logus, i, m. das Wort. *Beszéd, ige.* Slowo. Plur. allerley Bossen. *Bolondság.* Wsseliké marné neb směssné řeči.

Lychnus, i, m. das Licht, die Lampe. *Gyertya, világ.* Swjce neb lampa.

Lynx, cis, c. der Luchs. *Hiúz,* Rys, ostrowid.

Lyra, æ, f. die Laute, Leyer. *Lant, hegedü.* Lautna, harfa.

Lysis, is, f. die Lösung. *Felóldás.* Rozwázaňj.

Machæra, æ, f. das Messer, Schwerdt. *Kés, kard.* Nůž, Meč.

Mache, es, f. der Kampf. *Küszakódés.* Bitwa, bog.

Magirus, i, m. der Koch. *Szakáts.* Kuchař.

Magnes, étis, m. der Magnet. *Mágnes-kö.* Magnét.

Magus, i, m. der Weise, Naturkündiger. *Bölts, büvös bájos.* Mudřec, přirozených wěcý zpitowatel.

Malácia, æ, f. die Meer-Windstille. *Tengeri tsendesség.* Vtisseňj wětru neb moře, ticho.

Ma-

Malágma, atis, n. das erweichende Pflaſter. *Lágyító ír, vagy kenet.* Obměkčugjcý flaſtr.

Maltha, æ, f. das Erdpech. *Enyvnek neme.* Kleyſtrum.

Maſtix, igis, m. die Peitſche, der Maſtix. *Oſtor, korbács.* Bič, korbáč, žíla.

Méſpilus, i, f. der Miſpelbaum. *Náſzpolya-fa.* Neſſpulowý ſtrom.

Margarita, æ, f. die Perle. *Gyöngy.* Perla.

Martyr, yris, c. der Zeuge, der Märtyrer. *Bizonyság, mártirom.* Swědek, mučedlňík.

Meninx, gis, f. das Hirnhäutlein. *Agyvelö bétakarö hártyák.* Kůže okolo mozku.

Mimus, i, m. (Mima, æ, f.) der Poſſenreiſſer, Pickelhering. *Más ember ſzólásának, erköltsének meſterséggel tréfás követöje.* Kejkjř, kejkléř. Blázen we hře: Kejkjřka.

Mneme, es, f. das Gedächtniß. *Emlekezet.* Paměť.

Mœchus, i, m. (Mœcha, æ, f.) der Ehebrecher. *Paráznа.* Cyzoložňjk, ſmilňjk: Cyzolozňice.

Momus, i, m. der Tadler. *Kinek ſemmi nem tetſzik.* Haněc, pomluwač.

Monopólium, i, n. die privilegirte Handlung. *Tulajdon árúnak bírja, mellyet egyedül egy árúl, és maſut ember nem vehet.* Dobrowolné a obzwlaſtné kupectwj w gednom zbožj gednoho kupce, aneb celé země.

Morus, a, um. naiviſch. *bolondos.* blázňiwý.

Muræna, æ, f. die Bricke, Lamprete. *Menyhal.* Mréna, mgen, lampert.

Muſa, æ, f. das Dichten. *Ének.* Wymyſſlenj. Plur. die Künſte. *Tudomány.* Umění kunſtowé.

Myops,

Myops, ópis, f. der ein blödes Gesicht hat. *Vaksi, homályos szemü.* Blýkawý, mdlý na zrak.

Mystérium, i, n. das Geheimniß, Heiligthum. *Titok, szentség.* Tagemstwj, swátost.

Nanus, i, m. (Nana, æ, f.) der Zwerg *Terpe, kis emberke.* Pjdimužjk, zakrpělek, kárljk.

Nauclérus, i, m. & Navarchus, i, m. der Schiff-Herr, Schiff-Patron. *Hajós mester.* Zpráwce lodj.

Nectar, aris, n. der süsse Tranck, die Himmelslust. *Édességnek itala.* Sladký nápog, nebeská rozkoš.

Nenia, æ, f. (Nænia.) das Trauer-Lied. *Halotra való vers.* Smutná pjseň, pohřebňj pjseň.

Nomæ, árum, f. um sich fressende Geschwäre. *Megemésztö kelésség.* Wředowé kteřjž se wůkol sebe hryzau.

Nothus, i, m. das Hurenkind. *Fattyú.* Pankart.

Notus, i, m. der Sudwind. *Délisz él.* Wjtr od pokedne.

Nympha, æ, f. die Braut. *Menyasszony.* Newěsta.

Obelus, i, m, der Spieß: das Correctur-Zeichen. *Nyárs: az trásban nyarsatska, ferma jegyzésetske.* Rožen: Znameňj neb punktjk, gjmž se to, co zle napsáno gest, přemazáwá a naprawuge.

Óbolus, i, m. ein Heller. *Fillé.* Haljř, haléř.

Obsónium, i, n. (Opsónium.) die Küchen-Speise. *Étel, eledel.* Wsseliká potrawa kuchynská.

Ócior, ocissimus, (ociter, ocius, ocissime, Adv.) geschwinder, geschwindeste. *gyors, gyo sabb.* rychlegssj, neyrychlegssj.

Oda, æ, f. das Lied. *Enek.* Pjseň.

Oecos, i, m. das Haus. *Ház.* Dům.

Oestrum,

Oeſtrum, i, n. die Weſpe, die Hummel. *Fene bogár, dühesség.* Sſrſſeň, traud.

Omphácium, i, n. der Safft aus unreiffen Trauben. *Egres lév.* Kyſelý meſt, agreſt z nedozralého hrozna.

Ónager, gri, m. der Wald-Eſel. *Vad szamár.* Diwoký oſel.

Ophítes, æ, m. der Schlangenſtein. *Tarka márvány-kö.* Hadj kámen.

Organum, i, n. das Werckzeug, Inſtrument, die Orgel. *Szerszám, eszköz: Orgona.* Náſtroj: Warhany.

Orgyia, æ, f. die Klafter. *Egy ölni mérték.* Sah, ſáha, loket.

Ornithon, ónis, m. das Vogelhaus. *Madár-ház.* Ptačj dům, komora, klec, kletka.

Pæan, ánis, m. der Lobgeſang. *Éneklés, vitézség után való ének.* Pjeň chwály, dekowáňj.

Pædagógus, i, m. der Kinderlehrer. *Gyermek-tanitó.* Učitel a zpráwce djtek.

Pæónia, æ, f. die Pfingſtroſe, die Peonie. *Pünkösti rósa.* Piwoňkowé kořeňj, piwoňe, piwoňka.

Pálæſtra, æ, f. die Fechtſchul, der Kampf-Platz. *Küszködö hely. bajnokok helyek.* Sſermjřſké ſſkola, ſſermýřſký plac.

Palimpséſtus, i, m. die Schreibtafel, die Eſelshaut. *Irótábla.* Pjſařſká tabule, pargamýn z oſlowe kůže.

Panax, acis, f. (Pánaces, is, n. Panacéa, æ, f.) die Artzney wider alle Kranckheiten. *Mindent gyógitó fü.* Bořen, kterýby měl wſſeliké neduhy hogiti.

Panégyris, is, f. die Zuſammenkunft des Volcks. *Gyülés, gyülekezet.* Slawné a weliké ſhromáždeňj lidu.

Panther, eris, m. der Panther, der Thierwolff. *Párdutz.* Rys.

Parænesis, is, f. die Vermahnung. *Intés.* Nawčeňj, napomenutj.

Parallélus, a, um. gleich nahe oder weit von einander. *egy másbol ſzép renddel, egyaránt való közben-vetéſſel helybeztetett.* ktery tak daleko od gednoho gak od druhého ſtogj.

Paraſcéve, es, f. die Vorbereitung, der Charfreytag. *Készület, nagy péntek.* Připrawowáňj, den ſtrogeňj, Welký pácek.

Parasítus, i, m. der Schmarutzer, Tellerlecker. *Hizelkedö.* Pochlebňjk, potřimiſka.

Párergon, i, n. das Neben-Werck. *Tſinálmány.* Bezpotřebňj práce neb mluweňj.

Parhippus, i, m. das Hand-Pferd, *Vezeték ló.* Ručňj kůň.

Paroxiſmus, i, m. der Anfall einer Kranckheit. *Hidegleléſbe való esés, betegség.* Zdrážděňj, zymničňj napádáňj.

Pegma, atis, n. (Pagma.) das Gerüſt, die Bühne. *Fa alkotmány, mellyre a' bálvány képet helybeztetik, vagy mellyen embert ölnek, vcſſzenek.* Dřewěná připrawa neb ſtaweňj, kde ſe obrazy, kejkljřſtwj neb rozličná malowáňj ſtawěgj, leſſeňj.

Pélagus, i, n. das Meer. *Tenger melysége.* Hlubokoſt mořſká.

Pelta,

Pelta, æ, f. der kleine Schild. *Ker-k pais, gyalog pais.* Malá, okrauhlá paweza.

Pera, æ, f. der Ranzen, die Tasche. *Bör táska, kóldús táska.* Mossna, tobolka, tanistra.

Perna, æ, f. der Schincken. *Sódor, sódér.* Sslokna, kýtka, swinské plece.

Pétasó, ónis, m. das geräucherte Schweinsviertel. *Diszno láb.* Sslink, čtwrt wepřowá.

Petra, æ, f. der Felss. *Köszikla.* Skála.

Phárétra, æ, f. der Köcher, Pfeilsack. *Tegez.* Taul.

Phármacum, i, n. die Artzeney, das Gift. *Orvosság, méreg, étető.* Lékařstwj, ged.

Phaselus, i, m. das Schifflein *Közép hajó, bajotska.* Maličká a tychlá lodj.

Phaséolus, i, m. (Phasiolus.) die wälsche Bohne. *Olasz bab, oláb bab.* Wlaský bob.

Philáutia, æ, f. die Eigenliebe. *Maga szeretés.* Milowáni sebe samého.

Philosophia, æ, f. die Weltweisheit. *Böltseség szeretése, világi böltseség.* Milowánj moudrosti, swětská moudrost.

Philtrum, i, n. der Liebstranck: das Grüblein unter der Nasen. *Szerelemre gerjesztő ital: Az orr alatt való volgyetske.* Nápoj neb pokrm miłosti: Gamka pod nosem.

Phoca, æ, f. der Seehund, das Meerkalb. *Tengeri borjú.* Mořské tele.

Phonáscus, i, m. der Singmeister, Sprachmeister, Capellmeister. *Enekléstre tanitó mester.* Učitel w sprawowáńj hlasů, neb řeči.

Phyſis, is, f. die Natur. *Természet.* Přirozeňj.

Pinacothéca, æ, f. die Bilderkammer, Kunſtkammer. *Képeket tartó kamara.* Mjſto w domě kde ſe obrazy a giné ozdoby chowagj.

Piráta, æ, f. der Seerauber. *Tengeri tolvaj, hajós tolvaj.* Mořſký laupežňjk.

Planéta, æ, m. der Planet, Jrſtern. *Bújdosó tſillag.* Planet, planéta, planetňj hwězda.

Platéa, æ, f. die Gaſſe, Straſſe. *Széles útſza.* Sſiroká vlice.

Poéma, atis, n. das Gedicht. *Szerzett vers.* Skládáňj werſſů, wymyſſleňj.

Politia, æ, f. der Staat, die Policey, das Staat-Regiment. *Község, ékeſség, városi rend.* Měſſtanſtwo, obec, měſtſký řád neb ſprawowáňj.

Polus, i, m. der Pol, der Himmels-Angel, der Himmel. *Az égnek ſarka, ég tengelyének vége, az ég.* Nebe, wyſoſt, neb ſtřežege nebes.

Pompa, æ, f. das Gepränge. *Pompázás, pompás kéſzület.* Nádherná proceſye.

Porro. weit, fort, weiter. *továbbá ezutánn.* předs ce dále. Adv.

Porus, i, m. (Pori, órum.) die Schweißlöcher. *Veritték lyukak, vagy lyukak az ember bőrin.* Mořſká pěna: potowé djrky.

Praxis, is, & eos, f. die Handlung, Ubung. *Tſelekedet, gyakorlás.* Skutečné čiňeňj, cwičeňj.

Présbyter, eri, m. der älteſte Prieſter. *Oreg tanító Pap.* Starſſj kněz.

Probléma, atis, n. die Streitfrage. *Elö-vett kérdés.* Otázka, předložena řeč, kteráj na ohnſu geſt.

Pro-

Probóſcis, idis, ſ. der Rüſſel des Elephanten. *Elefánt órra.* Slonowý pyſk, howězý nos.

Procœmium, i, n. die Vorrede, der Eingang. *Elő-járó beſzéd.* Počátek řeči, předmluwa.

Propíno, ávi, átum, áre. ich trincke zu. *reá köſzönöm.* připigám.

Propóla, æ, m. der Verkauffer, Krämer. *Kufárkodó, kereskedö.* Překupitel, překupňik.

Prora, æ, ſ. der förder Theil des Schiffs. *Hajónak az-órra.* Předňj půl lodj.

Pſallo, li, ere, ich ſinge, oder ſchlage auf dem Saitenſpiel. *éneklek, muſikálok.* zpjwám, hrám na náſtrogi, muzyckém.

Pſittacus, i, m. der Papagey. *Publikan madár.* Papauſſek.

Pygmæus, i, m. der Zwerg. *Kitsény ember.* Pyšimužſk, karlik.

Pylæ, átum, ſ. der enge Paß. *Keskeny vagy ſzoros helyek, kapu.* Brána, hlauza, neb wzké průchodiſſte mezy horami.

Pyra, æ, ſ. der Scheterhauffen, darauf man einen verbrennet. *Rakás tüz.* Hraňice dřjwj.

Pyramis, idis, ſ. die hohe Säule, ſo oben ſpitzig ausgehet. *Negy ſzegü tüz módjára felékesítteteté hegyes alkotmány.* Čtwerhrané ſtaweňj, kterež geſt na horu ſpičaté, gako plamen ohňe.

Pyrgus, i, m. die Burg: der Trichter. *Vár: zöltſer.* Weže: Trachtéř.

Pyrites, æ, m. der Feuerſtein. *Tüz kö.* Křeſácý kámen, kýs, křemen.

Pyróbolus, i, m. die Bombe, die Granade. *Bomba,*

ba, tüzes golyóbis. Ohňiwý ssip, ohňiwá kaule, g'ranát.

Pyxis, idis, f. die Büchse, Schachtel. *Szelentze.* Pusska, sskatule.

Ráphanus, i, m. der Rettich. *Retek.* řetkew.

Rhinóceros, ótis, m. das Naßhorn: der Oelkrug. *Egy öreg vad állat, kínek az orrán nött egy nagy borgas szarva: Olajos korsó.* Zwjře tak weliké, gako slon, které roh má w nose: Olegowá nádoba.

Rhombus, i, m. die Garnwinde, das Spinnrad *Fonal gombolitó matóla fonó kerék: Tengeri hál.* Motowidlo: Ryba wokaun, okaun.

Rhetor, oris, m. der Redner: *Ékesen szólásrá tanitó ék sen szóló.* řečňjk.

Rhythmus, i, m. der Reim. *Vers, ének,* Rytma.

Saccharum, i, n. der Zucker. *Tzukor, nád méz.* Cukr.

Baceus, i, m. der Sack. *'Zák.* Pytel, wrece.

Sacóma, atis, n. das instehende Gleichgewicht. *Egyarányuság a' fontban.* Záwažj gednakau wáhu působjcý.

Sagma, atis, n die Roßdecke. *Nyereg alá való szönyeg.* Pod sedlo potřebný koberec.

Sálgama, órum, n. die eingemachte Früchte, Confituren. *Minden bésózott gyümölts.* Wsseliké s cukrem neb s medem nastrogené owoce.

Salacómæ, atis, n. die Ruhmredigkeit. *Dítsekedés.* Slawná powěst.

Sambúca, æ, f. das Saitenspiel, Hackbret. *Három szegü*

szegü bangitsáló szerszám. Hudebný náſtrog: wálečný náſtrog, k podražení zwi.

Sandálium, i, n. der Pantofel. *Paputs, tzipellös.* Pantofel.

Sapo, ónis, m. die Seife. *Szappan.* Mýdlo,

Sarcásmus, i, m. der höhniſche, giftige Spott. *Keſerves megtsúfolás.* Dotkliwé poſmjwánj.

Sarcóphagus, i, m. das Todtengrab. *Sír.* Hrob.

Sátrapa, æ, m. der Perſiſche Fürſt, Baſſa. *Perſiai Fejedelem, tiſztartó, baſſa.* Perſké knjže, auſkedňjk, heytman.

Sátyra, æ, f. die höhniſche Schrifft. *Éles és ſzidalmazó 's pirongató verſek.* Oſtrj a pjkrj werſſowé.

Scambus, a, um. der krumme Beine hat. *görbe lábú.* křiwonohý.

Scapha, æ, f. der Kahn, das Schiffchen. *Tsónak, bajótska, ládik.* Malá lodka, čluneк,

Scapus, i, m. die Stiel, Halm, das Mittlere von den Säulen, das Buch Papier. *Nyel, ſü-ſzár, oſzlop derék, koutz papiros.* Proſtředek ſtaupu mezy základem ſpodňjm a wrchňj makowicy: Kniha papjru.

Scerabæus, i, m. der Kefer. *Szarvas bogár.* Chrauſt.

Scelétus, i, m. das Todten-Gerippe. *Tſont.* Sámé koſti bez maſſa.

Sceptrum, i, n. der (das) Scepter, Zepter. *Királyi páltza.* Kralowſká hůl, berla.

Scheda, æ, f. der (das) Zettel, die Schreibtafel. *Tzédula.* Tabulká, cedule.

Schema, atis, n. die Geſtalt. *Maga viſelés.* Způſ ſob neb ozdoba.

Schœnus, i, m. (Schœnum, i, n.) das Seil, das Schilf. *Kötél káka.* Prowaz, trſtina, ſýtj.

Scimpódium, i, n. das Faulbette. *Kis ágyatska.* Poſtel k zahálenj, poſtélka.

Scirrhus, i, m. die harte Geſchwulſt. *Kemény dagadás.* Twrdá opuchlina.

Sciúrus, i, m. das Eichhörnchen. *Evet, mókus.* Wewerka, wewerice.

Scomma, atis, n. das Spottwort. *Tsúf beſzéd.* Pohaňenj.

Scópulus, i, m. der Steinfels. *Köſzál.* Spičatý kámen.

Scória, æ, f. die Schlacke. *Salak, vasnak, ónnak és egyéb olvaſztott értznek ſepreje.* Truſky z mědi, z olowa aneb z żeleza.

Scórpius, i, m. (Scorpio, ónis.) der Scorpion. *Skorpio.* Sſtjr.

Scyphus, i, m. der Becher. *Pohár, ivó edény.* Koſtjk.

Sinápi. indecl. n. der Senf. *Muſtár.* Hořčice.

Sipho, ónis, m. das Rohr, die Waſſerröhre, Sprütze, der Heber. *Tsü, tsatorna, fetskendö.* Studňičná raura, ſtříkač.

Smegma, atis, n. die Seife, Fleckkugel *Szappan, és mindenféle mosó ſzerſzám.* Mydlo neb něco giného čim ſe čiſtj a wypjrá.

Soloecíſmus, i, m. die unförmliche Rede. *Szólásban, irásban való éktelenség.* Nezpůſobnoſt řeči w pſánj a w mluwenj.

Sóphia,

Sóphia, æ, f. die Weisheit. *Bölcseség.* Mudrost.

Soter, éris, m. der Heyland, Seeligmacher. *Megtartó, Idvezitö.* Spasytel.

Spasmus, i, m. der Krampf. *Görcs.* Křeč, krč.

Spatha, æ, f. die grosse breite Klinge, der Rührlöffel, der Spatel. *Pallos, ispót, tajték hányó kalán.* Sſiroký meč, palos, wařečka.

Spegma, atis, n. der Ertzstaub. *Réſz salak.* Truska z mědi.

Spelæum, i, n. die Höhle. *Barlang.* Geskyně, doupě.

Sphæra, æ, f. die runde Kugel. *Golyóbis, keregség.* Koule, okrauhlost.

Spithama, æ, f. die Spanne. *Egy araſz, tizenkét új szélesiségü.* Pjd, mjra.

Stádium, i, n. die Rennbahn, der Feldweg. *Pálya.* Zawodnj plac, hony.

Statéra, æ, f. die Wage: Goldwage. *Lántzos font: Arany mérték.* Wáha, mincýř.

Stéla, æ, f. die ſternerne Säule. *Kö oszlop.* Zděný ſlaup, pilíř.

Stemma, atis, n. der Stamm, das Geſchlecht. *Nemzet, nemzetség.* Rod, erbowé předků, pokoleňj.

Stigma, atis, n. das Brandmahl, Kennzeichen. *Bélyegzés, sütés.* Připalený ceych, wypálené znameňj.

Stola, æ, f. der Weiberrock. *Aszonyi szoknya.* Zenſký oděw.

Stómachus, i, m. der Eingang im Magen, der

Magen: der Unwille, die Verdrüßlichkeit. *Török-gége: Megunás, únalom.* Žalaudek, pažerák: Newole.

Strangúria, æ, f. der Harnſtrang. *Vizelletnek fúladása.* řezawka, řezánj od moče.

Stratagéma, atis, n. die Kriegs-Liſt. *Hadi okos fortély.* Smyſlnoſt w wěcech wálečných.

Stratégus, i, m. der Feld-Obriſter. *Hadnagy, hadivezér.* Wogenſký wůdce.

Stylus, i, m. (Stilus.) die Säule, der Griffel, die Schreibarth. *Oſzlop, iró veſzkſzö, írásnak módja.* Slaup, rafige, giſtý pſaní způſob.

Styx, ygis, f. das gifftige Waſſer, die Hölle. *Pokol mérges vize.* Gedowatá woda, pekło.

Sycophánta, æ, m. der Verräther, Verläumder. *Patvaros, rágalmazó, alattomban másokat öſzvebordó.* Oklamawatel, ſſibal, neprawý žalobníſk.

Symphonia, æ, f die Muſic. *Az éneklésben való egyenlö zengés.* Ljbé zněnj a ſrownánj hlaſů.

Sympóſium, i, n. die Gaſterey. *Vendégség.* Spoluradowánj, kwas towarýšſký.

Symptóma, atis, n. der Zufall. *Történet eſſet.* Přjpad k nemocy neb w nemocy.

Syrtis, is, f. der Waſſerſtrudel, die Sandbanck. *Tengeren lévö orvény.* Nebezpečné mjſto w moři.

Tagma, atis, n. die Ordnung. *Rend.* Pořádek.

Talentum, i, n. das Geldgewicht 750. Thaler ohngefehr. *Talentom (750. tallér.)* Hřiwna, (750. Tolarů.)

Ta-

Tapes, étis, m. (Tapétum, i, Tapéte, is, n.) der Teppich. *Szönyeg.* Koberec, čalaun.

Taphos, i, m. das Grab. *Koporsó.* Hrob.

Tártarus, i, m, (Tártarum, i, n.) die Hölle. *Pokol.* Peklo, neb tmawá mjsta w Pekle.

Taurus, i, m. der Ochs, Stier. *Bika, ökör.* Býk, wůl.

Techna, æ, f. die Kunst, der Betrug. *Mesterség, tsalardság.* Umění, lest.

Teleſcópium, i, n das Fernglaß. *Meszsze látásra való üveg.* Skło gjmž se na daleko widěti může.

Thálamus, i, m. das Ehebette, die Schlafkammer der Eheleuthe. *Völegény és menyasszony ágyas háza.* Manželské lůže, ženichowa komora, manželstwj.

Theátrum, i, n. der Schauplatz, das Schauſpiel. *Játék nézö hely.* Staweňj neb plac, z kterého se na hry diwágj.

Theca, æ, f. der Kaſten, die Büchſe. *Iskátulya, tartó tok.* Schowadlo, truhlička.

Theoréma, atis, n. der Lehrſatz. *Éles elmélkedés, gondolat.* Učeňj.

Thermæ, árum, f. die warme Bäder. *Feredö banya, bév viz.* Teplice, wary.

Theſaurus, i, m. der Schatz. *Kincs.* Poklad.

Thorax, ácis, m. die Bruſt, der Bruſtharniſch. *Mely, melyre való szoros könös.* Prsy, prsňk, předňj plech, pancýř.

Tome, es, f. der Schnitt. *Metszés.* Řezek, odřezek.

Toréuma,

Toréuma, atis, n. das Schnitzwerck. *Esztergaból tsináltt edény.* řezané, a wyrýwané djlo.

Tóxicum, i, n. das Gifft. *Ételö méreg.* Ged, otrawa.

Trachéa, æ, f. die Lufftröhre. *Lélekzet vivö gége.* Chrtán.

Tragœdia, æ, f. das Trauerspiel. *Szomorú játék.* Smutná hra.

Trapes, étis, m. die Oelmühle. *Olaj sajtó, olaj malom.* Pres olegný, ollegné stupy.

Triclinium, i, n. der Eßsaal, die Tafel mit drey Sitzen. *Ebédlö palota.* Swětňice w ňjž se oběduge, wečeředlo.

Tripus, odis, m, der Tiegel mit drey Füssen. *Három lábú.* Panwice tři nohy magjcý.

Tróchilus, i, m. der Zaunkönig. *Ökör szem madár.* Králjček.

Tropæum, i, n. das Siegszeichen. *Gyözedelem emlekezetire tétetet jel.* Wjtězné znameňj.

(Trophe.) Atróphia, æ, f. das Ungedeyen. *Testnek elszáradása.* Suchořiny.

Tympanum, i, n. die Paucke, Drommel. *Dob.* Buben.

Typus, i, m. das Modell, Vorbild. *Példázat, kép, ábrázat.* Obraz, podobnost.

Tyránnus, i, m. der Tyrann. *Kegyetlen úr.* Tyran, vkrutňjk.

Xénium, i, n. das Gastgeschenck. *Vendék ajándéka.* Pohostinský darunek.

Xeniæ, árum, f. die warme Bäder. *Meleg feredök.* Teplá lázeň.

Xystus,

Xyſtus, i, m. (Xyſtum, i, n.) der bedeckte Gang, die Gallerie. *Széles tornátz, folyosó.* Prostraný, přikrytý, plac, kde se procházý.

Zelus, i, m. der Eyfer. *Buzgóságos indúlat.* Horliwoſt.

Zéphyrus, i, m. der Weſtwind. *Napenyészeti-szél.* Wjtr od západu.

Zeta, æ, f. (& Dixta) das Tafelgemach, Gartenhaus. *Kis házatska, nyári kerti ház.* Domček, zahradnj krámček.

Zingiber, is, n. der Jngwer. *Gyömbér.* Zázwor, Dumbger.

Zoma, atis, n. der Gurt. *Öv.* Pás.

Zona, æ, f. der Gürtel, darinnen man Geld führet. *Öv, madzag, tarsoly.* Pás, ſſnaura, opaſek.

Zythus, i, m. das Bier, Bräuhau, *Szalad-ſer.* Piwo, marec.

FINIS.

Typus IV. Coniugationum Activæ & Neut. Vocis.

INDICATIVVS.

	Perf.	1.	2.	3.
Præſens.	1. S.	o,	as,	at,
	P.	ámus,	átis,	ant,
	2. S.	eo,	es,	et,
	P.	émus,	étis,	ent,
	3. S.	o,	is,	it,
	P.	imus,	ítis,	unt,
	4. S.	io,	is,	it,
	P.	ímus,	ítis,	iunt,
Imp.	S.	bam,	bas,	bat,
	P.	bámus,	bátis,	bant.
Perf.	S.	i,	iſti,	it,
	P.	imus,	iſtis,	érunt.
Plus	S.	eram,	eras,	erat,
	P.	eràmus,	erátis,	erant.
Futurum.	1. S.	àbo,	ábis,	ábit,
	P.	ábimus,	ábitis,	ábunt.
	2. S.	ébo,	ébis,	ébit,
	P.	ébimus,	ébitis,	ébunt.
	3. S.	am,	es,	et,
	P.	émus,	étis,	ent.
	4. S.	iam,	ies,	iet,
	P.	iémus,	iétis,	ient.

IMPERATIVVS.

Præſens.	1. S.	- -	a,	- -
	P.	- -	áte,	- -
	2. S.	- -	e,	- -
	P.	- -	éte,	- -
	3. S.	- -	e,	- -
	P.	- -	ite,	- -
	4. S.	- -	i,	- -
	P.	- -	íte,	- -
Futurum.	1. S.	- -	áto,	áto,
	P.	- -	aróte,	ánto.
	2. S.	- -	éto,	éto,
	P.	- -	etóte,	énto.
	3. S.	- -	ito,	ito,
	P.	- -	itóte,	úuto.
	4. S.	- -	íto,	íto,
	P.	- -	itóte,	iúnto.

CONIVNCTIVVS.

1.	2.	3.
em,	es,	et,
émus,	étis,	ent.
eam,	eas,	eat,
eámus,	eatis,	eant.
am,	as,	at.
ámus,	átis,	ant.
iam,	ias,	iat,
iámus,	iátis,	iant,
rem,	res,	ret.
rémus,	rétis,	rent.
erim,	eris,	erit.
érimus,	éritis,	erint.
iſſem,	iſſes,	iſſet.
iſſémus,	iſſétis,	iſſent.
ero,	eris,	erit,
érimus,	éritis,	érint.

INFINITIVVS.

Præſens & Imperf.

1. - áre, ut: amáre.
2. - ére, ut: docére.
3. - ere, ut: legere.
4. - íre, ut: audíre.

Perf. & Plusq.

- - iſſe.

Futurum.

- - urum eſſe.

Gerundia.

- - ndi, - ndo, - ndum.

Supina.

- - um, - u.

Participia. Præſens. - ns.

- - - - -

Futurum. - urus.

Typus

Typus IV. Coniugationum Passiv. (& Depon.) Vocis.

INDICATIVVS.

		1.	2.	3.
Præsens.	1.	or	áris	átur,
		ámur	ámini	ántur.
	2.	eor	éris	étur,
		émur	émini	éntur.
	3.	or	eris	itur,
		imur	ímini	úntur.
	4.	ior	íris	itur,
		ímur	ímini	iúntur.
Imp.		bar	báris	bátur,
		bámur	bámini	bántur.
Perf.		us sum	us es	us est,
		i símus	i éstis	i sunt.
Plus.		us eram	us eras	us erat,
		i erámus	i erátis	i erant.
Futurum.	1.	ábor	áberis	ábitur,
		ábimur	abímini	abúntur.
	2.	ébor	éberis	ébitur,
		ébimur	ebímini	ebúntur.
	3.	ar	éris	étur,
		émur	émini	éntur.
	4.	iar	iéris	iétur,
		iémur	iémini	iéntur.

IMPERATIVVS.

Præsens.	1.	- -	áre	- -
		- -	ámini	- -
	2.	- -	ére	- -
		- -	émini	- -
	3.	- -	ere	- -
		- -	ímini	- -
	4.	- -	íre	- -
		- -	ímini	- -
Futurum.	1.	- -	átor	átor,
		- -	áminor	ántor.
	2.	- -	étor	étor,
		- -	éminor	éntor.
	3.	- -	itor	itor,
		- -	íminor	úntor.
	4.	- -	ítor	itor,
		- -	íminor	iúntor.

CONJVNCTIVVS.

1.	2.	3.
er	éris	étur.
émur	émini	éntur.
ear	eáris	eátur.
eámur	eámini	eantur.
ar	áris	átur.
ámur	ámini	ántur.
iar	iáris	iátur.
iámur	iámini	iántur.
rer	réris	rétur.
rémur	rémini	réntur.
us sim	us sis	us sit.
i símus	i sítis	i sint.
us essem	us esses	us esset.
i essémus	i essétis	i essent.
us ero	us eris	us erit.
i érimus	i éritis	i erunt.

INFINITIVVS.

Præsens & Imperf.

1. - íri.
2. - éri.
3. - i.
4. - íri.

Perf. & Plusq.

- - um esse.

Futurum.

- - um iri.

Partic.

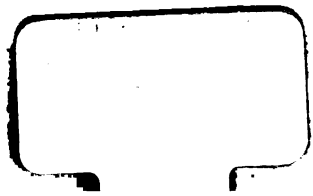
- - - - - -

Præteritum. - us.

Futurum. - - ndus.

Typus

Typus Comparationum.

Grad. Positivus. Comparativus. Superlativus.

In Singulari.	N.	m.	Pro	-ior,	-is-simus.
		f.	Diversitate	-ior,	-is-sima.
		n.	Suæ Term.	-ius,	-is-simum.
	G.	m.	-i, (is)	-ióris,	-simi.
		f.	-æ, (is)	-ióris,	-simæ.
		n.	-i, (is)	-ióris,	-simi.
	D.	m.	-o, (i)	-ióri,	-simo.
		f.	-æ, (i)	-ióri,	-simæ.
		n.	-o, (i)	-ióri,	-simo.
	Ac.	m.	-um (em)	-iórem,	-simum.
		f.	-am (em)	-iórem,	-simam.
		n.	-um (ut No.)	-ius,	-simum.
	V.	m.	-us facit e, in	-ior,	-sime.
		f.	-reliquis si-	-ior,	-sima.
		n.	-milis est No.	-ius,	-simum.
	Ab.	m.	-o, (i, quæd. e)	-ióre, v. ióri,	-simo.
		f.	-a, (i, quæd. e)	-ióre, v. ióri,	-sima.
		n.	-o, (i, quæd. e)	-ióre, v. ióri,	-simo.
In Plurali.	N.	m.	-i, (es)	-ióres,	-simi.
		f.	-æ, (es)	-ióres,	-simæ.
		n.	-a (a, quæd. ia)	-ióra,	-sima.
	G.	m.	-órum, (um)	-iórum,	-simórum.
		f.	-árum (quæd.)	-iórum,	-simárum.
		n.	-órum, (ium)	-iórum,	-simórum.
	D.		-is, (ibus)	-ióribus,	-simis. p. t. g
	Ac.	m.	-os, (es)	-ióres,	-simos.
		f.	-as, (es)	-ióres,	-simas.
		n.	-a (a, quæd. ia)	-ióra,	-sima.
	V.	m.	-i, (es)	-ióres,	-simi.
		f.	-æ, (es)	-ióres,	-simæ.
		n.	-a (a, quæd. ia)	-ióra,	-sima.
	Ab.		-is, (ibus)	-ióribus,	-simis. p. t. g